

J'abandonne les Affaires

Voyez mon annonce sur la page Quatre

S. F. MAYER
123 Ave Jasper.

LE COURRIER DE L'OUEST

Leg. Assembly R. Ho

J'abandonne les Affaires I

Voyez mon annonce sur la page Quatre

S. F. MAYER
123 Ave Jasper.

VOL. III

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI 21 NOVEMBRE, 1997

NO. 6

IMPRESSION D'AMERIQUE.

Mr de Rouvre, ancien député de la Haute Marne, qui vient de rentrer à Paris après un voyage de deux mois aux Etats-Unis et au Canada, voyage au cours duquel il vit à Edmonton, où il compte plusieurs amis personnels, a raconté ses impressions à un représentant du "Gaulois".

La Bourse de New-York l'a vivement frappé. Il dit que la Bourse de Paris n'est qu'une Bourse ou guère ne s'en faut, à côté de celle de New-York. Il a gardé la vision démoniaque de cet enfer de la hausse et de la baisse, auprès duquel le temple de Plutus de la Ville Lumière n'est qu'un purgatoire.

L'importance que prend la Bourse de New-York n'a, à ses yeux, rien de mystérieux. Un marché financier n'est, en définitive, que le miroir, le centre des affaires d'un pays. Les affaires, c'est la vie des Etats-Unis.

Plus loin, M. de Rouvre dit qu'il a été frappé de la pompe des cérémonies du culte catholique. Il a vu à la cathédrale deux cents enfants de chœur à des offices splendides. Et quelle paix tranquille le catholique jouit en ce pays de protestantisme!

A Baltimore, au "Maryland Club", M. de Rouvre a rencontré son Eminence le Cardinal Gibbon, dont il a admiré la grande simplicité et le tact remarquable. Voici comment il raconte son entrevue:

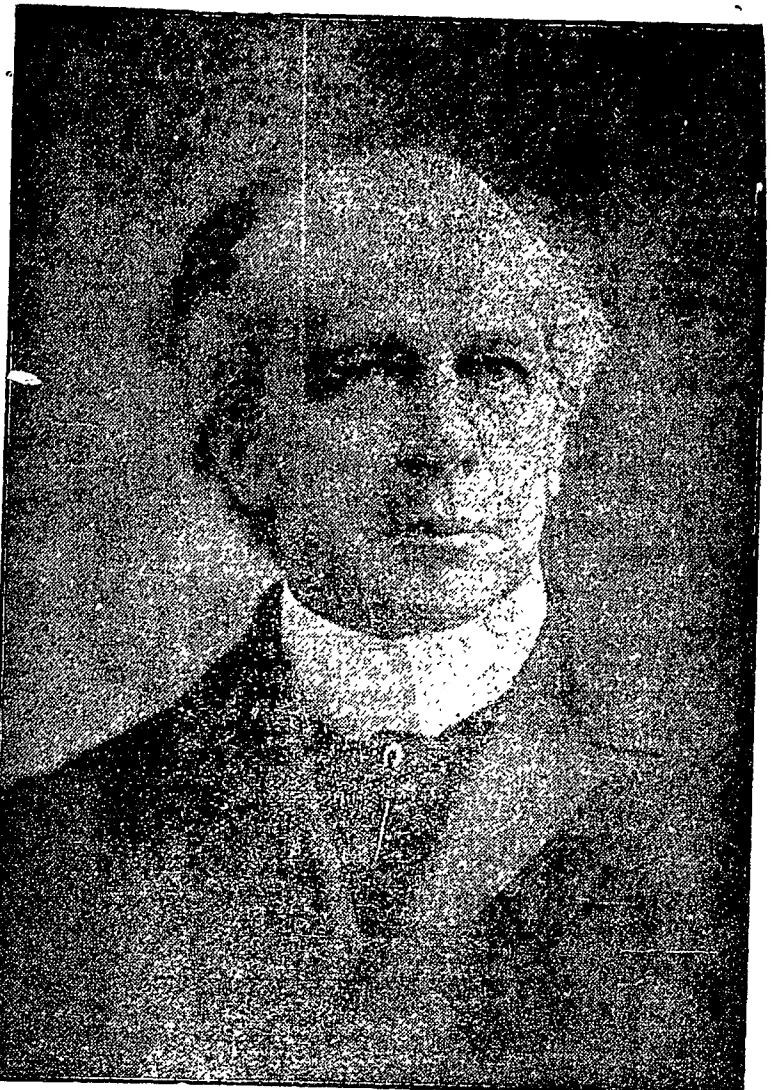
"Je suis invité à dîner, je sais que Mgr Gibbons doit en être. Les convives, banquiers, armateurs, sont pour la plupart protestants; mais il y a des quakers aussi, des presbytériens. Entrée d'un vieillard en simple habit de gentleman, la calotte rouge cardinalice sur la tête. C'est Mgr Gibbons; tous lui font un accueil de la plus haute courtoisie! Je lui suis présenté.

"Ne parlons pas religion; parlons simplement français. C'est merveille que d'entendre ce prélat s'exprimer dans notre langue avec une pureté d'académicien. On se met à table. Monseigneur dit le "Benedicite"; tous ces protestants, quakers, presbytériens, du rite le plus sévère, écoutent, debout, la tête inclinée. Impressionnant tableau, vous le devinez, pour le Français qui vient de voir en son pays l'oeuvre de la Séparation! Ceci dit en dehors de toute croyance, comme sensation de contraste qui me prenait aux entrailles. Par le respect témoigné au prélat catholique en ce cercle américain où se coudoyaient tous les cultes, on jugeait d'un coup d'oeil la situation, et avec quelle hauteur de vue la libre-Amérique envisage les rapports de l'Etat et des Eglises.

"Mgr Gibbons voulut bien m'accorder, peu après, une audience. Il me dit à quel point l'atmosphère de l'esprit sectaire, tournant à la persécution, dont faisaient preuve nos gouvernants vis-à-vis du catholicisme en France; les épreuves et souvent la misère réservées à nos prêtres l'émotionnaient douloureusement. Et il m'exposait les conditions absolument différentes faites au clergé catholique américain, en dehors des garanties d'indépendance et de la plus grande quiétude morale, un état financier des plus prospères; pas de prêtres qui n'ait au moins 1.000 dollars, ou 5.000 francs de traitement, lequel est, au surplus, en rapport avec la cherté de la vie américaine.

"A cette heure encore, malgré l'éloignement du temps et de la distance, la grande dignité de ce cardinal d'Amérique, sous le simple habit du gentleman, m'apparaît dans le lointain; je revois sa figure ascétique, mais pleine de bienveillance, son oeil prodigieusement intelligent et bon, un saint américain!"

66eme Anniversaire de notre Premier Ministre



SIR WILFRID LAURIER, Premier Ministre

SIR WILFRID LAURIER.

Le 20 novembre est le 66ème anniversaire du grand homme d'Etat. Il l'a employé d'une manière caractéristique, en travaillant toute la journée à son bureau à Ottawa.

Le très Honorable Sir Wilfrid Laurier est né à St-Lin, P. Q., le 20 novembre 1841. Il entra à la Chambre des Communes comme député de Drummond et Arthabaska en 1874. Il fut réélu dans le comté Québec-Est, aux élections générales de 1878, et a depuis, toujours représenté le même comté.

Il fut choisi comme Premier Ministre du Canada le 13 juillet 1896.

Son esprit large, sa prudence, son éloquence et son administration sage ont donné au Canada un essor insurpassé dans l'histoire du monde.

Sa diplomatie et la sagesse de sa politique pleine de prescience le placent au premier rang parmi les hommes politiques du siècle.

CMOMENT LA GRANDE BRETAGNE JUGE NOTRE PREMIER MINISTRE.

Londres, 20 nov. — Le "Morning Post" s'exprime en ces termes au sujet des affaires canadiennes:

"Pas un homme d'Etat n'aurait pu accomplir autant dans la courte durée d'une vie que le Grand Canadien-Français, qui combine l'éloquence persuasive, insurpassée dans l'histoire de la Grande Bretagne, avec le charme et la courtoisie d'un Français cultivé.

"En addition à la préférence, au tarif postal Impérial, à la part prise dans la construction des Câbles Transpacifiques, s'ajoute la récente réforme postale. Toutes ces mesures sont dues à l'administration de Sir Wilfrid Laurier, mesures dans lesquelles la capacité en que l'inauguration et que le coura-ge n'est pas moins nécessaire.

Ottawa, 20 nov. — Sir Wilfrid Laurier, accompagné par quelques ministres de la couronne, escompte visiter l'Ouest Canadien dans le courant de l'été prochain.

Monseigneur Pascal.

Premier Evêque de la Saskatchewan.

Monseigneur Pascal, évêque "in partibus" de Masynopolis, et vicaire apostolique de la Saskatchewan, vient d'être nommé évêque de cette Province.

Prince Albert sera le siège épiscopal du nouveau diocèse régulier.

Nous nous réjouissons de l'érection en diocèse régulier de notre province sœur parce qu'elle marque un développement important de la religion catholique dans l'Ouest.

Nos lecteurs liront avec plaisir les quelques lignes biographiques que nous consacrons à Monseigneur Pascal.

Le nouvel évêque régulier de la Saskatchewan est né le 3 août, 1848, à St-Genest de Bazouin, près de Viviers, dep. de l'Ardèche, France.

Elève du séminaire de Vivier, il se sentit de très bonne heure attiré irrésistiblement vers le sacerdoce.

D'une nature forte et énergique il désira bientôt prendre une part active dans la lutte acharnée que le christianisme même contre l'ignorance et le mal.

En 1869 il quittait la France pour se rendre en mission au Canada. Il resta quatre ans à Montréal et en 1873 il était admis dans l'ordre des Oblats de Marie Immaculée.

Il sollicita alors, de ses supérieurs, la faveur d'être envoyé en mission chez les Indiens. En 1874 il partit avec un petit groupe de missionnaires pour l'Athabaska.

On a mille fois raconté ce qu'étaient les voyages à cette époque, aussi nous ne nous attarderons pas à décrire les courses du R. P. Pascal, pas plus que la vie héroïque qu'il mena pendant 16 ans entiers au milieu des sauvages, réfractaires au christianisme, peu hospitaliers et quelquefois même agressifs.

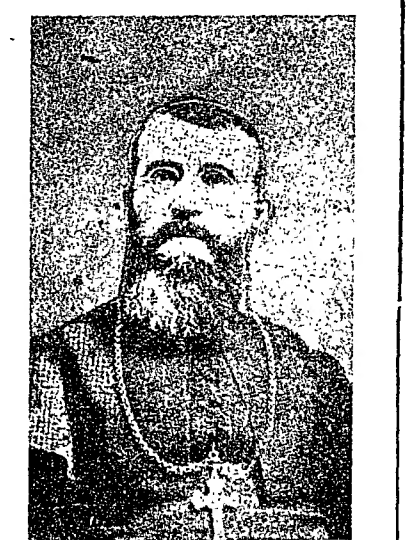
L'Ouest à cette époque était à peu près inconnu, Winnipeg, aujourd'hui ville de plus de 120 mille âmes, était un maigre village inhabité. Carlton, Prince Albert, Edmonton, des petits farts de la Cie de la Baie d'Hudson, où l'on s'occupait beaucoup plus du trafic des fourrures que de la civilisation des Peaux-Rouges. Loin de toute communication, isolé, le R. P. Pascal ignorait ou à peu près le développement de l'Ouest.

Aussi sa stupeur fut grande lorsque en 1890 en descendant vers Montréal, il trouva le C.P.R. construit, et la ville de Winnipeg florissante. Le contraste dut être saisissant en effet pour celui qui quinze ans auparavant avait parcouru ces prairies désertes où le Buffalo était roi et qui soudain se retrouvait peuplées et transformées en champs fertiles.

Il salua en passant à St-Boniface, son supérieur Mgr l'évêque Farad.

Arrivé à Montréal, le R.P. Pascal fut envoyé en France pour qu'il puisse prendre un repos bien gagné, auprès des siens.

Après un an de repos, il demanda à reprendre sa vie de missionnaire, mais son supérieur lui dit de rester encore quelques mois.



Monseigneur PASCAL

En effet peu de temps après il était choisi comme évêque "in partibus" de Masynopolis et consacré dans l'église de Viviers.

Il était également nommé vicaire apostolique de la Saskatchewan.

A son arrivée à Prince Albert qui devenait le siège du nouveau Vicariat Apostolique, Mgr Pascal trouva une grange comme cathédrale et une écurie en guise de palais.

Grâce à son énergie de fer et malgré les circonstances contraires, il fit construire l'église du Sacré-Coeur. Il essaya aussi de fonder un couvent. Mais en raison

de sa grande pauvreté, il dut abandonner cette idée.

En 1894 il revint en Europe et pour la première fois il alla se prosterner aux pieds du Souverain Pontife. Léon XIII, le reçut avec sa bonne grâce souriante et lui témoigna un intérêt tout particulier.

Plusieurs fois Mgr Pascal repassa les mers et chaque fois il s'intéressa à son oeuvre, la charité française à laquelle le catholicisme et plus particulièrement le Canada doivent tant. Sans jamais se lasser, sans jamais se rebuter, Mgr Pascal travailla au développement de son diocèse.

Le nombre de catholiques toujours croissant dans la Saskatchewan, l'établissement d'un couvent d'un orphelinat, d'une école séparée à St-Albert, la création d'une multitude de paroisses, sont les témoignages éloquentes de l'intensité et de l'efficacité des efforts de l'évêque de Prince Albert et l'érection de la Saskatchewan en diocèse régulier en est le digne couronnement.

LES MALLES D'ANGLE-TERRE.

Les malles de l'Angleterre seront-elles transportées par le C. P. R. ou par le G. T. P., avec la ligne Allan ou Cunard? Un grand problème à Londres.

Londres, 11. — L'ouverture prochaine du parlement anglais et le fait que l'on doive s'occuper des premiers jours de la question du contrat de la compagnie du C. P. R., pour le transport des malles entre la Grande-Bretagne et l'Australie, donnent lieu à diverses rumeurs dans les cercles intéressés de l'Angleterre quant à ce qu'il en adviendra. On dit que le contrat avec la compagnie du C.P.R. pourrait bien ne pas être renou-

lé, ou s'il l'est, ce ne sera que pour un terme très court.

On admet que le Grand-Tronc-Pacifique formera un chaînon et on se demande quelle sera la compagnie de transport maritime qui complètera le service. On parle même à Liverpool que la compagnie Cunard est entrée en négociation avec le Grand-Tronc-Pacifique pour former une combinaison afin d'obtenir le trafic de passagers et des produits canadiens. Ce projet serait que l'Angleterre donnerait un service direct entre Liverpool et le Canada et qu'une ligne de paquebots serait aussi organisée sur l'océan Pacifique, établissant ainsi des communications directes entre le Canada, le Japon, la Chine et l'Australie.

Ce grand projet pour le trafic international a aussi en vue le transport des malles.

Ce n'est pas partout qu'on ajoute foi à ce projet. En maints endroits, on croit et cela semble plus rationnel, que le Grand-Tronc-Pacifique, une fois complété, la compagnie de transport maritime sur l'Atlantique qui s'alliera à ce transcontinental ne sera pas la compagnie Cunard mais bien la compagnie Allan, et sur l'océan l'A. l'Angleterre le nouveau Transcontinental s'alliera à quelque compagnie déjà en existence.

A moins qu'il ne se produise un développement commercial extraordinaire et inattendu même par les plus enthousiastes des compagnies de transport actuelles sur la route canadienne seront suffisantes pour ce trafic et l'intervention de la compagnie Cunard serait désastreuse pour les autres. D'ailleurs, la compagnie Cunard n'a pas des paquebots qui puissent convenir à la route du St-Laurent. Il lui faudrait une nouvelle flotte qui ne payerait pas même si la compagnie était fortement subventionnée.

FAUDRA

bientôt envoyer vos petits gosses à l'école. Pourquoi pas leur acheter un habillement neuf, une casquette neuve, une paire de chaussures neuve? Cela les encouragerait à bien commencer l'année.

Nous avons les meilleurs habits qu'il soit possible d'obtenir pour les garçons.

Habillements en drap Norfolk de \$2.75 à \$8.50

Autres étoffes de 4.00 à 9.00

Chaussures de garçons "Williams" 1.75 à 2.50

Les meilleures pour la durée

Nous avons toutes les grandeurs. Venez jeter un coup d'oeil à NOS VITRINES.

Duncan Bros & Butters

Successeurs de

McDougall & Secord

Téléphone 36

DECHENE & DUHAMEL

MAGASIN DE 99c.

rien de plus chic que le magasin de 99c., beaucoup à meilleur marché.

257 Ave Jasper, vis-à-vis la Banque Union.

ARTICLES DE SPORT

Verrerie, Ferblanterie, Ustensiles en granit, Jouets, bibelots, bons-bons, etc.

THE ALBERTA-CANADIAN INSURANCE COMPANY

BUREAU CHEF — EDMONTON.

Hedley C. Taylor, Président,
Jos. H. Gariépy, Vice-Président, Edgar A. Brown, Secrétaire.

Une Compagnie de l'Ouest pour les Canadiens de l'Ouest.
Sécurité absolue pour le paiement des pertes
Dépôt au gouvernement

On demande des agents locaux dans tous les districts où il y en a pas

Argent à Prêter 8% sur des fermes en exploitation

Conditions faciles. Aucune Commission chargée à l'emprunteur.

Crédit Foncier, F.C.

G. H. GOWAN, Gerant, EDMONTON, Alta.

D. R. Fraser & Co. Limited

EDMONTON MILLS

Fabricants et Marchands de tous matériaux en épingle
Châssis, Portes, Lattes, Chaux, Etc.

La plus grande importation des bois de la côte du Pacifique.

Les commandes exécutées promptement.

Tel. au moulin : 5A

Tel. en ville : 5B

Le "Lumberman's Telecode" est en usage.

Hallier & Aldridge

Boulangers, Confiseurs, Fruitières, etc.

Toujours en magasin, tous les fruits de la saison.

POMMES

\$2.25 et \$2.50 la boîte

Sacs Vides de Farine 20 pour \$1.00

W. H. CLARK & Co. Limited

Manufacturiers de

CHASSIS, PORTES, MOU

LURES, Etc.

Marchands de

BOIS DE CONSTRUCTION, LATTES, BARDEAUX, CILAU, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:

9me. Rue Ouest, Edmonton.

BANQUE D'HOCHELAGA

INCORPORÉE EN 1874

Capital payé \$2,500,000. Fonds de réserve \$1,800,000

BUREAU CHEF : MONTREAL

Président : F. X. St-Charles Vice-Président Robt. Bickerdike. Gerant Général : M. J. A. Prendergast

C. A. GIROUX, Gerant à Montreal.

Succursales dans les principales villes du Canada

Emet des lettres de Crédit Circulaire pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas prix du change.

Nous attirons l'attention spéciale sur notre Département d'épargne, où l'on peut ouvrir un compte avec un dollar (\$1), sur lequel l'intérêt au taux courant est payé aux dépôts QUATRE FOIS PAR ANNEE, le 1er Mars, le 1er Juin, le 1er Septembre et le 1er Décembre. Le dépôt peut être retiré en partie ou en entier, sur demande, et sans aucune formalité.

Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois

BUREAU : Edifice du Crédit Foncier Succursale à Edmonton, C.E. BARRY, Gerant
Coin de la 3e rue et l'ave Jasper.

EDMONTON WINE & SPIRIT CO.

VIENT D'ARRIVER

POUR LES FETES

FAURE & FRERES			
St. Julien, par caisse	12 pts	\$8.50	
" " "	24 chp.	9.50	
Sauterne " " "	12 pts	8.50	
" " "	24 chp.	9.50	
Beaune " " "	12 pts	10.00	
Chambertin " " "	12 pts	13.00	
" " "	24 chp.	13.00	

EDMONTON WINE & SPIRIT CO.

Moffat, McCoppen & Bull Co., Ltd.
Les Entrepreneurs de
POMPES FUNEBRES
Ambulance de la Croix Rouge
Bureau voisin du
BUREAU DE POSTE.

J. B. Mercer
Vins et Liqueurs
EN GROS

Agent de...
Calgary Brewing & Malting Co.

Edward Lambert
Epicerie et Marchandises Seches
290 Ave. Jasper Est
Bel Assortiment de chapeaux pour Dames

THEATRE ORPHEUM
43, avenue Jasper
Représentation continue de 3 à 5
et de 8 à 11 p.m.
ADMISSION: 15 cts.,
Enfants: 10 cts.
CHANGEMENT COMPLET DE PROGRAMME TOUT LES LUNDIS ET JEUDIS
Portes ouvertes à 2.30 ap. midi et à 7.30 le soir

Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute section de nombre pair des terrains de la Puissance au Manitoba ou dans les provinces du Nord-Ouest, excepté les lots 8 et 20 non réservés, pourra être prise comme homestead par toutes personnes ne trouvant le seul chef d'une famille ou par tout individu adulte de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section de 160 acres plus ou moins.
Une demande d'entrée ou d'inspection doit être faite personnellement au bureau de l'agent local ou sous-agent.
(1) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture de celui-ci chaque année, au cours d'un terme de trois ans.
(2) Si le père (ou le frère, si le père est décédé) de toute personne éligible pour faire l'entrée d'un homestead d'après la teneur de cet acte, quand au lieu de résidence avant d'obtenir la patente, pouront être remplis par le fait que cette personne habite avec le père ou la mère.
(3) Si le colon a fait et lieu, sur la ferme qu'il possède dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte, quand à la résidence, pouront être remplis par le fait de résider sur le dit terrain.
Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, en donnant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de faire.
W. W. CORY.
Député ministre de l'Intérieur.
N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Reparation par les Armes

"On a vu des duels tragiques et des duels pour rire, on en a vu qui finissaient par la mort, par une blessure, par une piquette, par un échange de balles — sans résultat, — par un échange de politesse et par un déjeuner joyeux... mais ce qu'on n'avait pas encore vu, c'est une affaire du genre de celle qui fait

Nous sommes au complet, je crois, et l'on peut servir! prononça le lieutenant Paul Fournier en jetant un regard circulaire autour de lui.
—Au complet, non, il manque encore Legendre, répondit le sous-lieutenant Bérard.
—Et aussi Maurice Lamarche, ajouta Albert Debray.
Ces paroles retentissaient par une soirée de mai au mess des officiers de la petite ville de X...
"Ma foi, oui, à table! jeta Marcel Beissier. Et tant pis pour les retardataires!"
On se groupa, on s'assit, et tandis que le service commençait les conversations s'entamèrent.
"A propos de Lamarche, reprit Paul Fournier, savez-vous ce que j'ai vu aujourd'hui? A la devanture du père Duval, le libraire de la rue de la Gare, j'ai aperçu un roman nouveau portant comme titre ce nom: "Maurice Lamarche."
—Ah! bah!
—Tiens, le voilà, prononça Emile Bérard.
—Qui?
—Maurice Lamarche.
—Le livre, ou l'homme?"
Et cette demande étant suivie d'un éclat de rire général, ce fut une explosion d'hilarité qui salua l'entrée du jeune officier dont on venait de parler.
"Eh bien, quoi!... c'est ma personne qui vous occasionne cette douce gaieté? commença le nouveau venu.
—Oui... et non."
Mais, bientôt, chacun voulut le mettre au courant. Ce bouquin jaune, tout frais emoulu... et qui portait exactement son nom... qu'est-ce que cela pouvait bien vouloir dire? Il était visé peut-être? Qui sait quel rôle jouait ce héros homonyme... ridicule ou infâme? En tout cas, cela était fort désagréable pour lui... très ennuyeux, et l'on ne peut jamais savoir, lui ferait sans doute beaucoup de tort.
"Mais... qui a fait ce roman? interrompit une voix.
—Oui, l'auteur? interrogea une autre.
—Attendez, je m'en souviens, répondit Fournier, c'est signé Duportal... Jacques Duportal."
Maurice Lamarche, pendant ce temps, étourdi par tous les mots, toutes les exclamations, les protestations, tous les cris qui venaient frapper son tympan, éprouvait en quelque sorte l'impression physique et morale de quelque chose qui, mêlé à un accident, ne se rend pas très bien compte de ce qui lui

arrive, mais, peu à peu, persuadé par les autres, finit par croire qu'il court un grand danger.
Malgré tout, il essaya d'abord de réagir.
"Voyons, voilà beaucoup de bruit pour peu de chose," murmura-t-il.
Un torrent d'imprécation lui coupa la parole.
—Comment, peu de chose!
—Mais un nom est sacré.
—Il fallait réclamer.
—Se plaindre.
—Menacer même.
—Et obtenir une réparation...
—Au besoin par les armes."
—La "scie" était désormais montée. On ne le laisserait plus tranquille.
Le malheureux Lamarche n'était qu'à moitié convaincu. Un jour il l'aurait.
"Alors, vous croyez que...
—Voilà! à ta place, j'envairais un télégramme... comminatoire.
—Eh bien! c'est cela, va pour la dépêche!" jeta le lieutenant harcelé et maintenant légèrement agacé.
Il demanda du papier, une plume et de l'encre, écrivit quelques mots et, bientôt, il lut à haute voix:
"Si Jacques Duportal ignore existence Maurice Lamarche, officier de hussards, demande rectification; sinon, exige réparation par les armes... Maurice Lamarche."
—Bravo! s'écria-t-on en chœur.
—Mais... l'adresse? fit remarquer Beissier. Nous ne la savons pas.
—Chez l'éditeur... et celui-ci fera parvenir le poulet à son destinataire."
Et la dépêche fut portée immédiatement, et, comme en procession, au bureau du télégraphe le plus voisin, d'où elle fut expédiée à Paris séance tenante.

* X *

On attendit. Quatre, cinq, huit jours se passèrent... rien; aucune réponse n'arriva; l'écrivain Duportal restait muet... comme une tanche.
Au mess des officiers l'impatience croissait et, avec elle, parallèlement, l'énervement de celui mis en jeu, de Maurice Lamarche.
Naturellement le premier soin du jeune homme et de ses amis avait été d'acheter le bienheureux roman et, par un hasard extraordinaire, le héros du livre avait plusieurs points de ressemblance avec le lieutenant. Comme lui, c'é-

tait un officier, comment dirais-je?... un peu ours..., un courageux pour les actes de sa vie de soldat, mais un timide au point de vue mondain. Les deux Lamarche, le vrai et le faux, déclaraient avoir horreur du mariage. (Ce trait, particulièrement, déchait un flot de paroles ironiques, de plaisanteries piquantes, de la part des jeunes lieutenants et sous-lieutenants.
"Sûrement, affirmait Fournier, c'est pour toi et contre toi que ce livre est écrit.
—Jacques Duportal n'est sans doute qu'un pseudonyme, repré-

sentait Emile Bérard, et doit cacher quelqu'un qui vous connaît.
—Et aussi ce fait de ne pas répondre à votre provocation... tout cela n'est pas très clair," finissait Debray.
Lamarche allait-il au bal, les jeunes filles l'interrogeaient curieusement, les mères de famille le regardaient avec une expression légèrement dédaigneuse.
Le pauvre Lamarche commençait à perdre cette "affaire-là" comme on disait autour de lui, au tragique. La couverture jaune, qui continuait à s'étaler à toutes les vitrines des librairies, était pour lui comme un défi constant: cela devenait une hantise, tournait à l'obsession.
"Mais que faire... que faire?"
Cependant, une scène plus violente lui indiqua l'issue unique qui lui restait pour sortir d'une telle situation. Le colonel, ému de ce qui se passait, l'ayant fait demander, prononça brusquement: "Lieutenant... Qu'est-ce que c'est que ce bouquin qui s'appelle comme vous?"
—Maur... je ne sais pas, mon colonel... une coïncidence... balbutia-t-il.
—Eh bien! il faut tirer ça au clair le plus tôt possible...
—Et bien! mon colonel, jeta le lieutenant exaspéré, accordez-moi un congé de quarante-huit heures, je cours à Paris... et il faudra bien que ce Duportal du diable me rende raison de quelque manière que ce soit..."

Le soir même, Maurice Lamarche montait dans l'express et, le lendemain matin, sautait dans un train, pendant la semaine qui venait de s'écouler, il s'était procuré l'adresse personnelle de l'écrivain... il se faisait conduire sur-le-champ chez M. Jacques Duportal.

* X *

(Suite et fin au prochain numéro.)

Comment on empoisonne l'Amérique.

De "l'Union des Travailleurs" de Charleroi, Pa.
Dernièrement, dans un article intitulé: "Comment on empoisonne la France," "La Revue" présentait à ses lecteurs les mixtures souvent innombrables que les marchands de produits alimentaires fournissent à leurs clients.
M. de Norvins poursuit sa campagne. Après nous avoir démontré comment on empoisonne la France, il nous dit aujourd'hui "Comment on empoisonne l'Amérique."
Il passe en revue les fraudes pratiquées le plus couramment dans l'Amérique du Nord. La falsification augmente à mesure que les connaissances chimiques progressent; aussi est-il nécessaire que les consommateurs s'instruisent et se protègent par une législation internationale contre la falsification des aliments.

La loi de 1903.
En 1903, les Yankees, estimant que l'Europe inondait leur pays de produits alimentaires frelatés, firent une loi interdisant l'entrée de tout aliment douteux.
Cette loi destinée à protéger les fraudeurs nationaux contre la con-

currence étrangère contribua à développer la fraude à l'intérieur sans mettre le consommateur à l'abri des importations douteuses.
Dès le lendemain de la promulgation, on faisait entrer en contrebande par quantités énormes des vins où l'acide sulfurique ou l'acide salicylique entraient pour la plus grande proportion, des viandes allemandes conservées à l'acide borique ou l'acide benzoïque et d'autres produits du même genre.
Pendant ce temps, les producteurs américains, les "Packers de Chicago" notamment arrivaient à surpasser en ingéniosité et en cynisme les fraudeurs de l'ancien continent. Quelques-uns d'entre eux réalisèrent des fortunes colossales en empoisonnant leurs concitoyens.
A la suite de quelques scandales par trop retentissants, certains d'entre eux furent poursuivis, mais sans que quelques accords, ils passèrent à travers les mailles du filet judiciaire.
A Chicago, écrit M. de Norvins, aucun des packers n'a fermé ses ateliers. Au contraire, le public est admis maintenant à les visiter, toutes portes ouvertes, pour se rendre compte à tout instant et à

son gré, de la sincérité de la manutention. Les issues et les déchets n'entrent plus dans les boîtes de corned-beef, rien n'est plus exact. Mais gardez-vous de croire qu'on les livre à la voirie. Il y a des maisons moins haut cotées, mais très achalandées, qui se chargent de les faire passer, des industries qui les utilisent, quand ce ne sont pas des restaurants qui les accommodent. C'est ainsi qu'un expert démontra, il y a peu de temps que le foies de porc invendables comme viande à cause de leur putréfaction sensible, sont séchés, réduits en poudre et mélangés ensuite à la chicorée et à la soi-disant essence de café pour en faire un Moka, un Java en poudre qui ne coûte que quelques cents et que le pauvre, l'ouvrier achète de préférence.
Chicago mettait encore le 31 décembre dernier, en vente des gélules étiquetées de noms ronflants, qui ne contenaient que des issues de porc, des glucosides, des débris de végétaux, le tout chimiquement traité et crédulement accepté par le client. Il ne faudrait pas chercher longtemps pour en découvrir encore.
Rien ne se perd.
Or, ce ne sont pas uniquement les viandes et les légumes qui pululent les germes infectieux qui entrent de cette façon, dans l'alimentation grâce à des triturations, des antiseptiques et des malaxages ingénieux.
On n'hésite pas à y associer les

immondes charriées dans les égouts par les eaux ménagères et soustraites au collecteur par des ramasseurs qui en approvisionnent certaines usines clandestines, où on les transforme. Avec la pulpe du fruit gâté, additionnée d'amidon, de glucose, de gélatine scientifique, on fabrique des gélées de groseille, des compotes de pommes qui ont la meilleure mine et allèchent dans leur pots aux marques les plus rassurantes. Personne à New-York n'ignore que l'on sert aux marins du port un café composé de poudre d'usage recueillies dans les rues par les "biffins" qui savent à quelle fabrique les porter.
Tout cela s'est mangé, se mange encore et continuera à se manger pendant longtemps.
Le rapporteur général de la section d'hygiène à l'Exposition de Saint-Louis affirmait qu'il mourait par an dans les Etats-Unis 350,000 enfants empoisonnés par ces effroyables mixtures.

Leur audace.
Les falsificateurs américains qui commettent ces assassinats, ont poussé la témérité au point qu'ils semblent inconscients de leurs actes.
D'ailleurs, il faut des circonstances tout à fait exceptionnelles pour que le médecin légiste intervienne, le plus souvent d'ailleurs, sans aucun résultat.
Ce sont surtout, dit M. de Norvins, les extraits à base d'aniline qui ont fait et font encore des ravages dans tous les organismes. Ils s'emploient dans les sucreries que l'on hésite pas à laisser sucer par le nourrisson à peine sévré. Ils figurent dans les confitures dont les jeunes enfants sont si friands et qu'on ne leur refuse point; ils donnent de l'aspect et de la teinte aux cafés, aux beurres, aux sauces, si goulées en Amérique aux tomates en flacons. A une foule d'ingrédients comestibles dont personne ne voudrait se dispenser.
Or, la nocivité et la toxicité de ces colorants plus ou moins prodigués était jusqu'ici si considérable qu'à l'Exposition de Saint-Louis, dans la section d'hygiène alimentaire, on a pu voir des bandes de toile, de drap, mesurant 8 X 10 verges carrées, que l'on avait teints en diverses couleurs simplement en les plongeant dans un flacon de sirop de groseilles ou de sauce épice. Il y a fort à parier que ce mode de coloration n'a pas disparu.
L'arsenic et l'esprit de bois sont des poisons dont on connaît la violence, mais ils se mêlent à ceux des autres aliments. Le producteur américain de conserves n'hésite pas à s'en servir pour donner un adjuvant aux autres substances qu'il introduit dans ses falsifications.
L'arsenic est maintenant un article des plus répandus dans le commerce de gros aux Etats-Unis, et il serait peut-être impossible de découvrir un produit alimentaire ou soit l'acide arsénieux, soit un arséniate de cuivre de plomb, d'alumine ne joue pas un grand rôle.
L'esprit de bois est encore plus usité, quoique encore plus funeste. Ce qui lui fait donner la préférence, c'est, d'une part, le bon marché; d'autre part, la difficulté de le découvrir dans l'aliment, parce qu'il échappe à la plupart des réactifs.
L'acide salicylique agit plus lentement, mais non moins certainement. Aujourd'hui toutes les bières américaines, à l'exception de beaucoup de bières allemandes, sont frelatées par ce poison, qui sert également à masquer la composition des substances introduites dans les boîtes de conserves.
Le sulfate de cuivre est manié familièrement dans l'arrière boutique du marchand de légumes pour mieux faire valoir les choux verts et les salades.

La cause du mal.
Si les fraudeurs américains peuvent ainsi poursuivre impunément leur coupable industrie, c'est qu'ils sont tout-puissants, étant la plupart fort riches.
Les politiciens les protègent parce qu'ils les craignent. La justice les respecte parce qu'en Amérique plus encore que partout ailleurs, l'argent est tout.
C'est contre ces criminels tout-puissants, les fraudeurs d'Amérique, comme les falsificateurs européens, que M. de Norvins demande des lois internationales énergiques et veut faire l'union des consommateurs de tous les pays.

Le Canada est-il empoisonné?
Comme pour justifier cet article de M. de Norvins, nous trouvons, sans chercher, deux petits faits divers, éloquentes et terribles dans leur précision. Les voici:
Londres, Ont., 15.— Madame Addie Robinson mangea du poulet en conserve hier au soir et elle mourut une heure après, empoisonnée.
Hamilton, Ont., nov. 15.— Christian Dickie et M. Barrett mangèrent hier du saumon en boîte et moururent empoisonnés.
Malgré les législations spéciales adoptées par le Parlement fédéral, empoisonnerait-on aussi le Canada?

GOVERNEMENT D'ALBERTA
Avis.
Avis est par les présentes donné qu'un examen aura lieu à Edmonton, le 5 décembre 1907, à 9 heures du matin, dans la salle Houston, ave. Jasper, pour tous les candidats qui voudront se qualifier pour les positions de Géant de Mine, Maître Mineur (Pit Boss), Maître Chauffeur (Fire Boss), tel que prescrit par l'Acte des Mines de l'Alberta.
Les applications devront être faites au moins dix jours d'avance à l'Inspecteur Provincial des Mines, Edmonton, ou à
JOHN STOKES,
Député Ministre des Travaux Publics
Edmonton, 12 Nov. 1907.
14-21-28

ON DEMANDE— de suite un soliste, homme ou femme, pour abonnements à diff. magazines et journaux. Bonne commission. S'adresser à Chas. Neate, Géant, Bureau des abonn., International Adv. Co., Chambre 17, Edifice Crystall, entre 5 et 6 hrs. p.m.



La Convalescente

Le meilleur aide de la nature pour rétablir la santé affaiblie—ramener la vivacité au regard et la couleur aux joues—c'est un bon tonique comme le

Wilson's Invalids' Port

(Via l'ingénieur de Wilson pour invalides)
qui procure le sommeil, calme les nerfs, et stimule le système. Inoffensif, délicieux—il peut être supporté par l'estomac le plus délicat. C'est absolument le meilleur reconstituant qui soit.
Un verre trois fois par jour suffit. Ordonné par les médecins du monde entier.

Chez tous les Pharmaciens.

EXCURSIONS POUR L'EST
1907
\$58.35 d'Edmonton

a n'importe quel point dans Ontario et Québec
Billets en vente tous les jours du 1er au 31 décembre
Tarifs réduits pour passages à l'est de Québec et pour l'Europe.
Privileges d'arrêt. Wagons dortoirs et réfectoires. Service excellent. Wagons d'observation en Winnipeg et St. Paul, Minn.
Renseignements complets donnés par
Wm. E. Dunn,
Agent des Passagers et des Billets
115 Ave. Jasper
Edmonton

AVEZ-VOUS DEJA
acheté au magasin de Mac?
Mac's Clothing Store
C'est la place pour un complet ou quoi que ce soit pour les hommes. Si non, voici une occasion pour vous. Notre assortiment est trop grand et il nous faut le réduire. D'ici à ce que notre stock soit réduit de moitié nous vendons à des prix absolument bas. Tout ce que nous vous demandons est de venir nous voir et laisser nos prix vous convaincre.
Nous recherchons surtout la clientèle des cultivateurs à qui nous faisons des prix spéciaux.

MAC'S CLOTHING STORE
Coin de l'ave. Namay et rue Clara

NEW YORK DENTISTS
Les trois raisons principales de la carie des dents sont: 1o, Le manque de propreté; 2o, Le peu qu'on a d'une chaise de dentiste; 3o, Le coût des traitements.
Nous avons disposé des deux dernières. Nos méthodes pour l'extraction des dents sont absolument sans douleur, et les prix que nous chargeons pour nos services n'empêchent jamais nos clients de dormir.
Faites examiner vos dents par des experts.
Bureau ouvert de 9 à 9. Venez nous voir.
NEW YORK DENTISTS
Edifice McLeod
Ave. Jasper

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

BUREAU - HEF, TORONTO, Ont. Etablie en 1867

R. E. WALKER — Président
ALEX. LAIRD — Gérant Général,
A. H. IRELAND — Surintendant
des Succursales.

Capital payé \$ 10,000,000
Fond de Réserve 5,000,000
Total de l'Actif 113,000,000

BONS DE BANQUE

EMIS AUX TAUX SUIVANTS :

\$5. et moins	3 cents
Plus de \$5. " de \$10.	6 "
" 10. " 50.	10 "
" 50. " 100.	15 "

Ces bons sont payables au pair à n'importe quel bureau de banque à charte au Canada (excepté le Yukon) et dans les principaux centres des Etats-Unis.

Négociables à taux fixe au bureau de

The Canadian Bank of Commerce, Londres, A.g.

Succursale de Vanda, Sask., J. C. Kennedy, Gérant.
Succursale d'Edmonton, Alta., T. M. Turnbull, Gérant.

IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital autorisé \$10,000,000.00
Capital payé - - - 4,860,000.00
Réserve, - - - - 4,860,000.00

Bureau Principal, - - - Toronto, Ont.

D. R. WILKIE, Hon. R. JAFFRAY,

Président, Vice-Président.

Agent en France : Crédit Lyonnais.

Agence d'Angleterre : Lloyds Bank, Bureau, rue Lombard,

Londres. Agence de New-York : Bank of the Manhattan Co.

Agence de Minneapolis : First National Bank. Agence de St.

Paul : Second National Bank. Agence de Chicago : First National

Bank.

Succursales à Manitoba, Alberta, Sasatchewan, Colombie

Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.

"Bank Money Orders" aux prix suivants :

\$5.00 et moins, 3 cts.

Au-dessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10. 6 cts.

" 10.00 " 30. 10 cts.

" 30.00 " 50. 15 cts.

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel

bureau de Banque incorporée du Canada.

Départements d'Epargnes.

Intérêt alloué sur tous les dépôts et crédité quatre fois l'an.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant

Succursale d'Edmonton.

C. N. R. Store

LEVESQUE & SANDERS

Propriétaires

Magasin de détail de FRUITS et
toutes sortes de des meilleures
CONFISERIES

Tabac et Cigares, une spécialité

Trois portes à l'est du Queen's

Hotel

Offre Spéciale

pour cette semaine

Une Montre WALTHAM dans un

boîtier en argent.

\$8.50

A. BRUCE POWLEY

BIJOUTIER

Inspecteur des chronomètres pour le C. N. R.

ROYAL BANK of CANADA

TOTAL DE L'ACTIF \$48,000,000.00

Département d'Epargne.—Intérêt Composé quatre fois l'an
aux plus hauts taux courants.

Affaires générales de Banque

A. W. HYNDMAN, Gerant,

Bureau d'Edmonton.

Maison Fondée en 1886

La plus ancienne joaillerie de l'Alberta.

Nous fabriquons des bijoux et importons des diamants et autres pierres
précieuses au prix des manufactures; nous vendons ces pierres meilleur marché
que n'importe quelle autre maison et vous profitez de notre longue expérience
pour le choix de ces pierres. De plus, vous pouvez les faire monter à
votre goût à notre manufacture.

JACKSON BROS.

(RAYMER)

Coin des rues Queen's et Jasper,

EDMONTON



ENVOYEZ A VOS AMIS une photographie de votre maison. Cela leur apprendra
quelles joies résident nous avons à Edmonton. C'est le temps de le faire maintenant.

ERNEST BROWN, Photographe

547 Ave Jasper,

EDMONTON, Alta.

Tel 252.

Vous mangerez toujours avec appétit
vous achetez vos viandes et poissons
CHEZ

GALLAGHER HULL,

Meat and Packing Co.

226, Ave Jasper.



COIN FEMININ

CHRONIQUE.

Types de l'Ouest.

Les Galiciennes.

Le plus souvent on les voit dans les villes aller deux à deux. L'allure timide, la taille lourde emprisonnée dans une jaquette uniforme, aux basques longues; leurs cheveux blonds, cachés sous un mouchoir aux couleurs heurtées qui s'avance en cornette et baigne d'un peu d'ombre le haut de leur visage, fonçant leurs yeux bleus de madone indifférentes aux personnes et aux choses.

Elles vont muettes, dans le couloir de ces femmes dont l'élégance ne semble même pas leur être un étonnement.

Elles se ressemblent toutes, elles ont toutes le même âge.

Les deux, qui descendent le trottoir de droite de la Jasper, sont-elles les mêmes que celles rencontrées il y a une minute?

Quels liens de parenté unissent ces silhouettes humbles à celles entrevues à Winnipeg?

Est-ce le même songe qui fait leurs yeux vagues?

Jamais je ne rencontre une de ces pauvrettes, sans me souvenir tristement de celle qui partait un soir pluvieux d'avril, toute seule.

C'était à Winnipeg; la gare immense regorgeait de voyageurs.

Américaines à la tournure dégagée, aux chapeaux empanachés, à la parole haute; Canadiennes venant accompagner des leurs s'avancant encore plus dans le Grand Ouest; Anglais, Allemands, Norvégiens, Nègres...

En toutes langues, on se disait des mots de réconfort, d'adieu, d'espérance... Le grand hall bourdonnait de ces tendresses des départs, des dispersions, qui mettaient des baumes et donnaient du courage.

licitations pour votre petit poème en prose: La Moisson, qui lui a beaucoup plus.

Adressez-vous directement à l'administration pour l'envoi de ce numéro.

Je dis à Ginevra vos remerciements pour son article: "Aux Canadiennes de l'Ouest." A bientôt.

M. J. D. — Voulez accepter mes excuses pour la mutilation de votre nom; vous n'avez pas été la seule victime cette semaine-là. Ce doit être une raison pour ne point trop m'en vouloir. A bientôt pour ce que je vous ai promis.

Au bord de la Saskatchewan. — Soyez la bienvenue ici. 10. Vous ne me donnez point assez de détails pour que je puisse vous dire ce que pense de cela. 20. Je n'ai pas de correspondante de ce côté.

vous devez confondre. 30. Je vous engage à persévérer dans ce programme; si vous saviez la bonne naissance que donne un livre sainement pensé et écrit!

J'espère vous revoir prochainement, puisque vous me dites tant aimer votre page.

Manitobaine. — Reque votre bonne lettre. Je suis sensible au souvenir que me gardent ces amies. Pourquoi ne deviendraient-elles pas, à votre exemple, des fidèles de la Page? Je transmets vos félicitations à Ginevra et à Fleurette des Prairies.

Rose du Nord. — Oh! je sais qu'Atahaska Landing est tout à fait "dans le mouvement" et me voilà fière d'y avoir une correspondante!!

Vraiment, cela vous a émue à ce point?... Vous exagérez et je n'accepte point vos félicitations.

Loin du Foyer. — Je comprends ces regrets; mais vous me semblez assez courageuse pour ne point

pas de boire froid après avoir mangé quelque chose de très chaud.

Il faut aussi éviter de macher des aliments très froids ou très chauds.

Il est utile pour les adultes de se laver les dents deux fois par jour, le matin en se levant et le soir au moment de se coucher, et de les frotter avec une petite brosse dont les crins soient résistants.

Il faut que l'eau employée soit froide ou à peine tiède.

L'usage de quelques gouttes d'alcool ajoutées à cette eau est un des dentifrices les plus simples et les plus efficaces; j'y joins l'emploi du charbon en poudre, ou d'une poudre porphyrisée composée de moitié charbon et moitié quinquina rouge; on trempe la brosse dans cette poudre pour en frotter les dents et les gencives après les avoir bien lavées; on rince ensuite légèrement la bouche.

Il reste entre les dents et sous les gencives des portions de cette poudre dépurative et tonique, qui contribue, plus qu'aucun autre moyen à la conservation et des dents et des gencives.

L'usage persévérant de cette poudre, joint à un bon régime tonique, rétablit à la bouche des gencives dont la détérioration détermine le déchaussement des dents les disjoignant et se gâter et donnerait à la bouche une mauvaise odeur.

Ce remède, ou plutôt ce moyen d'amélioration et de conservation, est du nombre de ceux dont l'action ne peut être constatée qu'après un temps assez long.

Je le recommande avec insistance parce que j'ai vu, au bout de cinq à six mois de l'usage de cette poudre des gencives altérées se regarnir et redevenir saines et brillantes.

Il arrive quelquefois que les gencives deviennent rouges, douloureuses et même saignantes; il faut se gargariser la bouche plusieurs fois par jour avec une dissolution d'alun dans de l'eau. On peut aussi faire un petit pinceau de charpie, le tremper dans la dissolution et la passer sur les gencives malades.

De la Maison Rustique.

L'EXCLUSION DES MISSIONNAIRES.

Le Japon projette d'exclure les missionnaires canadiens protestants parce qu'ils seraient hostiles à la politique japonaise.

New-York, 11. — Une dépêche de Séoul, Corée, dit que les ministres chrétiens bien connus par toute la Corée ont appris qu'ils seront bientôt chassés par les autorités japonaises. Leur crime serait d'avoir épousé les intérêts du peuple. Ils sont accusés d'avoir exprimé des sympathies qui seraient au ta, auprès des autorités japonaises.

Les missionnaires répondent à cette accusation que leur seule offense consiste à n'avoir représenté qu'un état de choses existant. L'attitude des Canadiens sur la côte du Pacifique est de nature à contribuer à ce développement d'antipathie contre l'alliance anglo-japonaise, qui est maintenant si puissante dans les cercles commerciaux anglais en Orient.

Quelques missionnaires français sont aussi signalés comme individuellement, "persona non grata," auprès des autorités japonaises, mais le contingent canadien est le principal objet de l'indignation des autorités japonaises. Celles-ci se plaignent surtout de la violence de langage du Rév Dr McKay, secrétaire général des Missionnaires Étrangères de l'Église presbytérienne canadienne, qui, dans une lettre à un officier du gouvernement canadien, appelle les Japonais des "Barbares."

Collectionneuse désirait échanger 500 cartes postales illustrées (vues de ville de France) contre volumes intéressants. M'adresser les offres directement.

Magali.

CONSEILS PRATIQUES.

Hygiène de la bouche.

Hémorroïdes guérie par un nouveau traitement

Si vous souffrez des hémorroïdes, envoyez-moi votre adresse et je vous dirai comment vous guérir vous-même, chez vous. Je vous enverrai aussi un peu de remède pour que vous fassiez l'essai de mon traitement. Soulagement immédiat et guérison permanente. N'envoyez pas d'argent, mais parlez de cet offre à vos amis et écrivez aujourd'hui à Mme M. SUMMERS, Boîte P. 47, Windsor, Ont.

SILENCE.

L'heure coulait comme un ruisseau, vive et divine,
Sous les arbres feuillus où tous deux nous rêvions;
Et comme font les vrais amants, nous écoutions
Tout ce qui dans nos yeux attendris se devine.

Les mots ne rendent pas tout ce qu'on imagine,
Depuis que l'homme souffre en proie aux passions,
Ils trahissent, les mots; et nous qui le savions,
Nous gardions le silence où l'amour grave incline...

Si nous pouvions ainsi, jusqu'au bout du chemin,
Nous dire nos secrets d'un pressement de main,
Nos peines d'un regard, nos bonheurs d'un sourire...

Et nous passer des mots, infidèles, petits,
Qu'on désavoue, à peine aussitôt qu'il sont dits,
Comme ceux-là qu'ici pour vous je viens d'écrire!

ALBERT LOZEAU.

Comme un pauvre oiseau essouffé la petite Galicienne glissait entre les groupes s'excusant dans une langue inconnue lorsqu'on la heurtait, si humble que le cœur se serrait en rencontrant ses yeux.

Ahurie par cette exubérance, jasse du sac qui pendait à son bras et faisait plier sa taille, elle se laissa choir sur un tas de bagages empilés dans un coin, et tout de suite sa tête tomba sur ses mains repliées.

Je passe souvent devant une ferme dont toute la richesse est dans la propreté méticuleuse.

La fermière est parfois sur le seuil de sa maison. C'est une blonde Galicienne aux yeux limpides, elle ressemble à ma petite essouffée qui partait un soir pluvieux d'avril, toute seule, et je me plais à croire que c'est elle.

Magali.

PETIT COURRIER.

Prière, pour éviter tout retard, d'adresser les lettres et communications concernant le Coin Féminin à Magali, Legal, Alta.

Magali.

CONSEILS PRATIQUES.

Hygiène de la bouche.

Fleurette de Prairies. — J'ai reçu le poème et vous en remercie d'autant plus qu'il m'a prêté aide pour dissiper l'ennui d'une réclusion forcée. Je suis en effet quelque peu malade et c'est ce qui fait que je n'ai pu vous remercier directement ainsi que j'en avais le désir, je le ferai dès que je pourrai me dispenser des services de ma secrétaire.

Manitobaine vous envoie des fé-

licitations pour votre petit poème en prose: La Moisson, qui lui a beaucoup plus.

Adressez-vous directement à l'administration pour l'envoi de ce numéro.

Je dis à Ginevra vos remerciements pour son article: "Aux Canadiennes de l'Ouest." A bientôt.

M. J. D. — Voulez accepter mes excuses pour la mutilation de votre nom; vous n'avez pas été la seule victime cette semaine-là. Ce doit être une raison pour ne point trop m'en vouloir. A bientôt pour ce que je vous ai promis.

Au bord de la Saskatchewan. — Soyez la bienvenue ici. 10. Vous ne me donnez point assez de détails pour que je puisse vous dire ce que pense de cela. 20. Je n'ai pas de correspondante de ce côté.

vous devez confondre. 30. Je vous engage à persévérer dans ce programme; si vous saviez la bonne naissance que donne un livre sainement pensé et écrit!

The Acme Co. Limited

HO! LE PATIN

Vos patins sont-ils prêts pour la saison qui commencera dans une couple de jours? Nous sommes anxieux de vous aider à bien commencer cette saison de sport.

Bottines pour Hockey.

Les fameuses bottines de McPherson pour patins sont faites en peau de mule. Solides et durables.

La bottine "Tiger"

en cuir de cheval, avec protecteurs pour la cheville. Chaussures doublées, à patiner, pour dames et demoiselles.

PATINS! PATINS!

Nous avons les deux meilleures marques de patins. Ceux de J. C. LUNN & Co., et ceux de J. K. McCULLOUGH, patins à tubes. Nous avons aussi plusieurs autres marques moins populaires.

Hockeys, Caoutchoucs, Chevillères, Courroies, etc.

Jetez un coup d'oeil à nos vitrines. Nous posons gratuitement à vos chaussures les patins ach chez nous.

The Acme Co. Limited

1500 GERANIUMS.

Une Collection Splendide.

— Prix de 25 cts à \$1. —

Prix Spéciaux pour quantités

RAMSAY'S GREENHOUSE

Coin de l'Ave Victoria et la 1^{re} rue, Voisin de l'Hôpital General.

Telephone 523.

Mitchell & Reed

ENCANTEURS

Edité Great West Implement, Rue Rice, Vis à vis l'Hotel Imperial.

CULTIVATEURS ATTENTION!
Ventes de fermes. Conditions faciles et règlement immédiat.
Encans de meubles

SIROP DU DR CODERRE

Pour les enfants

Recommandé et prescrit depuis au-delà de 60 ans par l'élite de la profession médicale contre les Coliques, la Diarrhée, la Dysenterie, la Dentition douloureuse, l'Insomnie et la plupart des maladies infantiles. Succès constant.

Une mère prudente en aura toujours une bouteille à la maison.

25c la bouteille chez tous les marchands ou par la poste sur réception du prix.

The WINGATE CHEMICAL CO. Ltd.
MONTREAL, Canada.

Baume Rhumal

25 ans de Succès. Soulage immédiatement, guérit promptement: RHUME, TOUX, BRONCHITE, EXTINCTION DE VOIX, GOUTTE et autres AFFECTIONS de la GORGE et des POUMONS. Pas d'effets fâcheux à craindre.

Vendu chez tous les marchands. 25 cts la bouteille. Préparé seulement par

L. R. BARIDON, 13 rue St-Jean,
Montréal, Canada.

UNE MINUTE S'IL VOUS PLAÎT

Nous sommes heureux d'annoncer au public canadien et français de l'Alberta que nous sommes maintenant en position de fournir tous les journaux, magazines ou publications publiés soit au Canada, aux Etats Unis ou à l'étranger. Nous avons toujours en mains un nombre considérable de très bons volumes; vu le manque d'espace nous ne pouvons vous en donner qu'une liste très incomplète :

LE TAMBOUR DE LA 32IEME BRIGADE	1 Vol. de 400 pages	.75
LE ROI DE GABRIERS	- - -	.75
L'HOTEL DE NIOBRES	- - -	.75
BIBI TAPIN	- - -	.75
LES DERNIERS JOURS DE ST. PIERRE	1 Vol. complet	.35
LES FAUCHEURS DE LA MORT	3 Vol. à 25cts	.75
LE VAL MAUDIT	2 " à 25cts	.50
LE BOSSU	4 " à 25cts	1.00
LE PARDON	1 " complet	.25

Nous vendons "L'ALMANACH DU PEUPLE"
Commandes par la poste remplies avec soin.

Nous prenons des abonnements pour tous les journaux du Canada et des Etats Unis.

Stock toujours complet de magazines américaines et anglaises; nous les expédions par la malle si on le désire.

Cigares, Cigarettes, Pipes, Tabacs.

Les meilleures cigares pour tous les goûts et à des prix défiant toute concurrence emballés en boîtes de 10—25—50 et 100.

Nous avons le meilleur assortiment de pipes à \$2.50 qu'il soit possible de se procurer.

Pipes en pure racine de bruyère, bouquin en ambre taillé, dans une jolie boîte doublée en velours, \$2.50. Autre genre de pipes de 5 cts, à \$5.50.

Donnez nous la chance de vous prouver que nous pouvons vous donner satisfaction.

Dominion Cigar & News Stores Co.

J. E. LEONARD J. E. THERIAULT

39, JASPER AVE, WEST.

Quelques appréciations.

De l'"Argus" de Montréal.
Nous avons reçu à nos bureaux le dernier supplément illustré du "Courrier de l'Ouest" d'Edmonton, que nous avons parcouru avec un intérêt toujours grandissant. Ce vaillant organe, rédigé en bon français, est à l'heure présente, le plus important diffuseur de la langue et de la colonisation française pour les Territoires du Nord-Ouest Canadien. Le supplément du 17 octobre, que nous avons sous les yeux est rédigé en faveur de Battleford, Sask., en un style clair, avec des vues et des portraits des villes, villages, exploitations agricoles et des principales notabilités de la région ainsi qu'une carte du pays.

C'est un numéro de luxe, appelé à rendre de grands services aux partisans de la colonisation française dans l'Ouest Canadien.

Après une analyse du contenu de notre numéro "l'Argus" ajoute :

"La lecture de cette édition spéciale du "Courrier de l'Ouest" nous démontre une fois de plus, que les Français, ainsi que les capitaines européens prennent le chemin de l'Ouest, au détriment de la Province de Québec, qui est le véritable berceau de la race Française de l'Amérique.

Les Canadiens-Français de Québec finiront-ils par le comprendre?

Si depuis vingt ans, ils avaient eu le moindre réveil avec la plus petite dose d'énergie, ils auraient concentré tous leurs efforts sur l'immigration de langue française et attirant chez eux les bras et les capitaux français qui émigrent en masse dans les régions étrangères à leur sang et à leur race.

L'exemple donné par le "Courrier de l'Ouest," devrait rendre songeurs, nos ministres provinciaux, et faire rêver nos patriotes en miniature.

Pierre Brin.

Nos compatriotes à Battleford, Saskatchewan.

Du "Temps" d'Ottawa.
Nous recevons ce matin un superbe numéro-souvenir de Battleford, Sask., magnifiquement illustré, publié par notre confrère d'Edmonton, "Le Courrier de l'Ouest."

C'est avec plaisir que nous y avons lu les biographies de plusieurs de nos compatriotes qui ont fait fortune à Battleford, l'ancienne capitale du Nord-Ouest.

Le district de Battleford est une des plus belles parties de la Province de Saskatchewan, où on trouve un grand nombre de canadiens-français établis là depuis plusieurs années.

Nos lecteurs pourront se procurer un exemplaire de cet intéressant au "Courrier de l'Ouest," Edmonton, Alta.

L'oeuvre de colonisation que nous avons entreprise et que nous continuons avec une énergie d'autant plus forte que les résultats deviennent de plus en plus appréciables, fait l'objet des commentaires favorables de la plupart des grands journaux de langue française du Canada.

Ces appréciations constituent un encouragement précieux, mais ce serait vraiment manquer de modestie de les reproduire toutes dans notre journal.

Nous prodiguer des coups d'encensoir n'est pas dans nos goûts et nous avons conscience que nos colonnes doivent contenir autre chose que nos propres louanges.

Travailler de toutes nos forces à la grandeur du Canada et à la prospérité du Nord-Ouest, est la tâche que nous avons choisie librement.

Nous nous y consacrons pleinement et sans arrière-pensée ne cherchant notre récompense que dans la satisfaction du devoir accompli.

Nous avons publié les deux extraits ci-dessus pour faire plaisir à deux de nos lecteurs et amis qui nous les ont envoyés en les soulignant encore de leurs appréciations personnelles.

EMPARONS-NOUS DU SOL.

Depuis que l'homme coupable, chassé de l'Eden se multiplie dans le cours des siècles, la culture des champs est en honneur, et semble ordonnée et prescrite aux hommes par ces paroles de Dieu : "Tu travailleras la terre et gagneras ton pain à la sueur de ton front."

Le vrai bonheur n'est plus, et depuis la faute de notre premier père, l'humanité gémit et se brise, comme une mer furieuse sur le roc sinistre de la mort.

La liberté et l'indépendance restent au pauvre mortel, ces deux besoins, indispensables à ses destinées.

Avec la colonisation disparaissent les libres forêts du Nouveau-Monde, et l'Indien fugitif pleure sa race éteinte; tandis que dans la vieille Europe, la Verte Erin et la brave Pologne gémissent dans les fers d'une captivité injuste et demandent un libérateur.

Liberté, indépendance, principes fondamentaux des nations, et du bonheur des hommes.

L'homme des champs est seul libre, est seul indépendant; maître de son royaume, il le gouverne sous l'oeil de Dieu.

Avant que l'aurore vienne colorer de sa douce lumière le sommet des côtes fleuries, ce roi de la nature dirige ses pas vers le lieu du travail, sa voix forte commande à de vigoureux chevaux, et le soc de la charrue brille comme un rayon d'argent au milieu de l'aube naissante.

Son visage est noble, son oeil content, ses mains ont la couleur du sol qu'il retourne, et le sillon fécond reçoit les sueurs abondantes de ce front auguste bruni par les ardeurs d'un soleil d'été.

L'Angelus du midi sonne dans le lointain. Découvrant sa tête grisonnante, il offre dans un moment de repos, une humble prière au maître des mondes.

La nuit vient le surprendre à son travail, et lorsque fatigué, il retourne vers son toit de chaume chercher un repos mérité, les ger-

mes de vie déposés dans le sol par sa main vigilante, croissent, se développent, et les étoiles semblent sourire aux épis naissants.

Il est l'ami de Dieu, le bonheur est le gardien de sa chaumière, et la Providence le comble de bénédictions : une famille nombreuse entoure sa vieillesse, et le berceau sourit encore sur les planches ouvertes de sa tombe.

La Nature lui prodigue ses faveurs; le printemps et son cortège fleuri, l'été avec le gazouillement des oiseaux dans les nids mousseux; l'automne avec ses blés mûrs et le vent de septembre qui se joue dans leur chevelure dorée; l'hiver, saison de repos passée dans les charmes d'un foyer paisible.

N'est-ce pas là le vrai bonheur? le seul désirable ici-bas?...

Aimons l'agriculture dont nos pères ont donné l'exemple. Le Canadien doit redire avec orgueil que les pionniers de notre colonie naissante cultivaient les champs malgré les attaques de l'Iroquois farouche caché bien souvent dans un bosquet voisin.

Quels exemples pour nous, ce sol que nous cultivons imprégné du sang de nos aïeux, héritage sacré! source de richesse! Ces immenses plaines de l'Ouest sont à nous! Contrée agricole idéale, l'Alberta cache dans son sein les trésors d'une fertilité inépuisable, et n'attend que le courage du colon pour prodiguer à tous ses nobles avantages. Travaillons donc avec courage! Soyons fidèles à notre grande mission, nos destinées futures sont renfermées dans l'amour de la campagne.

Le Canada est appelé à jouer un grand rôle dans l'histoire du monde, et deviendra plus tard une nation libre, indépendante, et le plus beau titre de gloire de tout canadien de langue française sera : "Catholique et Cultivateur," avec cette belle devise : "Par la croix et la charrue, emparons-nous du sol."

J. A. Nantel.

AUX LECTEURS.

Nous commençons cette semaine la publication d'une remarquable "Etude sur l'Hygiène" que nous devons la plume autorisée du savant Dr Vézina, de St-François de Montmagny, province de Québec.

Le Dr Vézina n'est pas un inconnu pour les lecteurs du "Courrier de l'Ouest". Ils ont déjà pu apprécier combien, sous sa plume alerte et vive les sujets les plus rébarbatifs en apparence, devenaient souples et compréhensibles sans cependant rien perdre de leur précision technique.

Nous remercions le Dr Vézina de la confiance et de l'amitié qu'il nous témoigne en nous offrant la première de son très remarquable travail.

GUILLAUME II A LONDRES.

Londres, 13.— Le peuple anglais fête de son mieux la visite de l'empereur Guillaume.

Depuis que cette visite a été annoncée, l'esprit populaire a été l'objet d'une préparation spéciale.

La plupart des journaux anglais se sont efforcés de faire croire à leurs lecteurs que Guillaume II était prêt à prendre exemple sur un autre empereur allemand, Henri IV, qui, en 1077, se rendait à Canossa pour faire acte de contrition aux pieds du pape Grégoire VII.

Cette idée n'a certainement pas été publiée dans un but offensant, car tous les journaux, à l'exception d'un seul, ont proclamé que les souverains allemands devraient être reçus avec toute la courtoisie possible.

Cependant, dans leurs commentaires, sur la visite de ce dernier, ils ont insinué que le neveu d'Edouard VII s'était enfin décidé à avaler une pilule très amère et dure à digérer.

L'empereur Guillaume s'est-il

vu forcé d'accepter l'inévitable? se sont-ils tous demandé. L'inévitable signifie l'entente cordiale anglo-française.

C'est le "Temps," de Paris, qui le premier a donné cette interprétation à la visite de Guillaume II, et à la façon dont la presse anglaise l'a reproduite prouve qu'elle n'était pas pour déplaire à l'orgueil national anglais.

Le "Temps" a parlé de l'entente anglo-française dans des tons dignes de remarque.

"L'entente cordiale, a-t-il dit, qui serait un instrument formidable en cas de guerre, n'a en vue que le maintien de la paix. Cela signifie que ceux qui en font partie se réjouissent de tout ce qui peut tendre à éclaircir l'atmosphère internationale."

Jamais la suggestion que l'entente a le caractère d'une alliance militaire n'avait été faite par un organe aussi autorisé et aussi bien informé; aussi l'article du "Temps" a-t-il attiré l'attention générale.

Personne ne contestera cependant que les anglais, qui s'appliquent à découvrir la véritable signification de l'article du "Temps", feront bien de s'en tenir au passage qui parle de la visite de Guillaume II comme d'un événement destiné à assurer la paix internationale.

LE REVENU DU CANADA.

Le revenu du Canada pendant le mois d'octobre 1907, a été de \$8,223,071.80 et les dépenses du même mois, de \$5,173,873.94, ce qui laisse un surplus, pour le mois, de \$3,049,197.86.

Voici les recettes et dépenses des sept premiers mois de l'exercice : avril à octobre inclusivement :

—RECETTES—

	1907
Douanes	\$36,209,282
Accise	9,304,155
Postes	3,730,000
Chemins de fer et travaux publics	6,015,494
Divers	2,938,847
Total	\$58,257,778

—DEPENSES—

Depenses ordinaires	\$39,904,292
Plus, dépenses à compte du capital	13,107,834
Total	\$47,012,126

En retranchant du total des recettes, le total des dépenses ordinaires et extraordinaires, on trouve un excédent de recettes de \$11,245,652 pour sept mois.

GRANDE VENTE A L'ENCAN

Lundi, le 9 Décembre, 1907

A MORINVILLE

A 1 heure de l'après-midi.

Assistant d'après instructions reçues de M. M. O. N. Lavallee et J. Duquette je vendrai par encan public, à la ferme de M. Lavallee, un mille au nord et un mille à l'ouest de Morinville, 50 Tp, 56 Rg. 25, à l'ouest du même Mer., les animaux et effets suivants :

8 CHEVAUX
25 BETES A CORNES
23 PORCS
Roulant complet d'instruments agricoles
et plusieurs chevaux offerts par des cultivateurs des alentours.

Conditions de la vente.—Achat de \$20 ou moins, comptant. Achat pour un montant plus élevé, 12 mois de crédit sur billet approuvé portant intérêt à 8 p.c. par annum. Escompte de 5 p.c. sur les paiements comptant.
Lunch gratis à midi.
Encanteur ROBERT SMITH
63, Avenue McDougall, Edmonton.

Jeune Homme !

Habillez-vous

Correctement.

Du moment que nous offrons de vous confectonner un complet sur mesure pour \$18.00 vous n'avez plus de raison pour acheter des habits tout faits. Nos draps et étoffes sont importés directement de nos fabriques, en Ecosse, et vous pouvez faire un choix; nous en avons un assortiment considérable.



PAS PLUS

\$18

PAS MOINS

Pas un jeune homme qui désire être bien mis devrait porter des habits fabriqués à la machine lorsqu'il peut se procurer un complet sur commande pour \$18.00. Epargnez 50 p.c. sur vos habits en venant nous donner votre commande. Il n'y a pas de profit pour le "jobber," chez nous, nous recevons nos étoffes de nos fabriques et nous confectifions vos complets, sur mesure.

UNION TAILORING CO.

136 AVENUE JASPER, EST.

Pour les Cultivateurs

ETUDE SUR L'HYGIENE.

lière Partie.

Considérations générales.

—HYGIENE PUBLIQUE— Par le Dr Vézina.

Le siècle où nous vivons d'entrer verra certainement le triomphe d'une science qui, dans notre pays du moins, n'a pas encore reçu toute la considération qu'elle mérite.

Dans un avenir très prochain, l'hygiène devra occuper la place d'honneur sur les programmes politiques de tout gouvernement soucieux du bien-être public.

Déjà les pays civilisés tels que la France, l'Angleterre, l'Allemagne et le Japon se font un premier devoir de protéger la santé publique. Dans le programme des hautes études sociales, la question de l'hygiène est devenue l'une des plus importantes et des plus dignes d'intérêt aujourd'hui, les éducateurs les plus autorisés reconnaissent la nécessité de tenir la jeunesse au courant des connaissances hygiéniques, et avant longtemps, il faut l'espérer, l'on verra l'hygiène faire partie du programme d'étude de toute maison d'éducation vraiment moderne.

Les pays cités plus haut, et qui sont à la tête de la civilisation, honorent et respectent les savants qui se dévouent honnêtement au sacerdoce de la science; leurs gouvernements ne laissent inspirer par des commissions composées de savants qui sont dignes de leur confiance.

Malgré l'entretien forcé de nombreuses armées de terre et de mer (derniers vestiges de temps barbares) l'on trouve moyen de consacrer une large part des budgets à la création et au développement de cette partie de la science médicale qui traite des moyens de conserver la vie et la santé.

Dans notre beau et rude pays du Canada, l'on n'a pas encore eu le temps de s'occuper bien sérieusement de ces questions. Les nombreux problèmes d'économie politique ont paru seuls concentrer l'attention de nos grands Politiques; et sur les questions d'hygiène sanitaire l'on a montré qu'indifférence, sinon froideur. Nos confrères hygiénistes en savent quelque chose...

Pourtant si l'on s'arrête à réfléchir un moment, il paraît bien évident que les connaissances hygiéniques devraient constituer la base de tout système d'éducation; et que la mise en pratique, par tout le monde, de ces connaissances sanitaires, doit contribuer plus que tout le reste, à la prospérité de l'Etat, comme au bien-être de la famille. Dans cette étude sur l'Hygiène, entreprise au bénéfice des lecteurs du "Courrier" Nous jeterons d'abord un coup d'oeil sur la nature de l'hygiène, son immense champ d'action, et les résultats que son application bien entendue a donnés quant au bien-être public et privé; ensuite, nous étudierons l'hygiène domestique qui comprend celle de l'individu, de l'habitation et de l'alimentation.

Mais tout d'abord, qu'on me permette de donner un aperçu de la législation en force dans notre pays et spécialement dans la Province de Québec.

Tout citoyens devrait posséder un peu ces quelques notions du code hygiénique ce qui rendrait plus facile la mise en force des règlements sanitaires, lorsque cela est requis pour la prévention des maladies épidémiques ou contagieuses; l'on ne verrait peut-être plus personne taxer d'arbitraires certaines mesures destinées à assurer le bien-être public.

Toutes les lois sanitaires ou hygiéniques sont édictées par l'autorité fédérale ou locale. Tout ce qui concerne les relations avec l'étranger et le commerce est du ressort fédéral, et c'est le gouvernement d'Ottawa qui réglemente l'immigration et les Quarantaines, légifère sur la prévention des maladies contagieuses chez les animaux, voit à la suppression des falsifications alimentaires, et enregistre le mouvement de la population pour le recensement décennal.

Contre les maldies épidémiques qui pourraient nous venir de l'é-

tranger, le pays est protégé par des postes de surveillance qu'on appelle Quarantaines, et qui sont comme autant de barrières destinées à arrêter l'invasion de ces fléaux nommés: cholera, typhus, variole et peste bubonique. Ces quarantaines sont établies à la Grosse-Île pour la Province de Québec, à Halifax et Hanksbury pour la N. E., à St-Jean et Chatham pour le N. B., à Sidney pour le Cap Breton, et à William-Head pour la C. A.

De plus, les postes douaniers établis sur la frontière peuvent au besoin servir de postes de quarantaine. Voilà pour le fédéral.

A Suivre.

LA CONVENTION DE LA "SOCIETY OF EQUITY".

Trus les fermiers approuvent-ils les résolutions adoptées?

La "Society of Equity", dans sa convention annuelle tenue à Calgary a adopté la résolution suivante:

Considérant que, nous, délégués de la "Canadian Society of Equity" réunis en convention annuelle à Calgary les 14, 15 et 16, 1907, reconnaissons l'indépendance des intérêts entre les travailleurs du monde; et

Considérant que pour la première fois dans l'histoire du mouvement ouvrier au Canada, les fermiers représentés par la "Canadian Society of Equity" et "The Canadian Trades and Labor Congress" représentant les désirs et les aspirations de plus de 50.000 travailleurs organisés, ont décidé d'échanger des délégués fraternels dans l'intention d'unifier leurs intérêts; et

Considérant que le congrès du commerce et du travail du Canada a sans équivoque, déclaré l'indépendance politique, de la part des classes ouvrières, et déclaré que leur action devait être nettement distincte des deux partis actuels (Libéral et Conservateur) lesquels partis sont partisans du maintien du système actuel de propriété; et

Considérant que, nous croyons que seulement dans la propriété collective des choses usées par la collectivité (avec les produits pour l'usage au lieu de profits) réside la solution du problème en présence duquel se trouvent les travailleurs. Il est

Résolu que nous ré-affirmons la position et approuvons l'attitude du "Canadian Trades and Congress of Canada" et nous désirons être affiliés, si possible, et faire tout en notre pouvoir pour arracher les rênes du gouvernement, nous soustraire à la domination de la classe dirigeante et de promouvoir l'unité d'action entre les fermiers et les travailleurs de l'industrie; en outre il est

Résolu, que les délégués de la "Canadian Society of Equity" assemblés ici, rapportent les décisions plus haut citées aux groupes qu'ils représentent et demandent avec force que les marchandes manufacturées portant les étiquettes de l'union, y compris les imprimés de toute nature soient seuls achetés par les membres de cette Société.

Copie de ces résolutions sera envoyée à M. P. M. Draper, secrétaire du "Trades and Labor Congress of Canada."

Cette résolution est probablement la plus importante besogne de la convention.

Elle indique, bien nettement que la "Society of Equity", fondée d'abord pour soustraire le fermier aux manœuvres des spéculateurs, simplement par l'union et la bonne entente, a maintenant évolué.

Elle s'associe à toutes les revendications de la classe ouvrière en général, et devient par ce fait un moyen de lutte sociale.

Mais les fermiers ont du bon sens. Leur isolement est favorable à la réflexion et cette dernière est l'ennemie née des théories subversives qui jusqu'à présent ont nettement caractérisé les partis ou vriers.

Ils savent très bien que la propriété collective de toutes choses usées par la collectivité est un leurre; qu'affirmer que la modification de la Société ne peut se réaliser que par cette voie et un mensonge impudent. Ils ont au cœur comme tout homme, l'amour in-

née de la propriété, et ils ne comprennent pas qu'on puisse leur dire, que la terre qu'ils font produire au prix d'un dur labeur, est la propriété de la collectivité.

Et ils seront sans doute étonnés que les délégués aient cru devoir sacrifier l'indépendance politique des membres qu'ils représentent, en décidant qu'ils ne doivent plus être ni conservateur ni libéraux.

Comme à toute armée, il faut un drapeau, il faut à toute fraction politique un nom. Les cultivateurs demanderont l'étiquette de la faction dans laquelle on les a enrôlés.

Et quand ils seront à poser des questions, ils demanderont à qui ON a l'intention de remettre les rênes du pouvoir après le avoir arrachées aux gouvernements et à la classe dirigeante.

Loyaux sujets du Roi, ils s'étonneront de l'amitié soudaine manifestée par les délégués de la "Society of Equity" pour un congrès dont une bonne partie des membres refusent de chanter le "God Save the King", à leur assemblée de Winnipeg l'été dernier.

Et reconnaissant les bienfaits de la co-opération, ils penseront que cette dernière peut s'exercer en dehors du cercle révolutionnaire dans le tourbillon duquel on cherche à les entraîner.

LE GINSENG.

Nous avons sous les yeux une brochure sur la culture de cette précieuse plante.

Cette brochure est très documentée et aidera sans doute à la propagation du ginseng.

L'annonce que le ginseng donnait au bout de sept ans de culture un rendement de \$50,000 par arpent, a fait naître beaucoup d'incrédulité.

Il ne fallait pas moins que l'autorité du Dr Grignon, membre du Conseil d'Agriculture de la Province de Québec, pour faire prendre au sérieux un si gros chiffre de revenus, tiré d'une si petite plante.

Nous le remercions d'avoir écrit sa brochure qui sera lue avec intérêt par beaucoup de cultivateurs curieux.

Cependant une chose nous inquiétait. Dans son chapitre "La nature du sol, où cultiver le Ginseng" le Dr Grignon déclare que le ginseng ne croît pas sous les cerisiers, les bouleaux, trembles et sapins.

Or notre végétation arborescente se compose surtout des trois dernières essences citées. Est-ce que les cultivateurs du Nord-Ouest ne pourraient pas quand même avoir leur petite chance, nous demandions-nous?

Mais quelques pages plus loin, le Dr Grignon nous rassure en affirmant qu'il n'hésiterait à planter 1,000 graines, s'il habitait dans l'Ouest.

Il conseille de faire cette culture à l'aide d'abris artificiels.

Pour tout mettre à l'échelle, nous élargissons le voeu du Dr tout Canadien ait un arpent en Grignon et nous souhaitons "Que Ginseng."

Les renseignements divers et méthode de cultures sont envoyés contre la somme de dix cents, par le Dr Grignon, M. C. A.

UNE REGION DE COLONISATION.

Du Moose Lake au Flotting Stone Lake.

La semaine dernière nous publions dans nos colonnes, une description des terrains compris entre le Cold Lake et le Moose Lake.

Nous décrivons aujourd'hui les townships qui s'étendent à l'ouest de cette région entre le Moose Lake et le Flotting Stone Lake.

Nous devons ces renseignements à l'obligeance de Monsieur Eugène Guertin, originaire de St-Edouard, comté de Napierville, P. Q., mais résidant dans le North Dakota. Il a visité la région et a pris un homestead sur le township 60, Section 28, rang 9, c'est-à-dire à peu près à égale distance des deux lacs.

Le sol dans cette région est de première qualité. Il est constitué par une couche de terre noire qui varie entre 10 et 14 pc d'épaisseur. La végétation est luxuriante et le foin de côteaux atteint une hau-

teur de trois pieds. Le sous-sol est argileux. Légèrement ondulé, les pentes s'inclinent vers les creeks et les lacs facilitant ainsi l'écoulement des eaux. Cependant il est possible de trouver des terres hautes plates.

La futaie est composée de trembles, de tamarac et des diverses variétés d'épinettes.

Le bois de construction et de chauffage sont abondants et à peu près tous les quarts de section contiennent une grande surface en prairie, prête à recevoir la charue sans autre forme de procès.

Les petits lacs et les nombreux creeks fournissent en abondance

de l'eau clair et saine pour les animaux.

Au centre du township un grand creek creuse une vallée où des milliers de tonnes de foin fournissent un excellent paturage d'été.

L'eau est atteinte à une profondeur variant entre 10 et 15 pieds. Quoique un peu alcaline, elle est délicieuse à boire et cuit bien tous les légumes.

Le gibier est abondant, on y rencontre l'original et de daim, les cayottes sont nombreux et parmi les animaux à fourrure le rat musqué et le lynx dominent.

Dans les lacs les poissons abondent et les colons de la région

pourront à leur grés en enrichir leur menu.

Cette région est ouverte à la colonisation que depuis le 18 juillet dernier.

Déjà 52 homesteads sont pris sur le township 60. Cette année peu de travaux agricoles ont été faits. Cependant quelques colons ont fait du foin pour nourrir les bêtes à cornes cet hiver.

Cette région offre une excellente opportunité pour l'homme d'initiative qui désirerait ouvrir un magasin général, tout en s'occupant de cultiver sa terre.

Nous disons tout à l'heure que nous devons ces renseignements

à Mr Eugène Guertin. Il convient d'ajouter que ce dernier est le premier colon de cette splendide contrée qu'il a parcourue avant qu'elle ne soit ouverte.

Il y a pris un homestead pour lui et en a retenu trois pour ses fils qui sont encore aux États-Unis.

Au printemps, sa famille composée de Mme Guertin, cinq garçons et quatre filles viendra se fixer dans l'Alberta.

Puisse son exemple être suivi par les nombreux Canadiens qui sont de l'autre côté de la ligne.

23
Jours

GRANDE VENTE

23
Jours

373 Complets et Pardessus

Sont offerts à des prix tellement bas qu'ils ne peuvent rester en magasin longtemps.

VOYEZ CES PRIX

72 Complets de \$12.50	pour \$9.23	23 Complets de \$16.00	pour \$12.23
35 " 10.00	" 7.23	28 " 18.00	" 13.23
35 " 15.00 et 15.50	" 11.23	23 " 9.00	" 6.23
10 " 16.50	" 12.23	30 " 8.50	" 6.23
10 " 13.50	" 10.23	25 " 8.00	" 5.23
5 " 14.50	" 11.23	35 " 7.50	" 5.23
12 " 19.00	" 13.23	30 " 9.50	" 7.2

PARDESSUS

\$10.00 au paravant	-	-	maintenant \$7.23
13.50	"	-	" 10.23
14.50	"	-	" 11.23
15.00	"	-	" 12.23
5.00	"	-	" 3.23
16.50	"	-	" 12.23
16.00	"	-	" 12.23

CRYSTALL PALACE EMPORIUM

A. CRYSTALL, Prop.

Coin McDougall et Jasper

CAMROSE

Connaissez-vous

CAMROSE?

Avez-vous visité

CAMROSE?

Regardez CAMROSE grandir!

Soyez attentifs!!

CAMROSE est bien placé pour avoir un

Avenir superbe et assurer de

Merveilleux profits aux acheteurs

Réellement avertis, qui saisiront cette

Occasion unique de multiplier leurs fonds

Sans courir aucun risque et sans

Engager de fortes sommes.

NOYEN est la plus belle partie de CAMROSE

Voyez les prix peu élevés et les conditions

faciles que nous vous offrons. Venez dans nos

bureaux pour examiner la splendide situation de

NOYEN en plein coeur de CAMROSE.

NOYEN

Prix de \$75.00

à \$200.000

par lot.

1/5 au comptant

balance 6

12

18

24 mois

DEUX BLOKS de 40 acres

à \$100.00 et \$150.00

l'acre

MEME CONDITIONS QUE

POUR LES LOTS

A FORTUNE FRAPPE A VOTRE PORTE, N'ATTENDEZ PAS QU'ELLE L'ENFONCE

ACHETEZ DE SUITE

LE PLUS TOT SERA LE MEILLEUR

s'adresser à

RENE LEMARCHAND

OU A LA

CROWN REAL ESTATE CO.

PROPRIETAIRE

AGENTS

Cor. 10th & McKay ave. Edmonton

24, Jasper Ave. East, Edmonton

Libéraux, Attention!

UNE CONVENTION

des libéraux de la
DIVISION D'EDMONTON
aura lieu dans les salles du Club Libé-
ral, à Edmonton, le

Mardi, 10 Decembre

dans le but de choisir un candidat pour
le siège fédéral. La convention s'ouvri-
ra à 7.30 p.m. On élira les officiers de
l'Association libérale de la division
fédérale.

Des assemblées auront lieu dans
chaque subdivision, Mercredi, le 4 dé-
cembre, où seront choisis les délégués
à la convention.

Peter Talbot, Stanley Jones,
Président, Ass. Libérale d'Alberta. Secrétaire, Ass. Lib. d'Alb.

THE IMPERIAL SHOE STORE

coin de l'Avenue Jasper et de la 2ème rue

IL Y A UNE RAISON

pour que notre commerce augmente
aussi rapidement! Quelle est-elle?
Ce n'est pas parce que nous vendons
les chaussures les meilleurs marchés,
personne en achète, car c'est fausse
économie. Non! la raison c'est que
nous traitons honnêtement notre
clientèle, parce que nous donnons à
chacun de nos clients une valeur de
100 cents pour chaque piastre. En
outre, nous avons un assortiment de
chaussures absolument complet. Don-
nez nous une commande d'essai.

THOM & WEBB

CONDITIONS: COMPTANT REPARATIONS

MEILLEUR CHARBON D'EDMONTON

\$3.25 la tonne
en charge de char

H. A. BOYD

Telephone 314 Boite B. P. 812
58 Ave. Jasper, est.

THE PARISIAN LUNCH COUNTER

O. Delait et R. Barthelmy, Propriétaires
JASPER AVE. WEST Près de l'Hotel Cecil EDMONTON

Repas à la carte et à toute heure: : : : :
De midi à 2 heures pour 25c. nous donnons le
meilleur dîner servi en ville. Ticket de 21 repas \$4.50
Pâtisserie de premier choix: : : : :
FRUITS - TABACS - CIGARES - CIGARETTES
Seul restaurant français à Edmonton, Ouvert jour et nuit

The Tait Studio

230 Ave. Jasper est

Photographie artistique et commerciale.
Poses de jour ou de nuit.

Ouvert les Mardis et Samedis soirs
Autres soirées par engagement

Charcuterie d'Edmonton

RUE JASPER

POIGNEE DE NOUVELLES

LA NATURE EN TRAVAIL.

Une éruption détruit complète-
ment une montagne de
l'Alaska.

Washington, 11 nov. — La
transformation remarquable qui
s'est produite dans la topographie
de l'île de Bogoslof, dans l'Alas-
ka, comme résultat des désordres
volcaniques, est décrite dans un
rapport reçu hier au département
du trésor, auquel il est adressé par
le lieutenant H. B. Camden, com-
mandant le garde-côte du revenu,
le "McCulloch". Parlant de l'ef-
fondrement du mont McCulloch, el
rapport dit que le pic a complète-
ment disparu et que les change-
ments étonnants se sont produits
dans l'apparence des pics voisins.
dont le profil "avait été adouci a-
vec une grande symétrie par une
couche de poussière de lave qui les
a déguisés au point de les rendre
méconnaissables, tandis que la
vallée sablonneuse qui reliait les
pics entre eux a atteint une hau-
teur variant entre vingt et cent
pieds.

"Un nombre incalculable de
tonnes de matière, d'une profon-
deur de plusieurs centaines de
pieds, a été déposé sur toute l'île."
Le lieutenant Camden dit que
mont McCulloch a fait explosion
quelques heures avant la tombée
de poussière de lave à Unalaska,
le 1er septembre dernier, phéno-
mène qui avait soulevé de fortes
discussions. Il ajoute qu'il n'y a
guère de doute que le dépôt de
poussière de lave qui a couvert le
mont Makush et les montagnes
voisines provenait de l'explosion
du mont McCulloch.

LE DERNIER ENGAGEMENT DES TROUPES FRAN- —CAISES AU— MAROC.

Paris. — Les rapports du gé-
néral Drude sur le combat livré
aux Marocains près de Taddert
confirment que la journée a été hé-
roïque pour la cavalerie. Tous les
soldats et officiers sont dignes d'être
cités pour leurs faits d'armes.

Le jeune lieutenant du Perron
de Revel, du premier chasseur
d'Afrique, a eu deux chevaux tués
sous lui.

Le lieutenant Burnol, des chas-
seurs d'Afrique, est tombé pris
sous son cheval tué.

Un Marocain s'est précipité sur
lui et lui a asséné un coup
de matraque. Le lieutenant Bur-
nol est parvenu à tirer son sa-
bre et a tué le Marocain, puis il
a tiré un coup de revolver sur un
cavalier arabe maure, a pris son
cheval, et a ainsi continué la
charge.

Quand le cavalier Jardy est
tombé les Marocains ont voulu
l'emporter. Le lieutenant du Per-
ron de Revel, le brigadier Malatte
et le chasseur Bey se sont précipi-
tés et l'ont dégagé. Le brigadier
Malatte a sabré trois Marocains,
dont deux ont été blessés et le
troisième tué.

Le vétérinaire Maleval, du 1er
chasseur d'Afrique, qui se trou-
vait à côté du capitaine Ihler, vit
le capitaine mortellement blessé
prêt à tomber de cheval. Le ca-
pitaine Ihler dit au vétérinaire
Maleval: "Je suis blessé, Adieu
tous!" Le vétérinaire le soutint
avec son bras gauche et maintint
le corps du capitaine à cheval du-
rant la charge, essayant de sor-
tir de la mêlée, obligé de se dé-
fendre à coups de sabre à droite et
à gauche, et n'abandonna le ca-
pitaine qu'arrivé à l'infanterie, où
il lui prodigua des soins inuti-
les.

Les spahis en courant au se-
cours des chasseurs d'Afrique ont
fait des prodiges.

Le lieutenant Segonne, du 1er
spahis a eu son cheval tué. Le
lieutenant indigène Khaled, pe-
tit-fils d'Abd el Kader, du mé-
me régiment, qui était placé en
soutien, a, de sa propre initiati-
ve, chargé l'ennemi avec impé-
tuosité.

Un trompette voulant sabrer un
Marocain est tombé. Le Marocain
l'a pris à la gorge et a saisi son
sabre. Le trompette a tiré son re-
volver et brûlé la cervelle du Ma-
roccain, puis il repris son sabre,
est remonté à cheval et est repar-
ti.

Le lieutenant du Boucheron qui
était isolé a fait des prodiges. Il
était déjà pris par les Marocains
qui l'entraînaient lorsque les ca-
valiers, conduits par le lieute-
nant Khaled, l'ont dégagé.

Les légionnaires ont combattu
vaillamment.
A la suite de ce combat, les Ma-
roccains ont reculé dans la direc-
tion de Settat. Le terrain est
maintenant vide jusqu'à 35 kilo-
mètres de Casablanca.

Découverte de pétrole.

Yamachiche, Qué., 30. — De-
puis deux ans, une compagnie a-
méricaine, tout en perforant des
puits à gaz naturel, à plusieurs en-
droits de notre région, avait sur-
tout en vue d'en arriver à trouver
du pétrole.

Jusqu'ici on avait réussi à trou-
ver, en grande quantité, le gaz
naturel. La ville de Trois-Rivières,
celle de Louiseville, le villa-
ge d'Yamachiche et celui de St.
Barnabé sont actuellement éclairés
avec ce gaz et tout le monde en
était satisfait.

Depuis les printemps dernier, les
Américains ont fait des efforts
considérables dans le but de trou-
ver du pétrole. Des puits furent
creusés à une profondeur de 1,500
pieds, dans notre voisinage.

La semaine dernière, enfin, l'on
trouva le précieux liquide. Les
travaux ont immédiatement cessé
et seront repris au printemps.

On dit que le pétrole trouvé est
d'une bonne qualité que celui de
la Pensylvanie.

Inutile de dire toute l'importan-
ce de cette découverte, dans la
région de Trois-Rivières.

Calgary. — Y a-t-il corruption?

Dimanche après-midi, l'ancien
conseiller Hunt dans une adresse
au "Young men's Club," dit que le
conseil de ville, les officiers civils
et la police s'étaient laissés cor-
rompre et qu'ils laissaient le vice
fleurir dans la ville.

A la réunion du conseil muni-
cipal tenue lundi soir, il a été dé-
cidé à l'unanimité que le juge en
chef soit prié d'ouvrir une enquête
afin d'obliger Hunt de prendre
la responsabilité de sa déclara-
tion.

Nommerez-vous des commission- naires?

Le conseil de ville a aussi exa-
miné la question de savoir si on
devait ou non adopter le sys-
tème de commissionnaires que l'on
avait rejeté l'an dernier.

La nomination des commission-
naires a été agitée et on a décidé
de consulter les électeurs pour sa-
voir si les commissionnaires de-
vaient être nommés par le conseil
ou bien par les contribuables.

\$35,000 pour l'Exposition.

Une allocation de \$35,000 a été
votée pour servir à la construction
des locaux dans lesquels se tien-
dra l'exposition du Dominion.

Guelph. — Des étalons pour l'Al- berta.

MM. Serby frères, de Guelph et
Turner de Calgary ont reçu avant
hier 36 étalons Clyde et Hackney
pour Guelph et l'Alberta.

Ces étalons possèdent tous leurs
papiers et leur filiation est net-
tement déterminée.

Ce sont des animaux splendides

Red Deer. — Un maire populaire.

Les contribuables de Red Deer
ont présenté une pétition recou-
verte de signatures à M. H. Goety
l'requerrant de poser sa candi-
dature pour un second terme à la
mairie.

M. H. Gaety ainsi requis et
considérant qu'il devait répondre
à la confiance des électeurs a ac-
cepté de se représenter.

Il n'hésite pas à sacrifier ses in-
térêts personnelles aux intérêts gé-
néraux de la ville qu'il a si sage-
ment administrée.

Il donne un bel exemple de ci-
visme à ses concitoyens.

Améliorations.

Quatre réglemens autorisant le
conseil à prélever la somme de
\$17,300 pour faire face aux dépen-
ses occasionnées par la construc-
tion des égouts et aqueducs, se-
ront soumis aux contribuables par
le conseil de ville.

Il n'est pas douteux qu'ils se-
ront acceptés.

Incendie.

Un incendie a éclaté lundi soir
dans la bâtisse appartenant à M.
W. M. Jarvis, modiste et mar-
chand de fruits.

Le feu a été communiqué par
la fournaise qui a éclaté par suite
de la force d'explosions du gaz
fourni par la combustion du char-
bon.

Le chauffeur donna immédiate-
ment l'alarme et l'on put faire as-
sez rapidement la part du feu.

Les dommages assez considéra-
bles sont couverts par une assuran-
ce.

Accident mortel.

George Beatty, propriétaire de
l'Alberta Hôtel s'est tué accidentel-
lement en chassant des chats
dans le soubassement de son hôte-
tel.

On suppose que l'arme dont il
se servait est partie inopinément
alors que le canon était dirigé vers
la tête.

Le malheureux George Beatty
était profondément estimé dans
tout le district.

Il résidait dans les environs de
Red-Deer depuis 1882.

Sa mort a vivement impression-
né ses nombreux amis.

Fort Saskatchewan.

Jusqu'à présent de très petites
quantités de grain ont été amenées
aux éleveurs. Par contre, les fer-
miers en ont expédié plusieurs wa-
gons directement à Winnipeg.

Les labours d'automne se pour-
suivent rapidement. Environ 40
pour cent des terres sont prêtes
pour les semences.

Taber. — Réunion libérale.

Une réunion du club libéral a
eu lieu le 13 novembre sous la pré-
sidence de C. Simons, M. L. A.,
de Lethbridge. Ce dernier, dans
une courte allocution, fit resor-
tir toutes les mesures importantes
passées pour la première assemblée
législative pendant la première
session. Il exposa aussi la splen-
dide situation financière de la
Province d'Alberta en prenant
comme point de comparaison les
autres Provinces à l'époque de
leur création.

Les officiers du Club pour
l'année courante furent nommés et
les délégués pour la convention de
Lethbridge choisis.

Wetaskiwin. — Publicité efficace.

La Chambre de Commerce a te-
nu une assemblée générale sous la
présidence de M. J. D. Benson à
peine de retour de son voyage de
noce.

Il a proposé environ quarante-
sept nouveaux membres, ce qui
porte le total à environ cent mem-
bres. Un résumé des travaux effec-
tués pendant les derniers mois a
été lu.

Le travail du secrétaire M. J.
A. Bradley a été des plus effica-
ces. Plus de cinquante articles ont
été envoyés à différents journaux.
Une allocation suffisante ayant été
accordée par le conseil, des échan-
tillons des différents grains et
autres produits du district ont
été envoyés à de nombreux agents
du gouvernement. Plusieurs mil-
liers de brochures énumérant les
ressources de Wetaskiwin ont été
distribuées aux Etats-Unis et ail-
leurs.

Athabaska Landing. — Les loups.

M. Geo. Morin du Lac des Es-
claves était de passage au Lan-
ding la semaine dernière.

Il a été éterné une nuit par une
bande de loups affamés qui ef-
frayèrent beaucoup les chevaux.

On dut attacher ces derniers à
la chaîne pour qu'ils ne prennent
pas la fuite.

Un grand feu fut entretenu tou-
te la nuit pour écarter les fauves,
qui ne cessèrent de hurler autour
du camp. M. Morin compta plus
de dix paires d'yeux qui, dans la
nuit brillaient comme des escar-
boucles.

Courtoisie.

En raison de l'assemblée conser-
vatrice qui devait être tenue à
l'heure où devait s'ouvrir le grand
bal annoncé, on a retardé jusqu'à
neuf heures l'ouverture de la dan-
se.

L'assemblée conservatrice.

Un calme plat a caractérisé cet-
te assemblée, à laquelle assistaient
surtout des curieux avides de dis-
traction.

MM. Taylor et Brenton se sont
beaucoup démenés pour faire pa-
raître brillante cette assemblée.
Ils ont dû éprouver une petite dé-
ception lorsque au moment où ils
ont prié les libéraux présents de
sortir pour que les conservateurs
procèdent à la formation d'une as-
sociation conservatrice, la salle
s'est vidée comme par enchantement.

Les conservateurs sont rares au
Landing.

Il n'y aurait rien de particulier
à part ce joyeux incident, si ce
n'était d'une phrase dans laquelle
M. H. Hyndman résumait sa pé-
roraison et qui est celle-ci: "En-
voyez les conservateurs au pou-
voir, vous aurez une chance, tout
boomera et vous serez tous riches"
"and would get a boom and all
be rich."

Argument magnifique capable
de lui gagner très peu de gens
sensés, car ceux-ci se demandent
avec nous: Au dépend de qui les
électeurs conservateurs s'enrichi-
ront-ils?

Mort subite.

Mde Magnus Brown est morte
subitement, lundi matin. Ses lu-
néraillies ont eu lieu mercredi.

Accident.

M. J. Lagacé s'est fracturé une
jambe en charroyant des billots. Il
est allé à la Pension Bellerose et
sous les soins attentifs du Dr Bou-
langer.

Divers.

Le R. P. Beaudry de St-Albert
est de retour ici pour la prépara-
tion de la fête de Noël
Nos Chemins.

Mr Tingley vient de recevoir un
télégramme du département des
Travaux Publics lui disant de
commencer immédiatement les ré-
parations du chemin d'Edmonton.

Végreville. — Incendie.

Un violent incendie a détruit
le magasin occupé par Mme et M.
Lecamus, modiste et marchands
de fruits, ainsi qu'une partie du
magasin de liqueur de M. Charle-
bois.

On ignore les causes du sinistre.
Les pertes de M. Lacamus, évaluées
à \$3,000 ne sont couvertes par au-
cune assurance.

M. Charlebois est assuré.

Lac St-Vincent,

le 14 novembre, 1907.

Dimanche dernier a eu lieu, au
Lac St-Vincent, la bénédiction de
la belle maison qui servira d'église
et de presbytère cette année. Ain-
si est désormais établie la fonda-
tion de cette nouvelle et fertile
paroisse, que le R. P. Bonny a pu
mener à bonne fin malgré les dif-
ficultés.

Employez la farine

"Capitol"

La meilleure de l'Ouest

Si vous n'avez pas essayé la farine "CAPITOL"
ne la condamnez pas; faites-en un essai. Aidez une
industrie locale! Chaque sac de farine "CAPITOL"
est garanti.

Aux Cultivateurs

Avant de vendre votre blé ailleurs, venez nous voir.
Nous payons les meilleurs prix.

The Alberta Milling Co., Ltd.

EDMONTON

Tel. 374

Tiroir Postal 3

VIENT D'ARRIVER

Une consignment de Couvertes, Robes, Clochettes, Harnais,
doubles et simples, Selles, etc. Pendant tout le mois, je
vendrai mes marchandises à des prix réduits afin de débarrasser
un peu mon magasin.

J. E. CLARKE,

SELLIER

Avenue JASPER, EDMONTON

Boite Postale 841

Téléphone 151

Hobson & Albertson

SUCCESSIONS DE

MAYS COAL CO., LTD.

Commerçants de Charbon, Gros et Détail.

Charbon de Fournaise et de Poêle.

Bureau: 280 Ave Jasper, Edmonton

Northern Hardware Company.

Avez-vous besoin d'un Poêle?

Nous avons marqué à des prix très bas nos fameux

POELES McCLARY

afin de les vendre plus vite.

VENEZ LES VOIR

304 Ave Jasper, Est,

TELEPHONE 330.

WILSON, DEWAR & McKINNON

LUNETTES

qui iront à vos yeux, qui vous
reposeront et qui, peut être, vous
épargneront de sérieux troubles
dans l'avenir. Nous sommes des
experts; nous examinerons vos
yeux gratuitement et vous don-
nerons les verres qu'il vous faut.
Nous taillons les verres à lunet-
tes nous-mêmes.

JOHNSON & HUBBS

Opticiens Gradués

8 Avenue Jasper, Edmo nton



Achetez vos Nouveautés Chez Brazil,

MARCHAND-TAILLEUR

144 1ière Rue EDMONTON.

Où vous trouverez un assortiment très complet et plus choisi.

CHRONIQUE LOCALE

AUX ELECTEURS DE LA
CITE D'EDMONTON.

A l'expiration des douze ans pendant lesquels j'ai continuellement servi la cité comme conseiller, je désirais me retirer dans la tranquillité et la quiétude de la vie privée. Mais ne sais-je pas que l'année prochaine est pleine de dangers et de difficultés.

De grands problèmes sont à résoudre actuellement dans la cité. Malgré les grandes dépenses effectuées durant les années passées, il y a plus que jamais des demandes pour le pavement des rues, la construction de trottoirs, l'extension de l'aqueduc, et d'une façon générale une grande somme de dépenses, toutes en addition au large programme déjà établi, et si l'on considère la rareté de l'argent, comment résoudra-t-on ces problèmes?

Il a été dit que sans la prudence acquise par l'expérience, sans la connaissance du système des affaires de la cité, personne ne peut espérer occuper le fauteuil de maire et donner à la cité les services que celle-ci est en droit d'attendre des mains de son Premier Magistrat.

Parce que j'ai cette connaissance et cette expérience, parce que j'ai les loisirs et parce que j'ai été prié par plusieurs citoyens importants de poser ma candidature, j'ai compris qu'il était de mon devoir de m'offrir comme candidat à la mairie et de solliciter vos suffrages.

Mon programme vous est exposé depuis quelques temps. Je suis partisan de l'application du système de municipalisation. J'ai assisté à l'inauguration de ce système, j'ai assisté à son adoption. Je reste sur mes positions en faveur de ce système. Je suis en faveur du gouvernement par commission dont les pouvoirs peuvent être élargis et étendus de façon à rencontrer nos besoins. Je favoriserai l'extension de la franchise des maîtres de maison, une clause pour des gages libéraux dans tous les contrats et j'insisterai pour que dans l'avenir aucune obligation ne soit contractée sans que, premièrement, l'on ait fait tous les arrangements financiers.

Il doit être bien compris que durant l'année qui vient, quoique l'argent soit rare et difficile à se procurer, les demandes pour des améliorations ne seront pas moindres. Ce sera surtout dans cette occasion que l'intégrité et l'habileté en affaire deviendront plus nécessaires.

Dans la distribution de l'argent du public pendant l'année prochaine, je peux seulement m'engager à être équitable pour toute personne et toute section de la ville.

Je me réfère au 12 ans de service que j'ai donné à la cité et je peux certifier que pendant ce temps je n'ai jamais fait du tort à quiconque intentionnellement, ni jamais pour un seul moment placé les intérêts d'une portion de la ville au-dessus d'une autre.

Quelques allusions ont été faites à la difficulté avec laquelle je m'exprime en anglais. Je serais désolé, vraiment, de penser qu'après une résidence de vingt ans parmi vous et qu'après vous avoir servi pendant 12 ans, vous puissiez refuser le plus haut titre qu'il vous est donné d'accorder à cause de cette difficulté. Mais je ne partage pas la vue de mon adversaire en cette matière.

Je crois qu'un esprit large prévaut dans notre jeune et prodigieuse cité et c'est à cet esprit large que j'en appelle; à ce sens du "fair play" britannique qui je crois, est inhérent chez mes concitoyens de langue anglaise, j'en appelle en confiance sur ce que ne sera pas en vain.

J. H. Picard.

Retour du Premier Ministre.

L'hon. A. C. Rutherford est de retour dans notre ville. Il vient en qualité de trésorier Provincial, d'assister à la convention de l'Association des Taxes Nationales.

Le Premier Ministre est enchanté d'avoir assisté à cette convention au cours de laquelle plusieurs questions pouvant s'appliquer à l'Alberta ont été traitées.

L'hon. A. C. Rutherford est parti à Wetaskiwin pour assister à l'assemblée libérale tenue mercredi soir.

Nos mines.

Dans une entrevue qu'il a eu en arrivant à Winnipeg après avoir

fait un voyage d'affaires, jusqu'à Edmonton, M. George H. Shaw, gérant du tarif du C.N.R. a parlé en ces termes:

"Aux mines de Morinville, à environ 20 milles au nord d'Edmonton, la production peut atteindre 750 tonnes journalièrement. Les autres mines autour d'Edmonton peuvent expédier environ 250 tonnes par jour. La consommation d'Edmonton et du district est exclue de ces chiffres.

Il faut considérer que jusqu'ici l'exploitation de ces mines se fait sur une petite échelle, qu'elle pourra être considérablement augmentée et que le charbon est de bonne qualité. Nous avons le matériel de traction nécessaire pour le transport du combustible aussi vite que ce dernier est prêt pour l'expédition. Il est pris dans le sud jusqu'à Calgary, dans l'Est jusqu'à Regina, et en fait sur les lisières du Manitoba.

Diminution du tarif.

Geo. H. Shaw, parlant du tarif de voyageurs en vigueur sur le C.N.R. depuis quelques jours dit: "Le C.N.R. a mis en vigueur dans l'Alberta et dans la Saskatchewan un nouveau tarif. Le prix est maintenant de 3 cts. par mille au lieu de 3½ cts. Tout le monde apprécie vivement cette diminution. Celle-ci donne au Canada un tarif uniforme de trois cents par mille qui s'étend à l'Ouest jusqu'à Edmonton et Calgary."

PROGRAMME DE M. PICARD.

Voici quelques-unes des idées pour le soutien desquelles je suis candidat à la mairie, aux prochaines élections. Elles sont le fruit de 12 années de labeur au conseil de ville.

Je suis partisan de la municipalisation de toutes les franchises et utilités publiques. De l'administration à l'aide de commissions dont les pouvoirs peuvent être élargis, étendus et modifiés selon que les circonstances l'exigent.

Je crois que la ville doit être administrée sagement, avec économie, selon les principes d'affaires, en exigeant que chaque département donne le maximum de rendement.

À moins que les sommes nécessaires ne soient réunies et se trouvent prêts à payer aux dépenses éventuelles, je n'approuve pas l'entreprise des travaux publics.

À mon avis, un agent financier devrait être nommé par la ville, dans les centres financiers établis. Je crois que la ville retirerait de grands avantages en adoptant cette mesure.

Je crois qu'il est nécessaire pour notre organisation et notre système industriel quetousles contrats donnés par la ville, contiennent une clause relative aux gages élevés, en faveur de nos entrepreneurs et de notre population ouvrière.

Je suis partisan d'un système de suffrage en vertu duquel, les locataires, payant un loyer devraient être admis à voter dans les élections municipales et je crois que la Charte de la Cité devrait être amendée dans ce sens.

J. H. Picard.

Une belle réception.

Dimanche dernier, notre estimable ami le Dr Blais a invité plusieurs de ses compatriotes à un souper succulent, pour leur donner l'occasion de féliciter, et de faire des souhaits de bonheur à notre ami Mr. Kimpe qui doit se marier dans quelques jours.

La gaité la plus gauleuse et la plus franche a régné durant toute la soirée.

M. Kimpe, arpenteur Canadien, mais Belge de naissance, s'est créé un milieu de nous une position des plus enviable. A Edmonton il ne compte que des amis dans toutes les classes de la population.

M. Kimpe est parti pour rencontrer sa fiancée à Winnipeg, où il se mariera au lieu.

Nous nous joignons à ses nombreux amis d'Edmonton pour lui offrir, ainsi qu'à Madame Kimpe, nos souhaits de bonheur les plus sincères.

Employé infidèle.

Depuis quelques semaines, M. Nankin, horloger bijoutier, constatait la disparition de certains bijoux et d'une certaine somme d'argent. Il organisa une surveillance effective dont le résultat a été la capture de son employé nommé Robert.

Cet employé infidèle avait déjà dérobé pour plus de deux cents dollars de bijoux tels que montres, bracelets, bagues, etc.

Escadron de St-Albert.

Le département de la milice se propose de construire aux quartiers généraux de chaque escadron de cavalerie un arsenal, si les municipalités où sont situés ces quartiers, veulent fournir le terrain nécessaire.

Le major de Blois Thibadeau s'est déjà mis en communication avec M. Hebert, maire de St. Albert et il vient d'obtenir de celui-ci l'offre d'un terrain.

Il est plus probable que St. Albert aura une construction de plusieurs mille piastres avant le printemps prochain.

Les travaux du G.T.P. sont trop lents.

Le bruit cour avec persistance que le gouvernement est mécontent des travaux du G.T.P. dont l'exécution est trop lente à son gré.

L'ingénieur Collingwood Schreiber a parcouru la ligne jusqu'à Edmonton, et il a réglé le point où les travaux en prairie finissent et on commence les travaux en montagnes.

Comme conséquence de ce rapport, le gouvernement a notifié la compagnie qu'elle devait activer tout de suite les travaux sur la section comprise entre Edmonton et la fin de la prairie, pour que les travaux en montagne puissent être entrepris l'année prochaine.

Le gouvernement demande aussi que les travaux soient menés d'une façon plus active de Winnipeg à Saskatoon et de là à Edmonton. Il considère que les travaux effectués cette année ne sont pas suffisants.

Il est aussi entendu que la déclaration du G.T.P. relative à la branche de Fort William à Winnipeg Junction (où elle doit rencontrer la ligne du gouvernement), devant être bientôt complétée, n'est pas justifiée par le fait qu'ils ont trouvé aux environs de la jonction une région rocheuse qui demandera un an de travaux.

On croit que le gouvernement a exprimé son mécontentement et le désir de voir les travaux très activés, mais on ne sait pas en quels termes il l'a fait.

AUX CONTRIBUABLES D'EDMONTON.

Ayant accepté de poser ma candidature pour maire pour l'année prochaine, je désire exposer clairement et avec concision la politique que je recommande et pour laquelle je suis élu.

Je comprends une certaine partie des conditions des affaires de la cité. Et s'il est trouvé quelques rai comme étant le tout premier devoir du nouveau maire et du conseil de se pénétrer pleinement de la position financière de la cité. Et s'il est trouvé quelque conditions peu satisfaisantes, elles devront le plus tôt possible être placées sur les bases satisfaisantes.

Il est généralement admis que l'année prochaine la plus stricte économie sera à suivre, que tout achat non nécessaire ne devra pas être fait, qu'aucune dépense ne sera consentie sans que l'on est la certitude absolue que l'état des finances permet de la faire.

Certains contrats pour les travaux qui ont été consentis, devront être suspendus.

Sans doute, l'extension et l'addition de certaines utilités publiques seront absolument nécessaires et comme la cité a le monopole de ces utilités, elle pourra satisfaire toute demande raisonnable.

Je crois que la municipalisation des utilités publiques doit être poursuivie, si elle peut donner des bénéfices tout en rendant de bons et effectifs services.

En ce qui concerne leur conduite, mon idée est que les utilités produisant un revenu doivent être exploitées de manière à ce qu'elles soient indépendantes les unes des autres; chacune étant placée sous la direction d'un gérant capable qui serait responsable du succès de son département particulier.

J'essaierai de donner à chaque département des services publics

L. MUSSELMAN

Forgeron

Voiturier

Je fais une spécialité de réparer les Charrues, et Machines Agricoles, Voitures, Wagons, etc.

3eme Rue, Voisin du Bureau de Poste

un système indépendant et de voir à ce qu'ils soient conduits de telle façon qu'ils rencontrent les désirs des gens et qu'ils donnent une satisfaction générale.

Je ne suis pas en faveur de la vente de la franchise du tramway.

Edmonton est engagé dans les municipalisation et je crois en cette politique.

Il n'y a pas de raison pour que les entreprises qu'Edmonton a prises ou se propose de prendre, ne puissent, placées sous une direction expérimentée, ne puissent être exécutées payantes et ainsi diminuer le fardeau rendant la vie meilleur marché et assurant un bénéfice direct à chacun de nos citoyens.

Ceci est le but de la municipalisation.

Les services d'incendie et de la police doivent être étendus jusqu'aux limites de leur efficacité. Je considère que l'amélioration des rues est généralement de la première importance et que le temps que l'on y emploie n'est jamais de temps perdu.

Je suis partisan de pousser et d'encourager les industries, rien de développant aussi rapidement une ville que l'établissement des manufactures donnant du travail aux ouvriers.

Par conséquent, des efforts sérieux devraient être tentés pour faire d'Edmonton un centre manufacturier aussi bien que la métropole commerciale de l'Ouest.

Je vois qu'un mouvement est commencé pour que la charte de la ville soit amendée, de manière à donner le droit de vote aux locataires. Je pense que cela devrait être fait.

Je considère que l'assèment tel qu'il est maintenant est trop haut et que les taxes sont trop lourdes. Et si c'est possible, les deux, assèment et taxes seront réduits.

Mes propres intérêts comme les vôtres sont identiques avec ceux de la cité.

Si les affaires de la cité sont bien conduites nous bénéficieront tous de cela. Une bonne direction selon les principes d'affaires devrait être exercée dans la conduite de toutes les affaires civiles et la pleine valeur devrait être reçue pour chaque dollar dépensé. Vous êtes les gens qui payez les factures et vous ne pouvez faire autrement que payer. Je crois dans les bons gages, les bons hommes et les bons travaux.

J'ai une grande confiance dans l'avenir d'Edmonton et dans le succès final des entreprises de la ville.

Si les citoyens d'Edmonton veulent me donner l'opportunité de contribuer aux progrès rapides de la cité, leur confiance sera hautement appréciée, et je puis vous assurer que ce serait une grande fierté pour moi de pouvoir contribuer à l'exploitation de notre cité par tous les moyens en mon pouvoir.

John A. McDougall.

Nouvelle mine de charbon.

Une nouvelle mine de charbon vient d'être ouverte au Fraser's Flats. Le filon d'une épaisseur de sept pieds a été trouvé à une profondeur de 80 pieds.

Le puits creusé est voisin de la petite briqueterie qui est à l'est de la scierie Fraser. La production initiale sera à partir de lundi prochain de 50 tonnes par jour, mais avant trois mois on la portera à 150 tonnes.

Le charbon est de première qualité.

PERDUE.— Du 50-25-8, Edison, un jument baie clair, pesant à peu près 1,100, tache blanche sur la tête, les deux pattes de derrière blanches. Marquée F.S.L., (combinées) sur la hanche gauche. La personne qui trouvera cette jument, pourra communiquer avec Ryan & McGilvray, à Morinville, ou Johnston & Warren, Edmonton. Une récompense sera offerte à la personne qui retournera cette jument.

Pd. 14-21-nov.

Edmonton Hide & Fur Co.

Bureau réouvert. Nous sommes prêts à acheter toutes espèces de peaux, laine et poil : : : :

Nous payons les plus hauts prix

Bureau sur l'ave. McDougall En arrière de la Banque Impériale

Edmonton Fruit

& Produce Co.

Tel. 526 Boite B.P. 1538

Toutes espèces de Fruits importés et domestiques

5 Capots de Chat 5

Seront vendus à prix réduits au No. 43 Ave. Jasper

Chez H. B. KLINE Bijoutier

Edmonton
Bottling Works

660 Rue Elizabeth Tel. 77

Fabricants d'eaux gazeuses

NEHER BROS.

Propriétaires

CHARBON

Meilleur charbon de Clover Bar

Prompte Livraison

Clover Bar Coal Co

37 Queen's Avenue, Tel. 1183

Si Votre Montre

ou votre horloge a besoin d'être réparée, allez chez

KENNETH C. PICKEL

Bijoutier & Orfèvre

54, Avenue Jasper

Le seul Bijoutier qui parle Français

CHARBON, BOIS,

BOIS DE CORDE

TELEPHONE 522

M. D. GOODCHILD

Coin de la 4eme rue et Jasper

ECURIES
IMPERIALES

L. J. A. Lambert,

prop.

3eme Rue Tel. 306

GRAND UNION HOTEL

CALGARY, ALTA.

\$2.00 PAR JOUR

L'omnibus de l'hôtel est à tous les trains

1-5-08 pd. A. A. HOUE, prop

PHARMACIE
LAVAL

130, Ave JASPER

EDMONTON

T. E. GAGNER

PHARMACIEN

Western Coal Company

44, Ave. McDougall Tel. 152

Nous avons besoin d'attaches pour charroyer du charbon. Gages très élevés, emploi permanent.

OH!

Vous devriez faire votre portrait. Mon travail est garanti sous tous les rapports.

Photographies agrandies.

STUDIO NARRAWAY

128 Avenue Jasper.

Boite B. P. 1823 EDMONTON

L'APPETIT EST AMELIORE

par les BISCUITS

"ROYAL BLUE"

Fabriqués dans l'Alberta

et employés

dans toutes les Familles

ALBERTA BISCUIT COMPANY

EDMONTON, ALBERTA

Fourrures Fashionables

Styles recents dans les riches fourrures en vogue

Nous offrons un choix considérable dans les fourrures à un prix modéré. Tournes de cous, cravates ou étoles en vison de Russie, écrevilles, martens et autres, avec manchons pour conveoir.

Notre assortiment comprend un choix varié et des valeurs exceptionnelles à partir de \$1.50 jusqu'à \$40.00.

Lainage chauds pour les temps froids.

Nous avons le plus grand choix de corps, caleçons, bas, que l'on puisse imaginer. Nos prix sont toujours des plus populaires.

GARIEPY & LESSARD

Coin des Aves Jasper et McDougall.

Pour cette semaine seulement,

Occasions aux Magasins de la

BAIE d'HUDSON

Nous offrons cette semaine de beaux articles en faïence et en porcelaine, qui feraient de jolis cadeaux de Noël.

Ces articles sont importés directement de manufactures française, allemande et anglaise.

Aussi vaisselle japonaise comprenant: sucriers, urnes, plateaux, jarres, pots, assiettes, bols, tasses et soucoupes, service à thé, etc.

Nous vous invitons respectueusement à venir voir.

Hudson's Bay Co.

TEL. 259

454 AVE. JASPER

The Cameron Coal Co.

Marchands de Charbon

EDMONTON

ALBERTA

ATTENTION !!!

W. MORRITT & CO.,

TAILLEURS POUR DAMES ET MESSIEURS

Désirent attirer votre attention sur le fait que le temps est est arrivé de renouveler votre garde-robe. La saison d'hiver approche. Nous sommes prêts à remplir vos commandes.

Venez à bonne heure afin d'éviter les retards.

38, AVENUE JASPER, OUEST.

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

Pension : \$1.50 et \$2.00

Pension à la semaine : \$7.00

PRIX MODERES.

Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 48 Ave Jasper

Chambre No. 4.

ATHABASCA LANDING, ST. ALBERT,

NUMERO SPECIAL

édité par le

LE COURRIER DE L'OUEST

VOL. III

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 21 NOVEMBRE 1907

No. 6



Mgr VITAL GRANDIN
Evêque de St. Albert

ST. ALBERT.

SON PASSE, SON AVENIR, SES DIVERS ETABLISSEMENTS, LE BON VIEUX TEMPS.



Mgr J. E. LEGAL
Evêque actuel

Une petite ville de St. Albert, siège épiscopal de l'Alberta, se trouve sur le township 51, rang 15, à 9 milles au nord-ouest d'Edmonton.

Monsieur Taché et le Père Lacombe en jetèrent les fondations en 1861.

Ils revenaient tous deux du lac St. Anne et cherchaient un emplacement pour fonder une mission, leur permettant de desservir la petite chapelle Saint-Joachim, en l'act des Prairies, aujourd'hui d'Edmonton.

Arrivé au sommet de la colline, à laquelle se trouve aujourd'hui la cathédrale, Mgr Taché, en plantant son bâton dans la neige, dit : "Ce sera ici." Et, s'adressant au Père Lacombe, il ajouta : "Nous placerons la mission sous le vocable de votre Saint-Patrick, nous l'appellerons St-Albert."

Monsieur Grandin devait quelques années après se fixer à St-Albert et y construire la première cathédrale, "humble cabane de loges, où le vent, la neige et la pluie entrent comme dans la royaume et dont le toit est si bas que je ne peux garder ma tête sur la tête pour officier." St-Albert était fondé.

Avant de longues années la mission fut le centre d'attraction d'un grand nombre de métis et de blancs.

En 1871, 500 métis avaient leurs tentes à St-Albert.

Le commerce était actif et plusieurs s'établirent aussi aux bords de l'Esturgeon. Trop près d'Edmonton et de Strathcona, St-Albert ne pouvait guère se développer, absorbé par ses puissantes rivales.

Mais si au point de vue commercial St-Albert compte peu, il n'en est pas de même au point de vue religieux. Cette petite ville est la capitale religieuse du Nord-Ouest. Ce titre en vaut bien un autre.

Son avenir

Le développement énorme que prend Edmonton ne sera pas sans influencer d'une manière favorable l'avenir de St-Albert.

Le surmenage est grand dans les villes nouvelles où tout est à créer et où l'énergie et la volonté de la population sont toujours à l'œuvre.

Ainsi, nulle autre part comme dans notre pays, ne se manifeste si intense, l'amour de la campagne, des excursions, des jeux et même des séjours prolongés en plein air. Il semble que St-Albert doive bénéficier de ce besoin car sa situation à proximité d'Edmonton en fait le lieu le plus commode à atteindre.

Son discours splendide justifie aussi le goût que les Edmontois manifestent de plus en plus pour son séjour.

Au pied de la colline, que courent les édifices de la Mission

Catholique, la rivière Esturgeon serpente au milieu d'un océan de verdure. Elle forme, un peu à l'Ouest, un grand lac assez profond pour permettre le canotage en toute saison. Nous exceptons bien entendu l'hiver. Cependant, avec un peu d'initiative, on pourrait organiser sur la glace du lac, dont les contours s'y prêtent à merveille, plusieurs sports d'hiver en plein air. Par exemple : courses en patins, yachts à voile, etc. Ces sports dont tout Américain du Nord est friand, amèneraient sûrement beaucoup de visiteurs à St-Albert.

En automne le lac est couvert par une multitude de canards. La métropole Catholique du Nord-Ouest est desservie par un réseau complet de voies de communication.

La métropole Catholique du Nord-Ouest est desservie par un réseau complet de voies de communication.

construira, selon toute probabilité, l'année prochaine.

La cherté des terrains à bâtir et de la vie à Edmonton obligent dans une large mesure, les ouvriers, petits employés de commerce à chercher dans les quartiers suburbains leurs lieux de résidence.

Grâce au tramway, St-Albert ne sera qu'à quelques minutes de la capitale et pourra être considéré comme le prolongement logique de cette dernière. Sa population augmentera très considérablement de cela on n'en peut douter.

Ses voies de communication.

La métropole Catholique du Nord-Ouest est desservie par un réseau complet de voies de communication.

qui ne fasse de St-Albert son point de départ.

Cette circonstance explique la prospérité du commerce local.

Une ligne du Canadian Northern Railway dessert quoique imparfaitement encore St-Albert. Elle se dirige vers l'Athabasca Landing où probablement elle arrivera l'année prochaine. Pour l'instant, cet embranchement ne dé

passé pas Morinville. La station de St-Albert est située sur le côté de la rive gauche de la rivière Esturgeon, c'est à dire assez loin du groupement actuel.

Etant donné l'importance des maisons établies dans la coulée sur la rive droite de la rivière on ne peut espérer qu'elles se déplacent avant que la nécessité les y

En outre du chemin de fer et des routes déjà existantes, il y a comme nous l'avons dit plus haut, un projet de constructions d'un tramway électrique dont la réalisation est très prochaine.

Ce sera surtout ce nouveau moyen de communication rapide, moderne et bon marché qui donnera à St-Albert un sérieux essor vers le progrès.

Ses divers établissements.

Les qualités qui caractérisent surtout les Américains du Nord sont l'initiative et l'esprit d'entreprise. Ils auraient manqué leurs habitudes s'ils n'avaient pas senti l'avenir de St-Albert et s'ils n'avaient pas pris leurs mesures en conséquence.

Une briqueterie importante appartenant à MM. O'Cooley et Duseau est en exploitation et peut livrer à la construction 60,000 briques par jour.

Maintenant que le service des trains sera plus régulier et le transport beaucoup plus facile, cette briqueterie pourra augmenter son matériel, c'est-à-dire sa faculté de rendement.

Il ne faut pas oublier à ce sujet qu'Edmonton offre un marché excellent pour la brique et que jusqu'ici la demande a eu pour seules limites, celles que lui imposait sa production sans cesse augmentée et toujours insuffisante.

Il semble évident que le jour où l'on voudra s'en donner la peine on trouvera du charbon dans

se de ses pâturages. Mais s'il se créait une beurrerie, l'élevage des vaches laitières prendrait une très grande importance.

Pour qui sait que la Province de Québec tout entière, doit sa richesse à l'industrie laitière, la prospérité du district de St-Albert paraît assurée par cette seule source de revenu.

Nous n'étonnerons personne en disant que c'est un Canadien-Français qui a conçu ce projet. Il est assez naturel que St-Albert attire plus particulièrement les capitaux canadiens-français, car la population, à très peu d'exceptions près, est de langue française. Il convient aussi d'observer que les Canadiens-Français sont sans contredit, les gens les plus compétents du Canada pour tout ce qui touche à l'industrie laitière.

Un avenir aussi brillant et aussi le commerce local très important ne pouvaient pas passer inaperçus aux yeux vigilants des financiers.

La Banque Hamilton vient d'établir à St-Albert une succursale sous la direction de M. R. Johnston. Le chiffre d'affaires de cette année a été très satisfaisant.

Ce que nous avons dit au sujet des voies de communication expliquera au lecteur pourquoi St-Albert possède des magasins de tout premier ordre, capable de rivaliser pour l'assortiment et la qualité des marchandises avec n'importe quel magasin de la capitale.

Les plus anciens sont les magasins de MM. Perron et Dowson. L'un, celui de M. Perron, est situé sur la rive gauche de la rivière Esturgeon, l'autre est sur la rive droite.

Monsieur Perron était autrefois associé avec M. Hebert, mais depuis environ un an, il a acheté la part de son associé et s'occupe seul de son commerce. Son magasin a été agrandi depuis peu.

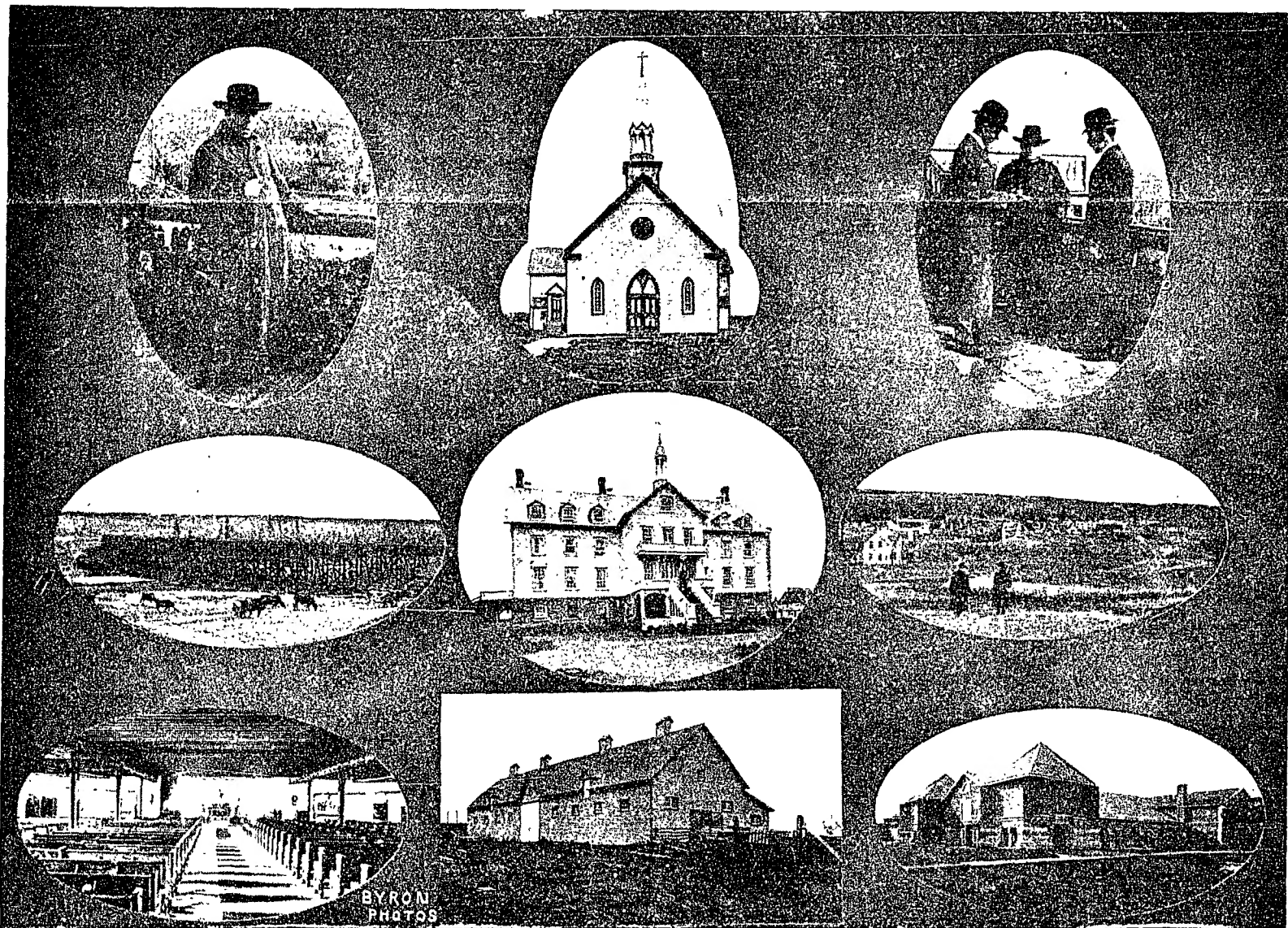
On trouve de tout chez M. Dawson, comme chez M. Perron. Epicerie, vêtements, vaisselle, quincaillerie, etc., etc.

Pour si actif que soit le commerce de ces deux magasins généraux, il laisse encore de la place à un autre concurrent établi depuis peu. M. Geo. Deslauriers dont le magasin est connu sous la raison sociale Deslauriers & Cie.

Sans avoir encore l'importance des deux maisons plus haut citées, il n'en occupe pas moins une bonne situation.

Les gens de St-Albert, en dépit de leurs relations avec les autres maisons, veulent encourager Deslauriers, et nous croyons qu'il a un bel avenir.

Le commerce des machines agricoles et très actif dans un district aussi favorable à la culture que l'est celui de St-Albert, surtout lorsqu'il est de colonisation aussi ancienne que celui qui nous occupe. M. Jules Chaves, représentant de la Compagnie Frost & Wood et de diverses autres Compagnies de fabrication de machines agricoles,



De gauche à droite : 1. Le R. P. Merer, O.M.I., curé de St-Albert. 2. La vieille chapelle. 3. Un interview. 4. Le pont du C.N.R. 5. L'église. 6. Vue de la ville. 7. L'intérieur de la cathédrale. 8. Les écuries. 9. Extérieur de la nouvelle cathédrale en cours de construction.

communication s'en donnent à cœur joie. Des routes superbes, oblige.

la reliant à Edmonton, à Morinville, au lac Ste-Anne, au Fort Port Saskatchewan, à l'Athabasca Landing. A vrai dire de St-Albert, on peut rayonner de toutes les directions aussi facilement, si l'on n'est plus que d'Edmonton.

Pas un voyageur ou un explorateur se dirigeant vers le Nord-Ouest, qui ne se souvienne de St-Albert.

On étudie actuellement un projet qui aurait pour but, en rendant un peu plus rapide le cours de l'Esturgeon, de diminuer un peu la superficie du lac.

Si ce projet se réalise, comme on peut le souhaiter, St-Albert possèdera les plus riches pâturages de la région et l'industrie laitière pourra s'y pratiquer sur une grande échelle.

Mais outre l'agrément qu'offre le séjour de St-Albert il y a d'autres raisons qui nous font espérer pour cette petite ville, un avenir plein de promesses.

Un tramway électrique reliant Edmonton à St-Albert est projeté depuis quelques temps et il se

Il est à peine besoin de dire que les limites mêmes de la ville. A déjà un élévateur et un moulin à farine sont érigés. Une ville de l'Ouest sans élévateur ressemble à une ville de France sans clocher et on a peine à concevoir un pareil phénomène.

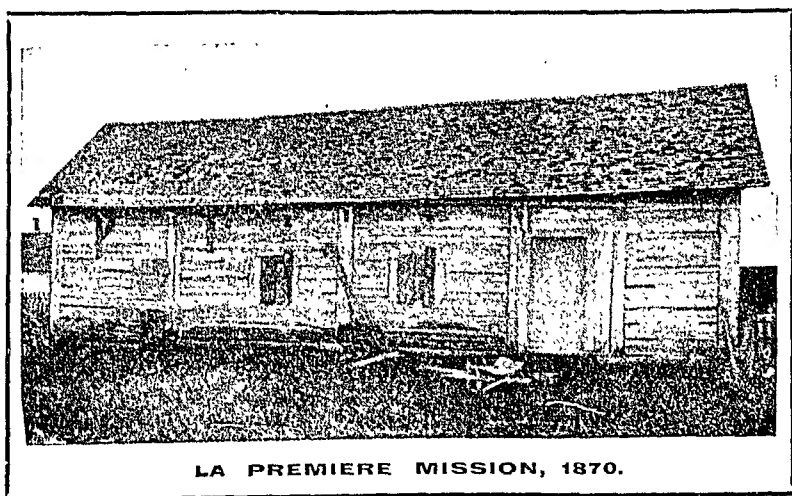
Les baux d'excellente argile qui constituent les sous-sols autour de St-Albert sont déjà en exploitation.

Un moment viendra cependant où ces dernières auront une grande valeur, surtout si l'on considère que la qualité du charbon s'améliore du fur et à mesure que le filon augmente de profondeur.

Lorsque le moment sera venu on se souviendra à St-Albert que le sous-sol recèle une richesse. Si l'on en croit la rumeur, une tannerie serait sur le point de s'établir sur la rivière Esturgeon.

Mais ce qui nous paraît surtout plus réalisable, c'est la création d'une beurrerie et fromagerie.

St-Albert possède de splendides pâturages au bord du lac. Jusqu'ici le nombre de vaches élevées dans le district a été insignifiant par rapport à l'étendue et à la riches-



LA PREMIERE MISSION, 1870.

a une clientèle nombreuse et fait annuellement un chiffre d'affaires très respectable.

MM. Bellerive et Duquette, bouchers, ont une échoppe des mieux achalandée.

La forge de M. Joseph Léonard n'est jamais inactive et l'enclume du vaillant forgeron retentit tous les jours.

M. Narcisse St-Jean, entrepreneur, est propriétaire de deux maisons occupées respectivement par les magasins de Deslauriers et Cie et MM. Bellerive et Duquette.

Comme on le voit, toutes les professions sont représentées à St-Albert et ce qui vaut mieux encore toutes sont prospères.

Nous n'aurions garde d'oublier l'écurie de louage et attelage dont



J. A. PIQUETTE

L'Hôtel Astoria et l'Hôtel St-Albert jouissent d'une réputation égale chez les citadins nombreux qui viennent prendre quelques jours de congé à St-Albert comme chez les voyageurs.

Monsieur Bertrand, propriétaire de l'Hôtel St-Albert depuis le mois de mars dernier, est un des hôteliers les plus compétents du Nord-Ouest. Il a d'ailleurs fait bonne école. Pendant longtemps il a géré l'Hôtel St-James à Edmonton. A son arrivée à l'Hôtel St-Albert, il fit exécuter des travaux considérables. Aussi l'aménagement de son hôtel laissait-il rien à désirer.

La bonne tenue du personnel et son affabilité proverbiale lui ont valu de très nombreux clients.

M. Lucien Boudreau est propriétaire de l'Hôtel Astoria. Il est né à Saint Grégoire, comté de Nicolet et est le fils du distingué Dr Boudreau, si populaire dans la

Ses Hôtels.

Une mention toute spéciale était nécessaire aux hôtels de St-Albert car peu de villes, de grandes villes, en possèdent d'aussi confortables.

Il y en a deux, absolument modernes et qui offrent à leur clientèle nombreuse tout ce qu'il est possible d'attendre dans les meilleurs hôtels.

Vastes salles pour le public. Salon privé pour les dames, salles à manger luxueuses, chambres meublées très convenablement. Enfin, une propreté méticuleuse et une cuisine irréprochable finissent de donner l'illusion du "home."

Province de Québec.

Son frère, Rodolphe Boudreau, est secrétaire du Conseil privé à Ottawa.

Mr Lucien Boudreau vint dans l'Ouest en 1900. Il se mit dans la commerce à Stratheona, où il tint un magasin général. Il vendit son magasin en 1905 et acheta l'Hôtel Astoria.

Sous sa direction, cet établissement subit d'importantes améliorations.

En 1905, ses compatriotes et amis du district de St-Albert le sollicitèrent de poser sa candidature aux élections pour la Chambre Provinciale.

Il se rendit à leur désir, mais les divisions intestines et surtout une trop grande confiance dans le résultat furent les principales causes de sa défaite. Défaite honorable cependant, car son adversaire fut élu par une faible minorité de 17 voix.

Le bon vieux temps.

Il n'est pas encore bien loin ce temps-là, mais dans le Nord-Ouest les années comptent doubles, tant la vie est intense et lorsqu'on songe au chemin parcouru depuis 20 ou 25 ans, on peut en pensant à cette époque s'exclamer: "Ah! le bon vieux temps."

St-Albert étant le plus ancien centre de colonisation du Nord-Ouest, compte toute une génération de vieux Canadiens-Français, qui bien avant que le "buffalo" ne disparaisse complètement, avaient déjà plongé le soc de la charrue dans la glèbe fertile.

Ce n'est pas un des moindres attraits de la petite ville que d'entendre raconter par les héros, dans ce style coloré de nos bons Canadiens, les prouesses accomplies au bon vieux temps.

Le plus ancien des colons blancs est M. David Chevigny.

Il est originaire de St-Stanislas, comté de Champlain. Il quitta sa ville natale en 1880 pour venir à St-Albert.

A cette époque, le chemin de fer arrivait jusqu'à Winnipeg. Il y avait donc plus de mille milles à faire en charrette, à travers les prairies sans routes, sans ponts pour franchir les cours d'eau.

Si l'on considère que M. David Chevigny était accompagné par sa femme et 9 enfants dont le plus jeune avait

à peine trois mois, on arrivera à cette conclusion logique. Que maints explorateurs avec armes, bagage, porteurs et équipes de relais, auraient tiré de ce voyage, une grande gloire. C'est la chose dont notre héros se soucie le moins.

A l'entendre parler, on dirait que pareille équipée n'est rien et que c'est presque pire de faire ce voyage par le C.P.R. dans un bon Pullman.

Les Canadiens de ce temps-là étaient taillés dans une bonne étoffe!! — Et les Canadiennes donc! Car Madame Chevigny avait peut-être plus à faire dans la prairie déserte, avec ses neuf enfants autour de ses jupons et le plus jeune à la mamelle.

Ils en ont vu des rudes ces pionniers hardis, et certes, leur pain ne fut pas blanc tous les jours.

Mais qu'importe tout cela, lors-



LEON LEVASSEUR

que ces braves gens regardent en arrière, ce n'est pas pour y chercher matière à Jérémias. C'est pour y puiser du courage, et pour y chercher la satisfaction de l'heure présente.

Ecoutez d'ailleurs M. Chevigny, c'est lui qui va finir ce chapitre: "Les commencements furent difficiles, mais avec du courage et du travail, j'ai vaincu toutes les difficultés. Aujourd'hui, malgré toutes les misères endurées, je m'estime heureux. J'ai la satisfaction de voir mes enfants bien établis et prospères."

"Il me fallait venir dans l'Ouest pour arriver à ce résultat, car je n'aurais jamais pu faire aussi bien dans la Province de Québec. Mes ressources étaient trop limitées."

Et comme curieux, nous lui demandons: Combien possédez-vous en arrivant à St-Albert? Il nous répond avec un peu de fier-

Le district de St-Albert.

Le district de St-Albert est un des mieux cultivés de l'Alberta Nord. Certaines fermes ont des champs immenses qui dépassent 200, 300 et même 400 arpents de surface.

Il convient de remarquer que les cultivateurs de cette région pratiquent tous la culture mixte. Le nombre des bêtes à cornes, de chevaux, de porcs, de moutons et de volailles élevés dans le district est très considérable. La population canadienne-française domine dans toutes les paroisses des environs. Morinville, Villeneuve, Legall, Rivière Qui Barre, sont les principaux groupements.

Morinville, déjà réputé pour les immenses couches de charbon que contient son sous sol, prendra peut-être un jour parmi les centres pétroliers du monde. Des recherches actives se poursuivent. Ce village est le centre industriel du district de St-Albert.

C'est sans doute cette raison qui l'a fait choisir pour tenir la première exposition agricole, organisée par la société de l'Agriculture de St-Albert.

Cette société de constitution encore récente, est très active. Elle est née sous la direction intelligente et sure de M. Ringnette, l'un des hommes les plus populaires du district. La société comprend 160 membres. Les officiers sont: Présidents, M. Paul Auvé; 1er V.-P. O. Angus McDonald; 2e V.-P. O. Como; Secrétaire, J. A. Paquin; Sec.-Trés. J. A. Hoppler.

Directeurs: George Ryan, James Kelly, Ray; W. Mercier, E. Menard, Legall; J. B. Savoie, D. Herbert, Villeneuve; L. Lagacé, Art. Ringnette, Morinville; Art. Guilbeault, Fleury Perron, John Tasleur, St-Albert; Patrick Kin-cella, George Timney, Rivière Qui Barre.

Pour donner une idée de ce que fut l'exposition de Morinville, nous ne saurions mieux faire que de publier la liste des prix. Ce moyen fera aussi connaître la multiplicité des ressources agricoles du district de St-Albert.



GEO. DESLAURIERS

Chevaux.

Classe I. Percherons, Belges, Clydestale.

Etalon, enregistré— 3 ans ou plus. 1er prix— P. Woollersheim.

Etalon (percheron) enregistré, 2 ans ou au-dessous. 1er prix— David Fisher et fils— Ray.

Jument pur sang avec poulain présenté— 1er prix, James Kelly. 2e prix, Omer Guay.

Jument seule, 1er prix— James Kelly.

Poulain de trois ans, 1er prix— James Kelly.

Poulain de deux ans, 1er prix — James Kelly.

Poulain de un an, 1er prix, —James Kelly.

Poulain 1907, 1er prix.— James Kelly.

CLASS II.

Chevaux de trait de 12 à 1400 livres.

Team, 1er prix,— Remi Louthard. Jument de race avec poulain présenté, —1er prix, —Edouard Loiseau, 2e. prix —James Kelly.

CLASSE III.

Chevaux de trait pesant plus de 1200 livres.

Jument de race avec poulain présenté, 1er prix,— Omer Guay.

Etalon racé, 1er prix, Thomas McMahon, 2e. A. E. Tellier, 3e. N. E. Loga.



FLEURY PERRON

Bêtes à Cornes.

CLASSE VII. Shorthorns.

Taureaux, 1 an et au-dessous de 2 ans, enregistré, 1er prix.— Joseph Lefebvre.

Vache, 3 ans et au-dessus, 1er prix. —Jos. Kelly, 2e. prix, —Kinsella.

Génisse, 1 an, 1er prix,— Camille Brier.

CLASSE VII. Palled Angus.

Taureau, 1 an et au-dessous de 2 ans, enregistré, 1er prix, McDonald.

Génisse, 2 ans et au-dessous de 3, 1er prix, 1er prix —Joseph Perron.



JOSEPH LEONARD

Les Experts

en batisse s'accordent à dire : Qu'il n'y a pas de meilleure brique que celle manufacturée par

LA BRIQUETERIE ST. ALBERT
ST. ALBERT, ALBERTA

Nous nous faisons forts de remplir les commandes en peu de temps, quelques considérables qu'elles soient.

DUSSEAUT & O'COFFEY
PROPRIETAIRES

HOTEL ASTORIA ST. ALBERT, ALBERT

VOYAGEURS! ARRETEZ-Y!

Une consommation ou un cigare vous feront oublier les longueurs du chemin

Le confort que vous y trouverez vous invitera à revenir

LUCIEN BOUDREAU
Propriétaire

ACHETEZ A MON MAGASIN

Si non, nous y perdrons tous deux

L'assortiment des différentes départements se renouvelle assez souvent pour vous assurer une marchandise de première classe :
Mes prix sont justes et honnêtes : : : : :
Je paie le plus haut prix pour les produits de la ferme : : : : :
Je prie mes clients de me continuer leur clientèle, et tous deux nous ferons de bonnes affaires : : : : :

MAGASIN DEPARTMENTAL

MAGASIN DEPARTMENTAL

FLEURI PERRON

ST. ALBERT

ALTA.

CLASSE IX. Jersey.
Vache 3 ans et audessous. 1er prix, —Rodolphe Chaput.

CLASSE X. Boeufs.
Paire de boeufs, 1e prix, — George Finney, les Frères Rigney.

MOUTONS.

CLASSE VII. Laine Longue.

Jeune bélière, 1er prix, — W. Beupré.
Brebis tondue une fois ou ne l'ayant jamais été, — 1er prix W. Beupré.

CLASSE XIII. Laine Courte.
Bélier, plus d'un an, 1er prix, — George Finney.
Jeune bélière, 1er prix, — George Finney.
Brebis, tondue une fois ou ne l'ayant jamais été, 1er prix, — W. Beupré. 2e prix, — George Finney.

CHEVRES.

1 paire chèvres, Angora, 1er prix, — R. Staple.

PORCS.

CLASSE XIV. Berkshire.
Verrat, enregistré, 1er prix, — Camille Brière.

VOLAILLES.

Plymouth Rocks barrées. 1er prix, — James Kelly.
Dindons, 1er prix, — Louis Turgeon.
Oies communes, 1er prix, — Robert Kelly.
Oies africaines, 1er prix, — George Finney.

CLASSE XXII.

Grains et fourrages.
Mil, 1er prix, August McDonald, 2e prix, A. S. Tellier.

Semence de mil, 1er prix Robert Kelly.
Brome, 1er prix August McDonald.
Blé de printemps, 1er prix, August McDonald.
Blé d'automne, 1er prix David Fisher et fils, 2e prix, D. Fisher.
Avoine, 1er prix August McDonald, 2e prix Rob. Kelly.

LEGUMES.

Betteraves, 1er prix, — Rob. Kelly, 2e prix, J. S. Summer.
Choux, 1er prix, Jos. Dagenais, 2e prix Josephat Tailleux.
Celery, 1er prix, Jos Dagenais, 2e prix, Kelly.
Oignons, 1er prix, A. T. Tellier.
Oignon, semence, 1er prix Rob. Kelly.
Choux Navets, 1er prix, August McDonald, 2e prix, Rob. Kelly.
Pois, 1er prix, Rob. Kelly.
Pommes de terre, 1907, 1er prix, Josephat Tailleux, 2e prix, P. Woollensheim.
Raves, 1er prix, Rob. Kelly.
Rhubarbe, 1er prix, James Kelly.

CLASSE XXIV.

Beurre en motte d'une livre. 1er prix, P. Woollensheim.
Beurre par 20 livres au moins, 1er prix Joseph Dagenais.
Beurre en pot, 1er prix, August McDonald.
Fromage de ferme, par 10 livres ou plus, 1er prix, Mad. Mary Como.

L'exposition était égayée par de multiples travaux féminins, tels que broderies, dentelles, tricots qui semblaient attester combien est douce et tranquille la vie des fermières dans l'Alberta.

Nous ne pouvons à notre grand regret donner la liste des prix accordés à ces travaux d'arts. D'ailleurs nous soupçonnons le jury de s'être montré incompétent en cette matière car tous les travaux ex-

posés étaient ravissants et méritaient au moins un premier prix. Des courses de chevaux étaient également organisées, voici les résultats :

Chevaux de 4 ans, 1 mille, 1er Butcher Boy de M. Louis Lagassé. 2e Marionette, M. John Lavigne. 3e Belle de M. Boissoneault.
Teams de route, n'ayant jamais couru, 1 mille, Frank Como. 2e E. Morin, 3e Art. Gervais.
Toutes catégories, trot ou pas, 1 mille, 1er John B. Lavigne, 2e N. Verrier, 3e Art. Gervais.
Course d'un mille plein galop, G. Tontard.

Le premier prix pour cette catégorie fut gagné par le soldat J. B. Gauthier de Morinville, qui obtint 95 pour cent des points alloués par l'escadron.

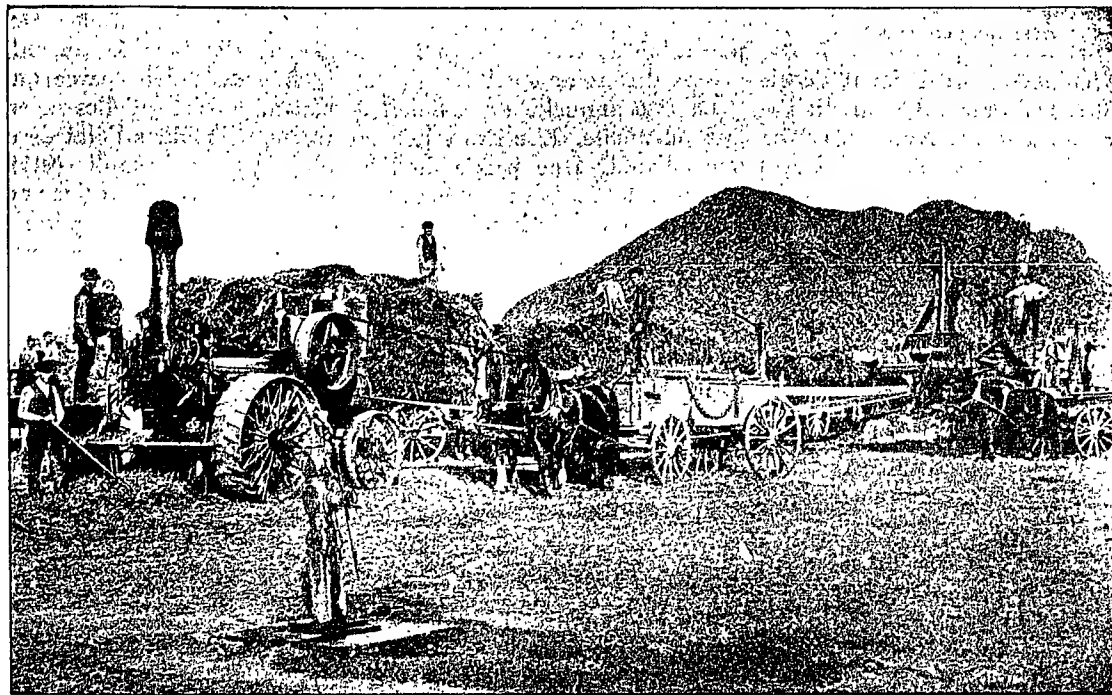
2e prix Soldat W. Houle.
3e Soldat, M. Larron.
4e Sergent, A. Guibault.
5e Sergent, Albert Tellier.
II. — \$20.00 en prix pour le meilleur cheval d'arme de 15. 1 mains à 15. 3. présenté sellé.
1er prix. Sergent Guibault de St-Albert.
2e Caporal, St-Louis.
3e Soldat Wm. Houle.

III. — \$20.00 en prix pour le meilleur cheval d'arme à partir de

A Winnipeg, il fut nommé par le gouvernement régulier, secrétaire des aviseurs chargés d'organiser l'administration des territoires. Il remplit sa mission avec distinction jusqu'en 1880.

En 1884 il fut nommé registraire d'Iberville et en 1885 il fut appelé au même titre dans la division d'Edmonton.

Par sa fonction même, il est plus qu'aucun autre au courant de la marche du progrès et l'augmentation du personnel du bureau des Terres est parallèle à l'essor de la Province. Il y avait un homme à l'enregistrement en 1885, il y a aujourd'hui 28 employés débordés de besogne.



LE BATTAGE DANS LE DISTRICT DE ST. ALBERT

1/2 mille, course de poney. 1er — Montana Babe, de M. A. Leveillé. 2e Kid de M. Alex St-Louis. 3e Prince de H. Peter Provost. 2e A. Riopel. 3e A. Houle. 4e W. Houle. 5e Alb. Tellier.

Les juges pour les différents concours furent : Les Majors Patton et Jamieson, Lieut. Harbottle et M. Paterson, Inspecteur du gouvernement.
Le Major De Blois Thibaudau, le Capitaine Lessard, les Lieut. Perron et Hardisty, tous en uniforme présidant au Concours.

Comme on le voit, l'énumération des prix offerts et des objets exposés est le plus probant des témoignages en faveur des ressources du district de St-Albert.

L'escadron de St-Albert.

En mars dernier, sous la direction du major de Blois Thibaudau se formait l'escadron d'Infanterie montée de St-Albert.

Cet escadron est recruté parmi les Canadiens-Français du district. Il a déjà exécuté sa première période d'instruction au camp de St-Albert pendant l'été dernier. Les résultats de cet entraînement ont été très satisfaisants. L'allure martiale des soldats volontaires, cavaliers nés, a favorablement impressionné le public dans toutes les occasions où l'escadron a été appelé à paraître.

L'escadron de St-Albert compte 75 hommes placés sous les commandements des officiers suivants : Commandant : Major De Blois Thibaudau.
Capitaine : P. E. Lessard.
Lieut. Troupe No. 1. Rivière Qui Barre : L. J. A. Lambert.
Lieut. Troupe No. 2. St-Albert : Fleury Perron.
Lieuts Troupes Nos. 3 et 4, Morinville : Joseph Deschênes, A. Boileau.

Sergent Major : ?...
Sergent Quartier Maître : Léo Savard.
Sergent Vétérinaire : P. D. Geoffroy.
Chirurgien : Dr A. Blais.
Aumônier : Rév. Curé Ethier.

L'exposition agricole de Morinville considérée comme une manifestation de forces vives du district devait être une excellente occasion de Parade pour nos troupiers.

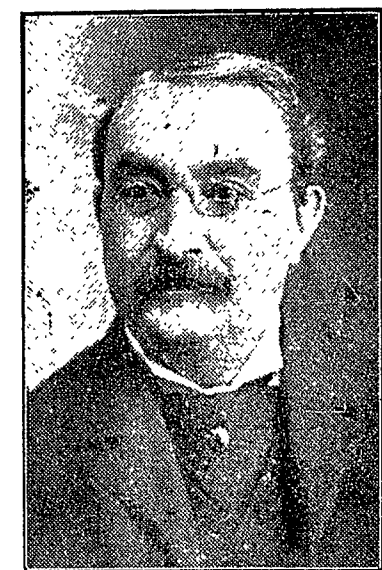
Les officiers organisèrent un concours entre les hommes de leur escadron. Pour porter à un plus haut degré leur émulation, ils choisirent comme arbitres les officiers des divers escadrons du district d'Edmonton.

Les brillants uniformes et l'équipement irréprochable des militaires donnaient un cachet particulier à la fête est le seul regret exprimé par le public est que tous les membres de l'escadron n'aient pu être présents.

Le concours comprenait trois classes :
1e. — \$20.00 en prix pour les troupiers en uniforme, montés, en route pour le Manitoba, ayant la plus belle apparence générale.

GEORGE ROY.

Monsieur George Roy, registraire du district d'Edmonton est né en 1846 à St-Anselme, comté de Dorchester, P. Q.
Il fit ses études au séminaire de Québec et fut condisciple de M. A. Decelles, bibliothécaire de la Chambre des Communes d'Ottawa.



GEORGE ROY

Après une année de médecine à l'Université Laval de Québec, M. G. Roy abandonna les études, pour s'adonner à l'enseignement. Il quitta bientôt cette profession pour se lancer dans le journalisme à Chatham, Ont.

Il devait rester dans cette dernière ville jusqu'en 1870, date à laquelle il partit pour le Manitoba dans des circonstances qui méritent une mention toute spéciale.

Le R. P. Ritchot avait été délégué auprès du gouvernement Canadien, par les métis après la révolte de 1865, pour régler les termes de la reddition.

Accusé d'avoir pris part à l'assassinat de Scott, il fut emprisonné. Son innocence reconnue, le R. P. Ritchot fut libéré.

En qualité de journaliste, M. G. Roy se porta au devant du R. P. Ritchot pour le féliciter. Ce voyage devait être la cause initiale de son départ pour l'Ouest.

Il se laissa aisément convaincre par son interlocuteur et se mit en route pour le Manitoba. Là, il se lia avec Riel qui devint un de ses meilleurs amis.

Quelques Notes

Ceci n'est pas l'histoire de St-Albert, c'est tout au plus quelques notes jetées çà et là, sans ordre et sans suite. Telle qu'elle est, elle pourra peut-être offrir quelque intérêt à ceux qui sont passés à St-Albert ou qui la connaissent au moins de nom.

Armor.

A 9 milles au sud-ouest d'Edmonton, sur une colline gracieuse et charmante, aux pieds de laquelle coule nonchalamment la Rivière Esturgeon, se trouve ce qu'on appelle depuis de si longues années la mission de St-Albert, chef-lieu du diocèse de ce nom.

Saint-Albert, depuis sa fondation en 1861, mais surtout depuis son érection en diocèse régulier en 1871, a toujours été le centre de l'action catholique et française dans ces contrées reculées du Canada. Dans le mois d'octobre 1869, Mgr. Vital Grandin, alors coadjuteur de Mgr. Taché, et évêque "in partibus" de Satala y vint pour la première fois et choisit St-Albert pour résidence. Nommé évêque de Saint-Albert, le 22 septembre, 1871, par le Pape Pie IX. Il s'y fixa définitivement, sauf les nombreux voyages qu'il dut entreprendre pour visiter son immense diocèse, qui comprenait alors tout l'Alberta et la Saskatchewan, à l'exception de l'Assiniboia.

L'histoire de St-Albert se trouve intimement liée avec l'histoire de l'Ouest même, tant au point de vue de l'évangélisation que de la civilisation. L'église de Saint-Albert est la mère de toutes les églises qui se fondèrent plus tard dans les vallées de la Saskatchewan, c'est d'ici qu'encouragés et bénis par le Saint Evêque partirent tous missionnaires pour aller faire reculer dans toutes les directions les ténèbres de la barbarie. Le premier prêtre venu dans ces contrées fut M. J.-B. Thibault qui fonda en 1843 la mission du Lac Ste-Anne; envoyé par Mgr Norbert Provencher, évêque de St-Boniface, il parcourut toutes ces contrées, Carleton, Tourville, Lac la Biche, Edmonton, Lac Froid, baptisant une multitude de néophytes. Son influence sur ces peuples était extraordinaire, il avait un charme séduisant pour attirer

à lui les âmes. Aussi presque la totalité des métis, et de nombreux Sauvages furent gagnés à la foi. Ces descendants des Canadiens-Français ce sont parmi beaucoup d'autres les : Bellerose, les Chastelain, Beaudry, Richard, Morin, Boucher, Savard, Cunningham, L'Hyronde, Belcourt, Valade, Descheneaux, Gladu, Plante, Ouellette, Neault, Surprenant, Blendin, Dionne, Brazeau, Vandale, Landry, Auger, Lawrence, Idébert, Déforme, Bourassa, Béchard, Beaulieu, Cardinal, Séguin, Lemay, Laderoute, etc. Mr Bou-rassa vint ensuite partager les travaux de MM. Thibault, puis le docteur R. P. Lacombe qui compte 58 ans de vie apostolique, et reste encore malgré ses 86 ans, en activité de service. C'est lui le fondateur de St-Albert, et St-Albert est honoré de porter le nom de ce vaillant qui a tant fait pour l'Eglise et la Patrie.

En 1870, la petite vérole ou petite importée des Etats-Unis par les sauvages Pieds-Noirs fit des ravages incroyables au milieu des tribus aborigènes de l'Ouest. D'après les renseignements pris aux meilleures sources, près d'un tiers de ces tribus nomades, de d'au moins au fleuve. St-Albert comptait alors un peu plus de 700 âmes, ne fut pas plus épargné, plus de 300 de ses habitants moururent.

Cette épidémie désorganisa pour un temps la colonie naissante, mais en 1878, elle avait déjà réparé ses pertes. Nous y voyons alors plusieurs nouveaux Canadiens qui vivent encore pour la plupart et qui apportèrent à la prospérité de la paroisse, leur énergie, leur courage et leur esprit d'entreprise.

Ce sont entr'autres MM. Cast Octave, Herménégilde Majeau, Geo. Gagnon, Léon Harnois, Edmond Gagnon, Frank Juneur, Edmond Brosseau, Eugène Couture, Louis Beupré, etc.
C'est de 1878 que date en réalité l'existence de l'Alberta comme pays agricole.

Il me semble que nous, catholiques et Canadiens-Français, nous qui se chiffraient déjà par plusieurs mille minots de blé, décidèrent la construction d'un moulin à farine mû par l'eau. La mission avait déjà fait à ses dépens les essais, mais ceux l'Ouest tout entier.

On peut dire en toute vérité que ce moulin de l'Esturgeon commença l'appelait à contribué énormément, j'allais dire uniquement au développement de cette partie de l'Alberta, en encourageant l'agriculture sur une plus vaste échelle, car de toute part, l'on se mit à labourer, à casser de la terre. Le blé était à \$1.50 et \$2.00 le minot et cela pendant plusieurs années.

FORGERON ET MARECHAL-FERRANT

Pour faire ferrer vos chevaux et réparer vos voitures et machines agricoles, adressez vous à

JOSEPH LEONARD

St. Albert - - - - - Alta.

ARTHUR GIROUX, M. D.

St. Albert, Alta.

PIQUETTE & BELLERIVE

Bouchers en Gros et en Detail

Porc, Boeuf, Mouton, Veau,
Vivant ou dresse. : : : :

Nous achetons les peaux vertes

ST. ALBERT, ALTA.

AUX COLONS qui passez par St. Albert

Achetez quelques-une de mes volailles, elles sont de bonne race et excellente pondeuses
Mes grains de semence sont excellents. : : : : :

David Chevigny
SAINT-ALBERT, ALBERTA.

J. A. TIERNEY

Médecin - Pharmacien

St. Albert, Alta.

CHAVE & CO.

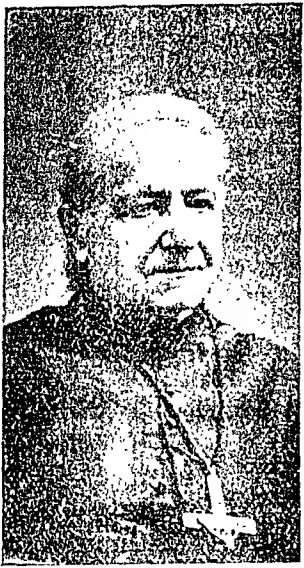
AGENTS

Des Machines Agricoles - Frost & Wood
Des Charrues - John Deere
Lignes complètes de Vehicules de toute sorte
Presse à Foin - Bain
Wagons - Fairchild
Centrifuges

Tout article garanti de Première Quality
UNE VISITE EST SOLICITEE

Chave & Co.

St. Albert : : Alta.



Révérend Père LACOMBE

Ceux qui viennent aujourd'hui se fixer dans notre Alberta ensoleillée, ou qui passent en visiteurs par ses cités, ses villes ou ses campagnes ne sauront jamais la somme d'énergie qu'ont dû déployer les pionniers de l'évangile et de la civilisation pour briser les obstacles et les difficultés de ces années déjà lointaines.

En 1880 et 81, la paroisse de St-Albert vit arriver denouveaux colons, MM. A. Arcand, David et Louis Chervigny. Dan et Mahoney firent en wagon à travers la prairie près de 1,000 milles, pour venir planter leurs tentes dans la vallée de l'Esturgeon, à l'ombre de l'église de St-Albert. Le Mani-

Aujourd'hui, la ville de St-Albert compte à peu près 1,300 âmes. L'élément Français y domine; nous y avons aussi un nombre très respectable de Métis-Français, d'Irlandais et aussi d'Allemands. A peu d'exception près, la paroisse est entièrement catholique.

La ville de St-Albert est sise sur les deux rives de la rivière Esturgeon, reliée par un pont qui est le quatrième depuis la fondation de la colonie. Ses magasins, ses hôtels, ses entrepôts de machines d'agriculture, son moulin, ses éleveurs, son importante briquetterie, ses écuries de louage, ses forges, etc., sont tous, selon l'expression en usage, "up to date" et ne sont nullement inférieurs à aucune autre de leur genre. Le chemin de fer qui dessert St-Albert, le C.N.R. a un service semi-quotidien et nous espérons avoir avant longtemps un service quotidien et nous espérons avoir avant longtemps un service quotidien. Un "Bus" attend les voyageurs à la descente du train et les y ramène.

Au nord de la ville, sur la colline qui la domine, se dresse ce qu'on appelle LA MISSION, formant un ensemble de constructions qui excitent l'admiration des étrangers. A l'est de la colline, c'est l'évêque, belle et spacieuse construction sur des fondations de pierre et de brique; c'est la résidence de Mgr Legal, évêque de St-Albert et de son clergé.



Révérend Père LEDUC

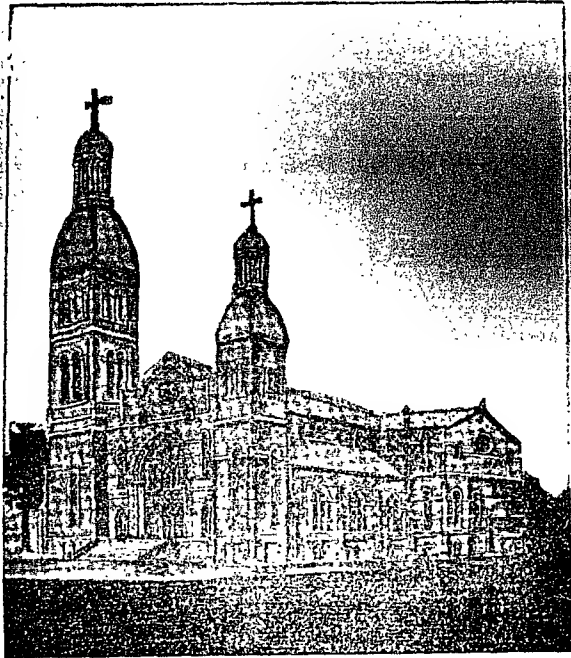
qui depuis 45 ans dirigent l'école de St-Albert, après l'avoir dirigée 3 ans au lac Ste-Anne. C'est en 1859 que ces dévouées religieuses quittèrent les bords du St-Laurent pour apporter à l'oeuvre de l'évangile et de la civilisation de l'Ouest Canadien le tribut de leurs vertus et de leur dévouement. A cette époque déjà reculée, il fallait à des femmes jeunes et délicates, un courage plus qu'ordinaire pour supporter les dangers d'un si long voyage et les misères inhérentes à cette vie d'apostolat. Il y a eu au mois de septembre dernier 48 ans, qu'elles passaient au Fort Edmonton pour se rendre au lac Ste-Anne, entourées du respect et de l'admiration de tous, blancs et sauvages.

Elles sont passées 48 ans d'abnégation, de dévouement, d'héroïsme au service du prochain dans les oeuvres d'éducation et de charité. La chose, il me semble, méritait une mention. Le pays tout entier, Saint-Albert surtout leur doit une dette de reconnaissance que Dieu seul pourra et saura récompenser d'une manière adéquate. Les institutions religieuses sont l'honneur et l'orgueil de la Province de Québec, comme elles sont l'honneur et la gloire des catholiques de l'Alberta, et nos frères séparés ne se gênent pas de le proclamer.

Derrière la nouvelle cathédrale se trouve l'établissement du Séminaire, fondé et béni par Mgr. Grandin il y a environ sept ans. 40 jeunes gens appartenant aux meilleures familles du pays suivent un cours classique dirigé par six professeurs, presque tous prêtres.

Mgr Legal a fondé sur cet établissement les meilleures espérances, et déjà deux de ses élèves, après y avoir terminé leurs études, sont allés faire leur philosophie et leur théologie dans la Province de Québec. L'oeuvre ne fait guère de bruit; ce qui est mieux, elle fait du bien.

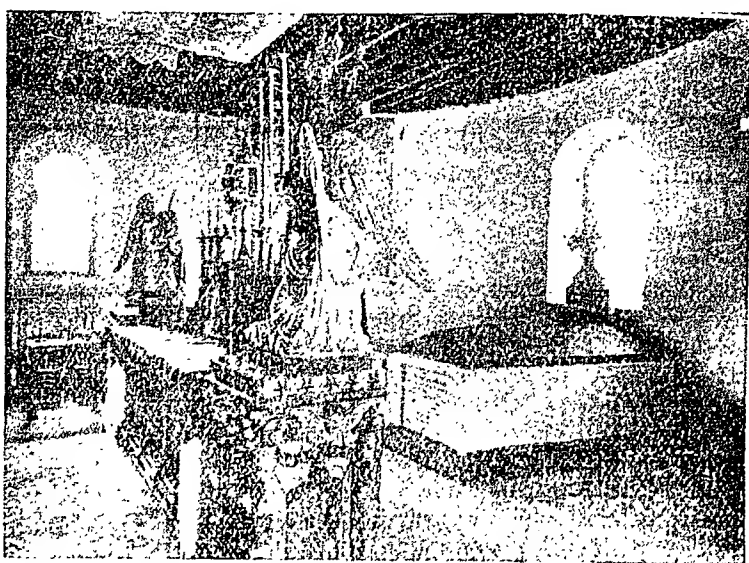
Au centre de toutes les établissements s'élève la nouvelle cathédrale, ce n'est encore qu'un sou-



LA FUTURE CATHEDRALE DE ST. ALBERT

toba ne les attira pas, la Saskatchewan non plus, c'est l'Alberta, à Edmonton sans venir rendre visite au chef de l'Eglise Catholique. Les cinq derniers Gouverneurs Généraux du Canada y sont venus et ont été charmés de l'accueil reçu. C'est dans cette maison qu'a vécu de si longues années Mgr Grandin de si douce mémoire et qui a laissé partout où il a passé, le milieu de ses enfants qu'il aimait tant, les exemples d'un apôtre et

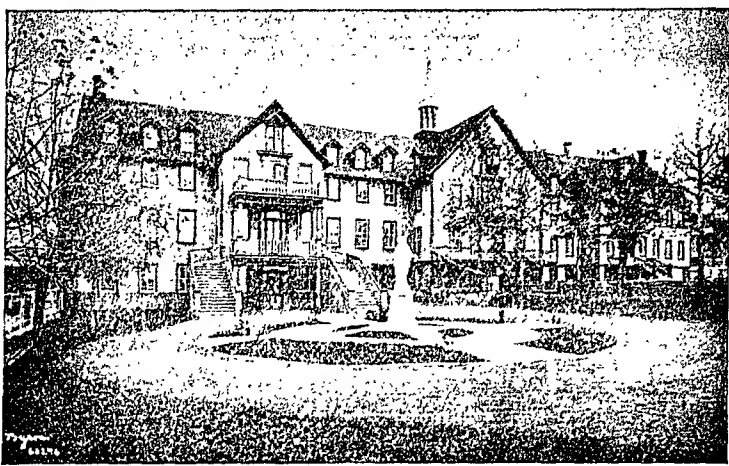
Nul étranger de marque ne vient à Edmonton sans venir rendre visite au chef de l'Eglise Catholique. Les cinq derniers Gouverneurs Généraux du Canada y sont venus et ont été charmés de l'accueil reçu. C'est dans cette maison qu'a vécu de si longues années Mgr Grandin de si douce mémoire et qui a laissé partout où il a passé, le milieu de ses enfants qu'il aimait tant, les exemples d'un apôtre et



LE TOMBEAU DE MGR GRANDIN A ST. ALBERT

d'un saint. Si mémoire y est en bénédiction et son tombeau placé derrière le maître autel de la Crypte est l'objet d'une grande vénération. Plusieurs, dit-on, ont reçu par son entreprise de grâces signalées.

A l'Ouest de la colline, se dresse le magnifique couvent des Rev. Sœurs de la Charité de Montréal



LE COUVENT DE ST. ALBERT

Une Fete Religieuse chez les Sauvages

RACONTEE PAR LE REVEREND PERE LACOMBE

Ils adoraient le soleil, "Natous" "C'est la vestale est choisie parmi le soleil matériel et visible. C'est les vierges ou parmi les femmes à lui que se rapportaient toutes leurs invocations, c'est à lui qu'ils offraient des sacrifices sanglants, s'abstenir de cohabiter avec son qu'on présentait des offrandes sa- époux depuis un certain temps. Si, créées pour être heureuses dans la guerre, avoir bonne chasse, vivre longtemps. C'est lui qui leur de vestale sans se trouver dans les avait donné leur religion, leurs conditions prescrites, elle serait lois, toute leur façon de vivre. mise à mort, et sa famille serait "Les blancs, disaient-ils, ont été rait soumise à la vengeance terrifi- créés par un autre Dieu, et nous ble de toute la nation. On a vu par celui-là; c'est pourquoi nous des vestales égorgées au milieu de vivons différemment."

La fête annuelle du Soleil é- vaient découvert qu'elles ne se trou- taient solennelle. Elle avait lieu au vaient point dans l'état de chaste- mois d'août. Une partie de l'été té exigé pour remplir cette fonc- était employée aux préparatifs. tion. — Le troisième jour des pré- Tout le monde était mis à contri- paratifs pour la fête, après que la bution, afin de pourvoir aux nom- dernière purification est terminée, breux festins du grand prêtre et de ses associés. Les langues de buffles tués précédemment étaient pieusement conservées pour le fes- tin de la fête du Soleil; on réser- vait aussi, pour cette importante circonstance, divers fruits sauva- ges que l'on avait fait sécher. Le R. P. Lacombe a minutieusement décrit les détails de la solennité.

"Quatre jours avant la nouvelle lune d'août, la tribu arrête sa marche; on campe dans un en- droit propice, la suspension des chasses est annoncée. Des déta- chements de soldats à cheval veillent jour et nuit à l'exécution des ordres du grand prêtre. Il ordon- ne, pour les quatre jours, des jeûnes et des bains de vapeur. C'est durant ce temps-là que, assis- tés de son conseil, il fait choix de la vestale qui doit représenter la Lune à la fête du Soleil.

Sur cet autel, est placé une tête du temple pour distribuer la por- de buffle, peinte en noir ou en tion du festin qui revient à chaque rouge; tout près, est la place réser- fait, la vestale quitte sa chaussu- vée à la vestale.

"Quand le moment de la fête re, se jette sur un lit préparé, et est venu, le grand prêtre, accom- pagné de la vestale et suivi de tou- le sommeil de guerre (Okân.) te la nation, se rend au temple, l'enceinte du temple.

processionnellement, au son de tous les instruments de musique sont des chants, des cris, des hur- en usage chez les Indiens. On lements; tous les sauvages rentrent plante d'abord le poteau sacré, ce qui se fait avec un grand nombre de cérémonies très burlesques; harangues ou le récit des hauts faits d'armes de la nation. Chacun après quoi, le feu sacré est allu- mé et le calumet est préparé. Ce vient ensuite faire son offrande au calumet est présenté au Soleil des Soleils, lui présenter ce qu'il a de que le soleil paraît à l'horizon. A plus précieuse. Les sept ordres de ce moment, tout le monde se jette soldats viennent après et successi- vement exécuter leurs danses; ils Puis, la vestale allume au feu sa- res enlevées aux ennemis, ayant adressé une prière à l'astre du plaudit; les musiciens entonnent alors le chant du départ et battent jour, auquel il demande d'étendre la mesure sur les tambours du com- sa protection sur tout le peuple. bat.

Ensuite il impose les mains sur les "Le chef, portant sur la tête un diadème formé de plumes d'aigle, mets qui doivent servir au repas sacré, et présente au Soleil une et autour de son corps, les chevelu- des langues de buffle qui doivent res enlevées aux ennemis, ayant servir à ce festin; il la dépose sur la figure horriblement tatouée, l'autel, pendant que la vestale sort monte sur un cheval de guerre, te-

L'Ecurie de Louage St. Albert

Prendra votre cheval en pension.

Soignera votre cheval malade. : :

Vous louera chevaux et voitures de tout genre. : : : : :

Vous vendra de bons chevaux et aussi de bonnes vaches. : : : :

LEON LEVASSEUR, Prop.

Quand vous passez à St. Albert ne manquez jamais d'arrêter à

L'HOTEL ST. ALBERT

Cet établissement a été dernière- ment remis à neuf du haut en bas, et vous y trouverez tout les comforts

LIQUEURS FINES, CIGARES DE CHOIX, CUISINE SUPÉRIEURE.

N. ASSELIN, prop.

Tout genre de travaux en menuiserie

Construction de maison et réparations

NARCISSE ST. JEAN
CHARPENTIER - MENUISIER

Soumissions données dans le plus court délai

ST. ALBERT : : ALTA.

UN MESSAGE

AUX
RESIDENTS DE
ST. ALBERT ET
DES ALENTOURS

M.M. Geo. Deslauriers et C. Bourgeois, viennent d'ouvrir un Magasin Général à ST. ALBERT, ALTA.

Ils ont un assortiment complet de Marchandises sèches, Épicerie, Provisions. Ils achètent les produits de la ferme.

La plupart de vous avez connu M. Geo. Deslauriers puisque pendant quatre ans il a été à l'emploi de la Maison Dawson. Il saura comme par le passé, donner satisfaction à tous.

Les jeunes méritent l'encouragement; faites votre part en faisant une partie de vos achats chez:

GEO. DESLAURIERS & CO.

Armor.

nant sa lance à la main. Après en temps. Les pauvres sauvages de joie. S'adressant au Soleil: ensuite, au grand prêtre, du rêve avoir frappé le poteau sacré, il pratiquent, en son honneur, des "Mon père, lui dit-il, tu vois que qu'elle a eu pendant qu'elle dor- fait quatre fois le tour de l'encein- les qu'on s'inflige par les haïres mait, et le grand prêtre le fait te du temple, en chantant un chant et les cilices ne sont rien. Il n'est "mon corps. Fais que je sois heu- connaître solennellement à la na- de triomphe. Ses amis redisent sa "reux et fortuné dans le chemin- tion, au son du tambour. bravoure, on l'applaudit, on lui pas très rare, par exemple, de voir "de la vie, que tu tâcheras de ren- "Quand, au quatrième jour, le Soleïl est sur le point de dispa- après lui, viennent recevoir les ment jusqu'à lui sacrifier un doigt "dre long. Obtiens-moi de voir la- raître de l'horizon, la fête se ter- mêmes hommages. La fête dure de leur main. D'autres se font des mine par de longues prières et des chants variés. ce temps, le grand prêtre reçoit les incisions larges et profondes dans- "Ainsi est célébrée cette fameu- se fête du Soleïl, qui a tant de affrandes que viennent lui appor- qui leur servent à se suspendre au- poteau sacré; le sang ruisselle, et charme pour toute la nation, et à au Soleïl; ce sont comme des quand, ainsi qu'il arrive souvent, autres, le calumet au Soleïl, son laquelle elle est si fortement at- tachée. Elle est aussi, hélas! le "ex-voto." le patient tombe à terre, parce que époux, car vous savez qu'elle re- principe et la fin de toutes ses su- "Je ne puis énumérer toutes les le poids du corps a déchiré les- présents la Lune. Elle fait part perstitutions et de ses jongleries." sortes d'offrandes que l'on présen- chaires, ce qui produit toujours des- ainsi au Soleïl, pendant ce des plaies affreuses; il paraît ravi

ATHABASKA LANDING

Athabaska Landing est le pos- plus important dans le Nord a- près Edmonton.

Pas une peau venant des riches- chasses du Nord, pas une plaque de tabac allant vers le Nord qui ne passe par Athabaska Landing. Pour se faire une idée exacte du commerce de cette bourgade qui demain sera une des villes les plus actives du Nord-Ouest, il faut avoir vu les flottes de barges qui, durant toute la saison de naviga- tion, quittent les rives de la rivière Athabaska.

Tous les jours de l'été, de l'au- tomne, du printemps et de l'hiver, les voyageurs affluent vers le nord ou descendent vers le sud.

Pour mieux définir Athabaska Landing, nous disons que c'est la chef d'une région immense et dont les limites accessibles sem- blent reculer de jour en jour.

Sans doute, ces terres du nord ont pas une population dense, mais, comme il n'y a pas d'oi- sirs, le rendement commercial de cette contrée est énorme.

Persone n'ignore que les ré- gions du nord sont les dernières réserves à fourrure du monde, que le gibier y abonde et que les

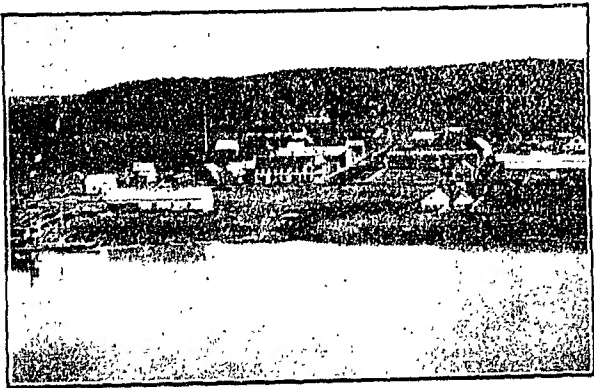
hommes habituellement, sont re- crutés parmi les métis qui sont de très habiles bateliers.

Aussi bien, puisque nous par- lons de la navigation fluviale, nous signalerons les travaux impor- tants qui se poursuivent, pour am-éliorer et rendre navigable le cours de l'Athabaska Landing.

On exécute actuellement les tra- vaux de balisage et cet hiver on

de cette région si riche en gise- ments aurifères, assurera de lar- ges dividendes aux actionnaires.

Cependant, nous croyons que la prospérité du nord sera surtout as- surée par la mise en culture des immenses prairies qui s'étendent dans ce que l'on a convenu d'ap- peler la vallée de la Peace Ri- ver.



ATHABASKA LANDING

posera les écluses nécessaires aux points où la présence des rapides les rend indispensables.

Lorsque ces différents travaux seront terminés, la rivière Atha- des proportions bien difficiles à

La Vallée de la Peace River.

Elle est déjà fameuse, cette val- lée lointaine et tout ce que l'on en a dit est de nature à laisser scepti- ques les personnes qui ne con- naissent pas notre Nord-Ouest.

Les mêmes critiques, les mêmes accusations d'exagération étaient portées contre la région d'Edmon- ton il y a une vingtaine d'années de cela.

Nous trouvons dans le numéro du 13 juillet, 1886 de la "Miner- ve" un des journaux publiés à cette époque à Montréal, une let- tre de refutation écrite par M. George Roy, aujourd'hui chef de l'enregistrement au bureau des Terres d'Edmonton.

Cette lettre conviendrait parfai- tement pour expliquer la situation de la Peace River, tant elle offre d'analogie avec celle du district d'Edmonton il y a vingt ans.

vallée de la Peace River. A Fort Liard, toutes les céréales peuvent être cultivées avec succès. A Fort Simpson 275 milles dans le MacKenzie, M. Bredin a vu tous les légumes, même les concombres et les choux-fleurs mûrir sous les mêmes conditions de culture qui se pratiquent. (Edmonton.)

Agriculture.

"La plus grande partie de la contrée égoûtée par la Peace Ri- ver qui comprend aussi les vallées de la Smoky et de la South Pine, est des plus favorables à la cultu- re.

"Les prairies se recouvrent en é- té les mêmes fleurs qui croissent dans l'Alberta central. Il y a des quantités de roses au nord de la Peace River comme il y en a au sud de la Saskatchewan.

"Le gibier est abondant.

"Mr Cheridan Lawrence, du Fort Vermillon a fait battre à la dernière saison, avec une batteuse à vapeur, 9 ou 10 milles minots de grain. Pendant les dix dernières années Mr Lawrence a engrais- sé de 75 à 100 cochons chaque année; ces cochons pesaient au-dessus de 300 livres chacun au moment de la vente. Les bêtes à cornes et les chevaux s'élèvent aussi bien sur la Peace River que sur la Saskatche- wan.

"Pour terminer ces observations sur les possibilités culturelles du nord, M. Bredin rappelle que le blé récolté dans les régions qu'il vient de décrire remporta en 1876 une médaille d'or à l'exposi- tion de Philadelphie."

Les Cours d'eau.

"Par la construction d'une vingtaine de milles de canaux on se préparerait pour plus de 3,000 milles de cours d'eau navigable, constituant un réseau de commu- nication sans égal dans le monde. "Toutes les rivières et les innom-



Un Indien trafiquant. Poste de Revillon

brables lacs de ces régions fourmil- lent de poissons d'une grande va- lées que ne l'étaient celles de la leur commerciale."

Ressources Minérales.

"Les ressources minérales sont considérables. Le sel abonde en couches inépuisables dans la Salt River tributaire de la Great Sla- ve River. A trois cents milles d'Edmonton on fait des forage pour trouver du pétrole. Les dé- pots de goudrons, les sables pé- trolières et les sources jaillissan- tes imprégnées de pétrole indi- quent la présence d'immenses cou- ches de ce précieux minéral. Le gaz naturel s'échappe de toutes les fissures du sol.

Climat.

"A l'Ouest de la longitude 111 et au sud de la latitude 62 de la ligne isotherme s'inclinant vers le nord, l'hiver n'est pas plus ri- goureux que dans notre province, la Saskatchewan.

Le soleil brillant indéfiniment pendant les journées d'été fait mû- rir les récoltes bien avant celle de la construction. Elle est rendue l'Alberta central, qui jusqu'ici passaient pour être les plus pré- coces du monde.

"M. Bredin est venu du Fort St-John à Edmonton, soit six cents milles, et à son arrivée il trouva les récoltes du district d'Edmon- ton au même point où il avait lais- sé celles du Fort St-John trois se- maines avant. Le chinook souf- lent le Yukon pour but et il n'est pas douteux que le développement le



M. BENOIT, A. L.

VOUS qui êtes des provinces de l'Ouest, vous savez parfaitement bien que St. Albert est le centre du district le plus riche de l'Ouest.

Vous savez que c'est là que l'Evêque du diocèse a son siège. Vous savez que c'est là qu'est situé le séminaire. Vous savez que tous les étés une foule de résidents d'Edmonton vont s'y établir pour jouir des bénéfices de la campagne sans s'éloigner de leurs affaires et vous savez une foule d'autres avantages possédés par ce joli village située à 8 milles d'Edmonton.

VOUS qui êtes des provinces de l'Est où des pays étrangers, si je vous demande quelques minutes c'est que je désire vous intéresser dans le village le plus Canadien de la province de l'Alberta. Considé- rez bien les faits, connus par les résidents de l'Ouest, et alors lisez ce qui suit.

A tous les Lecteurs du COURRIER de l'OUEST

AVIS.

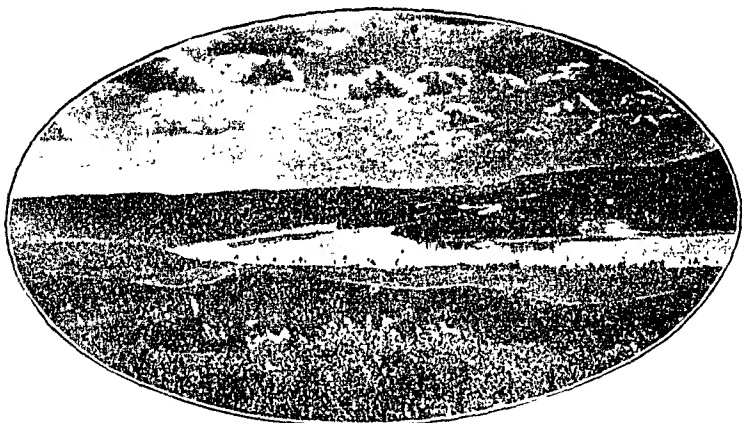
Je suis chargé de mettre en vente, de suite, une quantité de lots dans le village de St. Albert. Si vous désirez profiter de ces avantages que je puis vous offrir à présent je vous conseille de n'y pas perdre de temps à m'envoyer votre argent pour le faire placer sur des lots de St. Albert. Si vous attendez vous serez forcé de payer plus cher. Les lots sont de \$25.00 et plus. Les conditions sont faciles; \$10.00 comptant et la balance à raison de \$5.00 par mois. Pour le bénéfice de ceux qui ne me connaissent pas je me permets de dire que je suis l'agent de Monseigneur Legat et des Révérends Pères Oblats. C'est là la meilleure recommandation que je puisse me donner.

A part les lots de village, j'ai aussi une excellente ferme à vendre à un prix excessivement bas, la voici: 320 acres à 6 1/2 milles d'Edmonton, à \$15.00 l'acre.

HENRI MILTON MARTIN
Agent d'Immeubles

Boite 990 Telephone 545
24, avenue Jasper, East
EDMONTON ALBERTA

N.B.—Si vous désirez vous procurer une carte de St. Albert, je me ferai un grand plaisir de vous l'envoyer moyennant un paiement de 25 cts.



La lointaine et fameuse "PEACE RIVER"

peaux étant bien payées, tout le monde pratique la chasse au bison. La saison est favorable. De puis cent cinquante ans, la Compagnie de la Baie d'Hudson cille jusqu'à la Peace River. Le "Midnight Sun" construit tout le nord. Arrivée depuis peu, par M. Jim Woods qui en est le commandant est un joli bateau à vapeur qui parcourt toute la par- tie navigable de l'Athabaska. Soit 72 milles en amont de la Landing jusqu'à l'embouchure de la Ri- vière Athabaska. Il est très con- fortablement aménagé pour le transport des passagers.

Dés que la navigation fluviale sera régularisée, Athabaska Lan- ding deviendra un fort fluvial très important.

Son commerce s'accroîtra dans tous les ans il se construit à dé- terminer, étant donné surtout,



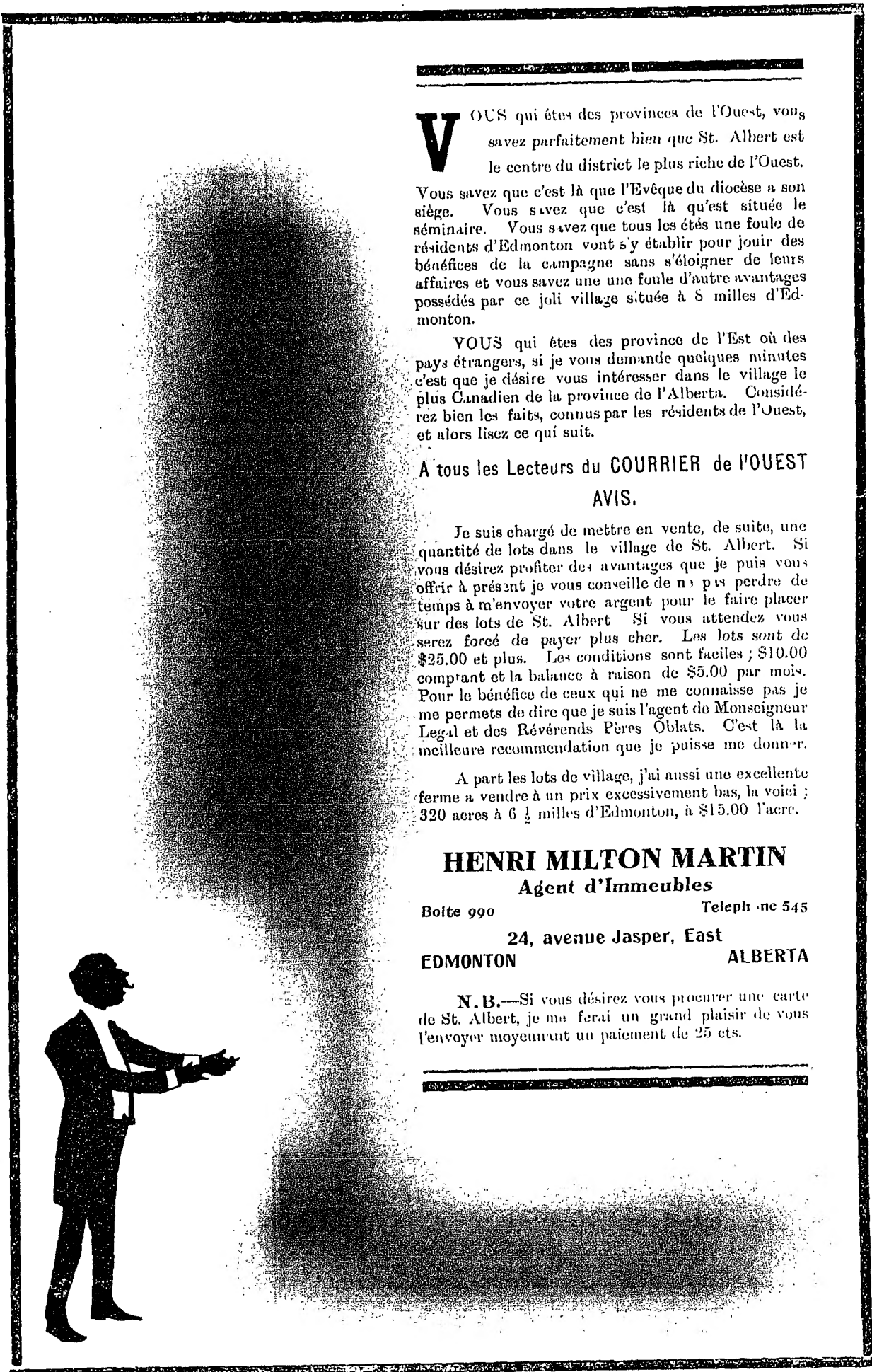
BOUCHERIE DUSSEAULT ET TRUDEL

Athabaska Landing un nombre considérable de barges dans les chantiers de la maison Hyslop & Co.

Ces barges sont chargées de mar- chandises pour les diverses mai- sons de commerce, les missions et les traiteurs. Elles descendent le cours de l'Athabaska et sont ven- dues pour le bois qu'elles conten- nent aux différents points où el- les s'arrêtent.

Il coûterait trop cher de les faire remonter, aussi préfère-t-on adopter cette méthode de pro- cédé.

Les équipes de ces barques, cinq



T. B. KIRK

WHOLESALE LIQUORS, WINES AND CIGARS

Choice brands of imported Scotch and Irish Whiskies : : : :
Imported and domestic Wines :
All brands of Canadian Liquors
Large assortment of all the lead- ing and best Cigars : : : :

Athabaska Landing - Alta.

PENSION BELLEROSE

De bons repas et le com- fort du chez-soi, font que le voyageur aime toujours à y revenir.

Prix par Jour - - \$1.00
Par Repas - - - .25

MD. FRANCE BELLEROSE, - Prop.
ATHABASKA LANDING.

Quelques Citoyens proéminents de l'Athabaska Landing



J. L. LUSSARD



JOSEPH BOULANGER, M.D.



VICTOR TRUDEL



J. DIGNEAULT



C. B. MAJOR



ISIDORE GAGNON



T. B. KIRK



NAPOLEON DUSSEAULT

m

JOSEPH BOULANGER

Médecin, Pharmacien

Athabaska Landing, Alta.

BOUCHERIE MODELE

Nous avons toujours en mains des
viandes de choix.

Nous achetons les animaux sur pieds,
ainsi que les peaux vertes pour lesquelles
nous payons les plus hauts prix du marché.

Dusseault & Trudel, Props.
Athabaska Landing.

Hotel Grand Union

Athabaska Landing

Taux \$1.50 et \$2.00 par jour pour
tout le confort désirable : :

Une fois les travaux d'agrandisse-
ment terminés, nous pourrions jour-
nellement recevoir 250 voyageurs.

Le service du bar est particulière-
ment soigné. : : : :

Liqueurs et Cigares de choix.

M. BERTRAND

Propriétaire

= = COLONS = =

DU NORD DE L'ABERTA !

Je vous vendrai vos
Grains de Semences.....

Ma recolte de 1907 est
de tout premiere ordre.

Des certificats d'hommes
experts en font foi.....

C. B. MAJOR,

LAC BAPTISTE, ALBERTA.

15 milles à l'ouest de Athabasca Landing.

M. J. L. LESSARD,

Marchand Général.

Epicerie

Fourrures

Provisions

Chaussures

Marchandises sèches

Ferronneries

Tabacs et Cigares

Etc.

C'EST LE MARCHÉ POUR ECOULER
LES PRODUITS DE LA FERME

UNE VISITE SOLLICITEE

Athabasca Landing Alberta

Les Colons sont cordialement invites

à visiter notre assortiment de Machines Agricoles.

Nous avons un assortiment complet de toutes les machineries
en usage chez les cultivateurs.

Nous sommes les agents des Compagnies McCormick et Deering,
nous vendons les Wagons Petrolia et les Charrues Braddy. ...

Nous attirons spécialement votre attention sur le fait que nous
vendons aux mêmes prix qu'à Edmonton sauf le prix du frêt
qui est à votre charge.

DAIGNEAULT & BENOIT,

ATHABASCA LANDING, - - - ALBERTA.

"A douze milles au sud de la côte du Grand Lac des Esclaves il y a un immense gisement de gale-ne. Le fer est trouvé sur la Upper Peace où il voisine avec des filons de charbon couvrant cinquante milles.

"Toute la région à l'Est des "Great Bear Lake, Great Slave Lake, Great Slave River" et le nord du lac Athabaska est la même formation géologique que le nord de l'Ontario et Keewatin. Elle est tout probablement très riche en minéraux de toutes natures. De vastes couches de gypse ont été découvertes le long de la Peace River et les sources sulfureuses sont nombreuses sur les bords du Grand Lac des Esclaves. Lorsqu'on considère qu'Athabaska Landing est la porte de ce pays fortuné, on peut envisager son avenir sous les couleurs les plus riantes.

La seule question à se poser est relative au temps. Il nous semble que dès aujourd'hui le courant d'immigration semble s'établir avec assez de régularité vers les régions du nord pour que l'on puisse considérer l'ère de prospérité comme ouverte.

L'attention des colons semble se porter sur le Fort Vermilion où le gouvernement a établi cette année une ferme expérimentale afin de pouvoir donner des rapports dignes de foi, sur ce que l'on pouvait attendre de la contrée.

Cette ferme fut établie sur un quart de section, choisi dans une situation moyenne et d'une qualité moyenne. Légèrement boisée et située au niveau général de la contrée.

Elle fut choisie ainsi pour vérifier les dires de quelques personnes qui prétendaient, bien à tort, que seuls les bords immédiats de la Peace River étaient favorables à la culture.

Cette année a été employée sur-tout à effectuer les travaux préparatoires.

M. Lawrence, superintendant de la Ferme Expérimentale, étant monté assez tard au Fort Vermilion et la terre n'étant pas préparée à la culture.

Les résultats obtenus cette année, qui est considérée comme mauvaise dans l'Amérique du Nord, ont favorablement impressionné le public qui suivra avec une attention encore plus grande, les expériences de l'année prochaine.

Elles seront probablement très favorables et détermineront un mouvement d'immigration plus actif.

L'élevage peu pratiqué encore, donnera d'excellents résultats si l'on

tre la neige très rapidement.

Les gens qui ne considèrent que la latitude pourraient croire que nous exagérons, aussi nous allons leur donner des preuves de ce que nous avançons.

Sur les deux rives de la Peace River, errant en liberté deux bandes de chevaux sauvages qui proviennent de chevaux égarés ou abandonnés par des voyageurs à l'époque du "Rush" du Yukon. Ils se sont multipliés depuis.

Il va sans dire que personne ne

beaucoup d'animation à cette partie du pays.

Le long de la rivière qui l'é-goutte, on trouve de superbes places propres à l'élevage.

Mais ce qui donne surtout de l'importance au Petit lac des Esclaves se sont les travaux exécutés par les missionnaires qui en ont fait leur base d'opération.

Lorsque plus tard, on écrira l'histoire du Canada, on devra mettre au premier rang des pionniers de notre pays, ces Pères hé-

lorsqu'il faut soigner, instituteurs pour donner aux petits métis et aux sauvages les rudiments de l'instruction.

Le développement donné à l'école du Petit Lac des Esclaves, montre l'importance qu'ils donnent à cette partie de leur mission. Aussi, "l'homme de la prière" est-il aimé de l'Indien et du métis, comme aussi du blanc qui a souvent recours à son obligeance et à son industrie.

Au Petit Lac des Esclaves se

thabaska Landing sont très favo-

rables à la culture et à l'élevage

Il y a d'ailleurs plusieurs colons

déjà établis et ils sont tous satis-

faits. Pour ne citer qu'un exem-

ple, nous parlerons de M. C. B.

Major, établi à lac Baptiste, à 15

milles au nord-ouest du Landing

Sa récolte a été l'année dernière de

sept mille minots de blé, d'avoine

et d'orge. Il a vendu sa récolte au

prix moyen de 90 cents le minot.

M. C. B. Major est établi au lac

Baptiste depuis 6 ans et il n'a ja-

mais vu une récolte manquer.

Comme on le voit, Athabaska

Landing occupe une situation fa-

vorable à l'établissement d'une

grande ville.

Il n'est pas douteux que déjà el-

le aurait une plus grande impor-

tance si la compagnie de la Baie

d'Hudson qui possède les terrains

à bâtir avait voulu les mettre sur

le marché.

La puissante Compagnie spée-

le un peu au détriment des gens

d'initiative déjà établis, mais le

progrès lui forcera la main avant

qu'une autre année ne s'écoule.

Tous les éléments nécessaires

pour la construction d'une ville

sont déjà représentés.

Un hôtel de premier ordre est

établi depuis de longues années et

comme nous l'avons déjà dit, la

Baie d'Hudson, Révillon Frères,

M. J. I. Lessard et Hyslop &

Magle ont déjà d'immenses maga-

sins généraux.

Le bois de construction abonde

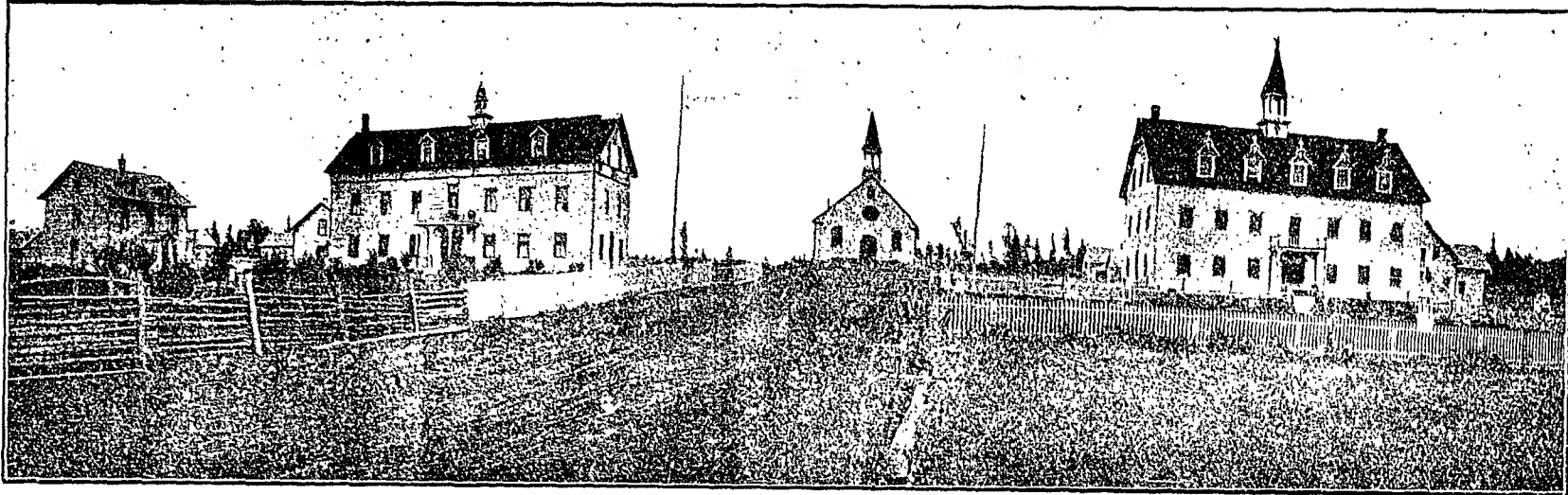
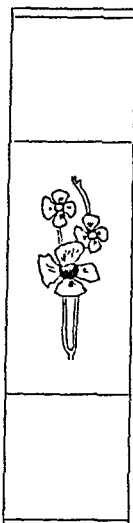
et s'accumule sans cesse dans les

chantiers de M. L. Gagnon. Enfin

depuis bientôt un an le Docteur

Boulangier est venu apporter aux

pionniers le secours de sa science.



LA MISSION CATHOLIQUE AU PETIT LAC DES ESCLAVES



Malgré ces conditions contraires, 21 variétés de grains, de légumes et de foin furent semées et donnèrent des résultats excellents. Divers arbres fruitiers, tels que pommiers, pruniers, etc., furent plantés. Ils ont parfaitement pris malgré la condition déficiente dans laquelle ils se trouvaient après avoir accompli un si long voyage. M. Lawrence les avait pris à Ottawa.

en eût les expériences déjà effec-

tuées. Cela doit d'ailleurs, être une certitude pour M. Léo Eau Claire, du Fort Vermilion qui, à lors qu'on pouvait les croire affaibli par les privations et le froid. Ceci semble probant.

Nous allons cependant citer un autre exemple :

L'année dernière un Canadien-

Français nommé Trambly, hiver-

na 25 chevaux avec lesquels il ve-

nait d'explorer la contrée, à Pouce

Coupe. Il n'avait pas de provision

de foin et ne s'est jamais ressen-

ti de la nécessité d'en avoir, ses

chevaux étaient toujours en par-

fait état.

Pourrait-on en dire autant du

Montana qui cependant est à plus

de 1,000 milles au sud? Mais ceci

nous a amené loin d'Athabaska

Landing. Pour y retourner, nous

passerons par le Petit lac des Es-

claves.

Ce lac couvre une superficie de

307,000 milles carrés, il contient

une immense quantité de poisson

blanc et l'exploitation de ses pé-

cheries, lorsque le chemin de fer

arrivera à la Landing donnera

un immense développement à la

contrée.

Ces trois prairies ouvertes et

prêtes à recevoir la charrue sont

recouvertes d'un foin épais et de

qualité supérieure.

De petites groupes de colons é-

tablis dans ces parages et les In-

diens ne coupent jamais de foin et

ne s'occupent pas d'hiverner leurs

animaux.

Ceux-ci vivent constamment de-

hors et se nourrissent eux-mêmes.

Le chinook qui souffle fréquem-

ment et avec force fait disparaî-

re les traces de l'homme.



MAGASIN DE J. L. LESSARD, A. L.



GRAND UNION HOTEL, A. L.

LA MAISON REVILLON,

dont Edmonton est la succursale de l'Ouest,

fut fondée en 1723. Le progrès et l'aug-

mentation constants de son commerce prou-

vent que ses clients ont toujours été servis

comme ils le désiraient; de bonnes marchan-

dises à de justes prix. Nous sommes cons-

tamment en contact avec les marchés du

monde, par l'entremise de nos succursales:—

à Paris, Londres, New York, Chicago,

Montreal, Québec, Prince Albert, Leipzig,

Moscou, Nijny, Nicolaïev, Irbit, Shanghai,

Khabarovsk, Bokhara, Edmonton.

FAITES DEMANDER NOTRE
LISTE DE PRIX ET NOS
ETIQUETTES D'ADDRESSAGE

EDMONTON
ALBERTA

PRINCE ALBERT
SASKATCHEWAN

Adressez vos pelleteries à
notre magasin le plus près

Si vous envoyez vos pelle-
teries à la mauvaise mai-
son vous perdez du temps
et de l'argent; expédiez à
notre magasin et épargnez
les deux.

QUARTIERS GENERAUX
POUR LES

FOURRURES
BRUTES

CANADIENNES

PLUS HAUTS PRIX PAYES

ASSORTIMENT LIBERAL

PROMPTE REMISE

Nous garderons votre consignment, si
vous le désirez, jusqu'à ce que nous
recevions avis que vous acceptez notre
évaluation. Si notre évaluation est
rejetée nous retournerons vos pellete-
ries, transport payé.